

علم دایران ۸

كتاب

الإِصْنَاحُ عَنْ أَصْوَلِ صَنَاعَةِ الْمَسَاجِ

تأليف

أبو منصور عبد القاهر بن طاہر بن محمد بن عبد الله تمیمی

ترجمه

ابوالفتح مجتبی الدین اسعد بن محمود اصفهانی



آثارات بنیاد فرهنگ ایران

BOBST LIBRARY



3 1142 03072044 8



New York University
Bobst Library
70 Washington Square South
New York, NY 10012-1091

Phone Renewal:
212-998-2482
Wed Renewal:
www.bobcatplus.nyu.edu

DUE DATE

DUE DATE

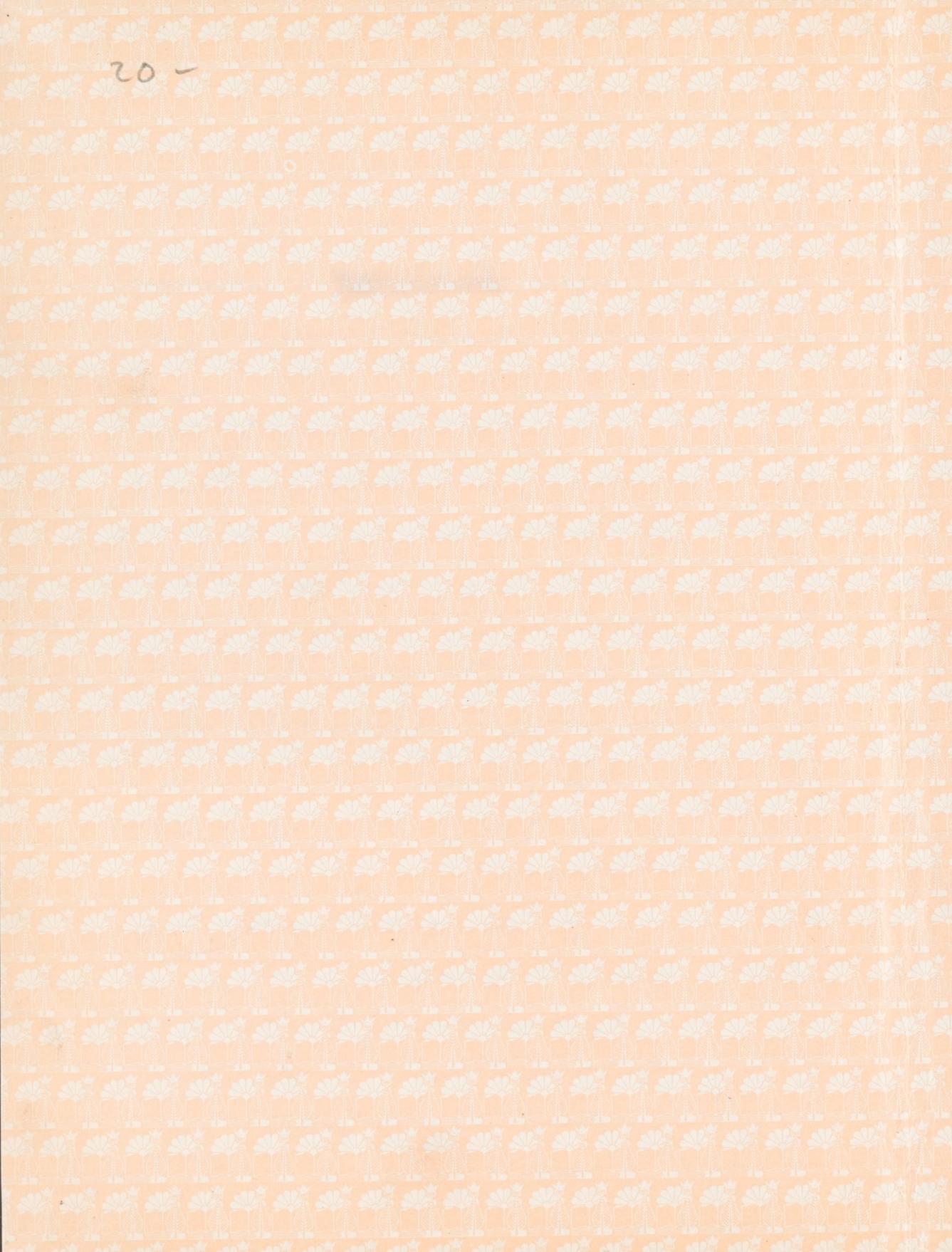
DUE DATE

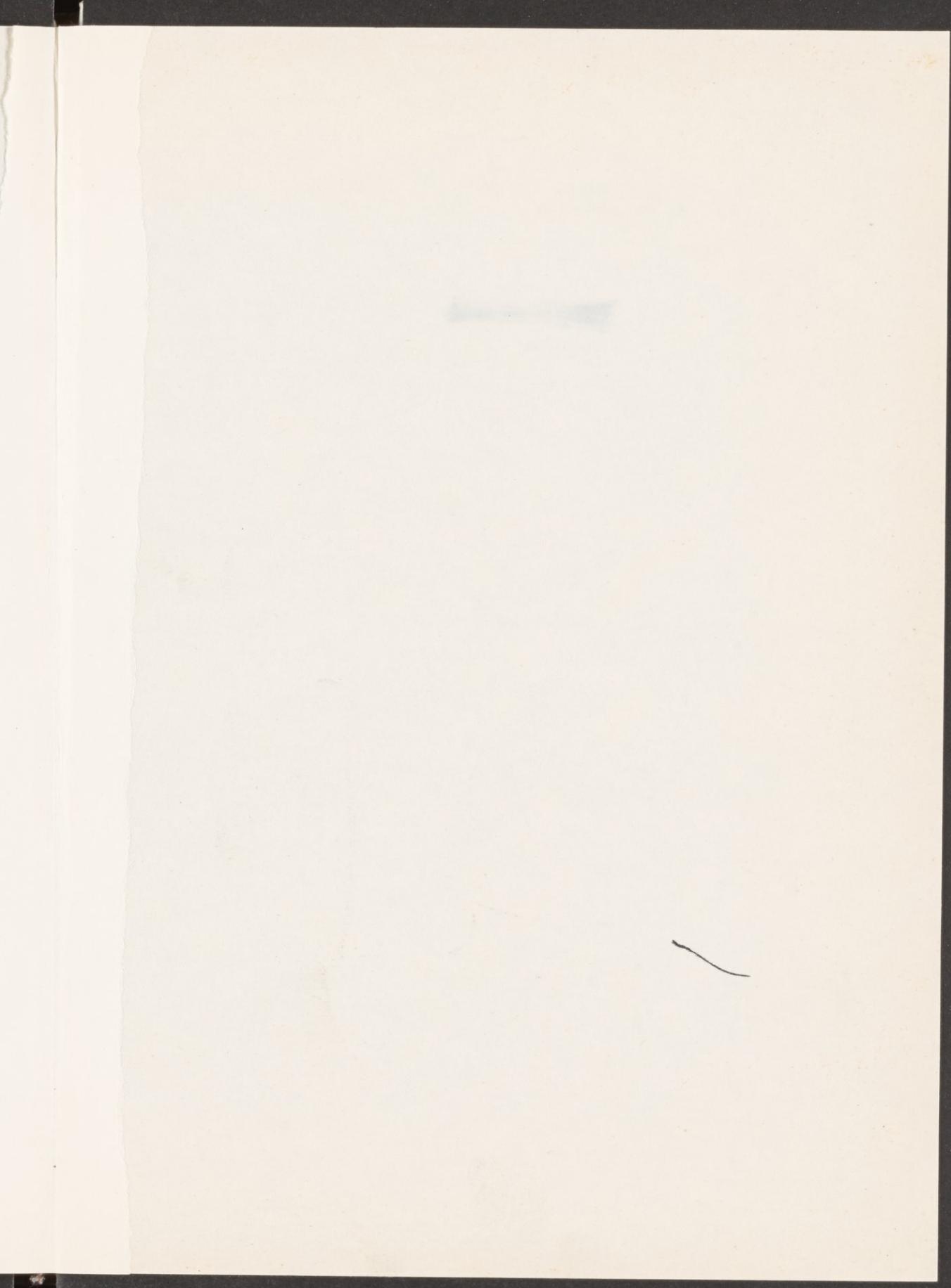
ALL LOAN ITEMS ARE SUBJECT TO RECALL

PHONE/WEB RENEWAL DUE DATE

NYU Repro:159185

20 -





بنیاد فرهنگ ایران که نیاز به مایل شناخته شده باشد پرای خدمت به زبان فارسی و حفظ و صیانت
میراث گرانجایی فرهنگ این سرزمین مایس یافته طبع و نشر کتابها و اثار علمی دانشمندان پیشین ایران را
از جمله وظایف خود قرار داده است.

در مایخ پرآقماه کشور کهنهال قسمتی که تکریشنده شده کوشش های علمی دانشمندان این سرزمین
و خدماتی است که ایشان بپیشرفت و بربط دانش جهان کرده اند آنچه از آثار این بزرگان به زبان عربی
نوشته شده است اکنون مورد استفاده بهمه ایرانیان نیست و کتابهای فراوانی که به زبان فارسی تایف
یا ترجمه کرده اند نیز غالباً هنوز به چاپ نرسیده و نسخه های محدودی که از هر کیک در کتابخانه های ایران
یا کشور های دیگر جهان مانده است از دسترس دانش پژوهان دور است.

بر این بسب شاید در ذهن بعضی کسان این شهد حاصل شده باشد که ایرانیان در زمانهای پیشین تجاه
ادیتیات و هنر و امور ذاتی می پرداخته و به دانش معنی خاص توجه شایانی نداشته اند.

طبع و تصحیح و نشر کتابهای علمی قدیم بهم برای روشن کردن تاریخ علم و ایران و جهان نام و مهند
است و هم این کتب از نظر شیوه بیان مطالب علمی و اصطلاحاتی که در آنها به کار رفته است مورد استفاده
دانشمندان فارسی زبان خواهد بود.

در این مسلسل نشر کتابهای که به زبان فارسی تایف شده است هقدم داشته می شود و بعضی از کتابهای دانشمندان
ایران به زبان عربی نوشته اند و مطالب آنها به فارسی در نیازده است نیز ترجمه و نشر خواهد بود.

فرستی از اصطلاحات علمی که در هر کتاب به کار رفته است تدوین و با ازان افزوده می شود و هر جاکه مطلبی

با آنچه در فارسی امروز مرداد اول است متفاوت باشد اصطلاح جدید و مقالات آن مبت خواهد بود.

امید است که این خدمت فرهنگی مورد استفاده دانش پژوهان واقع شود.
پرورنده ای خانمی

علم در ایران «۸»

كتاب

الإِيْصَاحُ عَنْ أَصْوَلِ صَنَاعَةِ الْمَسَاجِ

تأليف

إِبْرَاهِيمُونْصُورُ عَبْدِ الْفَاهِرِ بْنِ طَاهِرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ تَمِيمِي

ترجمة

ابوالفتوح نجح الدين اسعد بن محمد اصفهاني



آثارات بنیاد فرهنگ ایران

«۵۱»

QA

444

I25

1969

با مساعدت مالی سازمان برنامه
۱۰۰۰ نسخه در بهمن ماه ۱۳۴۷ در چاپخانه خانه چاپ
چاپ شد

الایضاح و ترجمة فارسی آن

سال گذشته در حین فهرست کردن کتب ریاضی آستان قدس به نسخه نفیس ششصد و شصت ساله‌ای در علم مساحت برخوردم که از جمله کتب وقفی مرحوم میرزا رضا خان نایینی و موسوم بود به الایضاح عن اصول صناعة المساح و در اتیکت کتابخانه مرحوم نایینی نوشته شده بود : ایضاح به عربی و ترجمة فارسی ، مصنف عبدالقدیر بن طاهر البغدادی (کذا) مترجم ابوالفتوح « و در ذیل اتیکت نایینی مالک قبلی به خط نستعلیق تحریری و طرز چلپا نوشته بود : در علم مساحت به عربی هشتاد و پنج صفحه است و قسمت دیگر به فارسی هفتاد و هفت صفحه است ، نصر الله کسری ».

ازین دو عبارت معلوم شد که نسخه ضمیمه‌یی داشته است که ترجمة فارسی آن بوده و در کتابخانه مانند سایر مجموعه‌ها تجزیه شده است ، لذا در صدد یافتن ترجمة مزبور برآمده مجموع کتابهای ریاضی فهرست نشده را از نظر گذراندم تا بالآخره نسخه‌ای به همان قطع و با همان خط و کاغذ بدست آوردم که به نام « ترجمة رساله در علم مساحت » ثبت شده و تعداد اوراق آن با یادداشت سابق الذکر برایر بود .

متن عربی نامی از مصنف نداشت، ولی در دیباچه نسخه فارسی
از مترجم و مصنف به عبارت ذیل نام برده شده بود :

«اما بعد این کتابیست در علم مساحت که امام الکبیر العالم
حجۃ الاسلام ابوالفتوح اسعد بن ابیالفضائل بن خلف العجلی رحمۃ الله علیہ
نقل کرده است به فارسی از تصنیف الامام الکبیر ابی منصور عبدالقاهر بن
طاهر البغدادی التمیمی رحمۃ الله علیہ».

در آغاز متن عربی پس از حمد باری و نعمت نبی آمده است که
«و بعد فهذا مختصر یشتمل علی ما یحتاج اليه فی احکام الدین و اعمال
الدواین من علم المساحة والعمل بها یقرب من فهم من یرحب فی علمها
و عملها دون الكشف عن علل اشكالها و براهینها و استعنت بالله جل شوأه
فی تيسیر ما عزمت علیه من ذلك و سميته الايضاح عن اصول صناعة المساح
و ابتدأت بشرح الالفاظ و الالقاب المستعملة فيما بين اهل هذه الصناعة
و ذکر الاذرع و الابواب والمحبال و غيرها مما لا غنى عنها من ذلك».

ولی در ترجمة فارسی این مقدمات که مشتمل است بر شرح
الالفاظ و اصطلاحات ارباب فن و تعریف: نقطه، خط، زاویه، بسیط،
مجسم و مانند اینها ، نیامده ، و پس از ذکر نام مصنف بلا فاصله سخن
از تعریف ذراع به میان آمده است ، همچنین در پاره‌ای از موارد دیده
شد که مترجم به کاهش و افزایش متن پرداخته و به سلیقه خود تصرفاتی
در آن کرده است .

چیزی ازین پیش آمد نگذشته بود که دوست دانشمندم آقای
دکتر علی فاضل سفری به مشهد آمده و از بنده سراغ متون کهن فارسی
که در کتابخانه آستان قدس موجودست گرفتند ، و نگارنده به اطلاع
ایشان رسانید که نسخه‌ای از کتاب الايضاح با ترجمة فارسی آن که
نیز قرن ششم هجری و مشحون از لغات علمی و اصطلاحات فنی
مساحی است در کتابخانه موجود و تحریر سال هفتصد و بیست و هشت

هجری است ، ایشان سوادی از یادداشت بنده برداشته در بازگشت به تهران به نظر استاد دانشمند جناب آقای دکتور پرویز نائل خانلری دبیر کل و مدیر عامل بنیاد فرهنگ ایران رسانیدند ، و معظم له بلافاصله دستور عکس برداری از هردو نسخه را داده و بنده را مأمور به نگارش گزارشی شامل احوال و آثار مصنف و مترجم با ذکر مشخصات هر نسخه و استخراج لغات و اصطلاحات و سایر نکات فرمودند که اینک از نظر خوانندگان میگذرد :

الايضاح عن اصول صناعة المساج

آغاز : « الحمد لله الجليل على آلاتِهِ الْجَزِيل »
انجام : « و يقسم المبلغ علىٌ فما كان فهو المطلوب ، والله اعلم
بالصواب »

خط نسخ ، کاتب علی بن خلیل تاجر ، تاریخ تحریر ۷۲۸ هجری ،
کاغذ حنایی اصفهانی آهار مهره ، عناوین و اشکال به شنگرف ، جلد
تیماج سبز ، هر صفحه ۱۷ سطر ، اندازهٔ مسطر $12/5 \times 6$ سانتیمتر ،
۴۳ برگ به قطع $9/8 \times 18$ سانتیمتر ، وقفی مرحوم میرزا رضا خان
نایبی در مرداد ماه ۱۳۱۱ ، شماره ثبت (۵۴۲۹) .

ترجمة مصنف

ابو منصور بغدادی عبدالقاهر بن طاهر بن محمد بن عبد الله تمیمی ، از
مشاهیر ادب و فقهاء شافعیه و مولد و منشأش بغداد است ، وی با پدر خود
به نیشابور سفر کرد و در آن شهر مسکن گزید ، نیشابوریان از آمدنش
خوش وقت شدند و مقدمش را گرامی داشتند . او مالی فراوان داشت
و همه را صرف طلاب علوم کرد . و از دانش خود مالی نیندوخت ،
در نیشابور فقه را نزد ابواسحق اسفراینی ^۱ بیاموخت ، و پس از مرگ

۱ - ابواسحق اسفراینی - ابراهیم بن محمد بن ابراهیم بن مهران ملقب
به رکن الدین فقیه شافعی متکلم اصولی صاحب کتاب جامع الحلى ، وفات او
به نیشابور به سال ۴۱۸ بوده و جسد او را به اسفراین نقل کردند .

استاد خویش به جای وی در مسجد عقیل^۱ به تدریس و املا بنشست، و ناصر مروزی و زین‌الاسلام قشیری از ائمه وقت نزد او تلمذ کردند.

وی در هفده فن خصوصاً علم حساب سرآمد اقران خویش بود و در چندین علم تصنیف کرد، که معروفتر از همه کتاب التکمله است، و نظامی عروضی سهرقندی در صدر مقاله سوم از چهار مقاله در تعریف حساب آورده است که: «مشتمل است اصول او را کتاب ارثماطیقی و فروع او را تکمله ابو منصور بغدادی» و کسیکه علم حساب می‌خواند حتماً کتاب تکمله را از نظر می‌گذرانید.

ابو منصور در هجوم ترکان سلجوقی به خراسان و دست اندازی ایشان بر نیشابور به سال ۴۲۹ هجری به اسفراین هجرت کرد، و در همان سال بدانجا در گذشت و در جوار قبر استاد خویش مدفون گردید، اوراست: ابطال القول بالتلود ، بلوغ المدى من اصول الهدي ، تأویل متشابه الاخبار ، التحصیل فی الاصول ، تفسیر القرآن ، تفضیل الفقیر الصابر علی الغنی الشاکر ، تکملة فی علم الحساب ، شرح حدیث افترق امتی علی احدی و سعین فرقة ، شرح مفتاح ابن القاص ، فرائض ، الفرق بین الفرق ، فضایح الکرامیه ، فضایح المعزله ، القضايا فی الدور و الوصايا ، کتاب الایمان و اصوله ، کتاب الصفات ، الکلام فی الوعید ، الفاخر فی الاولیا و الاخر ، مشارق النور و مدارک السرور فی الکلام ، معيار النظر ، الملل و النحل ، مناقب الامام الشافعی ، ناسخ القرآن و منسوخه ، نفی خلق القرآن ، احکام الوطء التام اربع مجلدات ، کتاب العماد فی مواريث العباد ، و غير ذلك .

مقداری از اشعارش نیز در کتب رجال و بعضی از تألیفاتش مانند الفرق بین الفرق وغیره آمده است، ولازم به ذکر است که در منابع موجود کتاب الایضاح از قلم افتاده است.

۱- مسجد عقیل واقع در نیشابور دارای پنج هزار کتاب و همه وقف بر طلاق بود و در قته غزان به سال ۵۴۸ هجری بسوخت ، تاریخ نیشابور تألیف مؤید ثابتی ، ص ۳۲

ترجمة فارسی الایضاح

آغاز : «بسم الله ، رب تهم ، الحمد لله رب العالمين...»

افهام : «و چون چنین کنند هیچ حیفی بريشان نباشد و راستی
نگه داشته باشند و خدای تعالی داناترست بران» .

جلد پارچه‌یی ، هر صفحه پانزده سطر ، اندازه مسطر ۱۳/۳ ×
۱۵/۵ سانتیمتر ، ۳۹ برگ به قطع ۱۸/۵ × ۱۸/۷ سانتیمتر ، سایر مشخصات
مانند نسخه پیش ، شماره ثبت (۵۴۶۲) .

احوال مترجم

ابوالفتح اصفهانی منتجب الدین اسعد بن ابی القضایل محمود بن
خلف بن احمد بن محمد عجلی فقیه شافعی واعظ و راق، فاضل و موصوف
به علم و زهد و مشهور به عبادت و نسل و قناعت ، او در موطن خویش
از ام ابراهیم فاطمه جوزدانیه بنت عبید الله، وحافظ ابی القاسم اسماعیل بن
محمد بن فضل، و غانم بن عبدالحمید جلوی، و احمد و جز آنان حدیث شنید،
پس به بغداد شد و از ابی الفتح محمد بن عبدالباقي معروف به ابن البسطی
در سال ۵۵۷ اخذ روایت کرد ، و سپس به شهر خویش بازگشت ، و
در فقه و حدیث تبحر و مهارت و شهرت یافت ، و راقی می کرد ،
و از کسب دست خویش معیشت می گذاشت ، اور است: شرح مشکلات
الوسیط و الوجیز غزالی، و کتاب تتمة التتمة لابی سعد المتوالی، و آفات
الوعاظ ، و شرح المهدب لابی اسحق الشیرازی فی الفروع، و به روزگار
خویش در اصفهان در فتوی محل اعتماد بود ، مؤذن وی به اصفهان
به سال ۵۱۶ و وفات در همان شهر به صفر سال ۶۰۰ هجری، و صاحب
روضات گوید او از کبار و اجلاء روساء مشایخ صوفیه است ، و قبر
او در دارالسلطنه اصفهان مشهور است، و قاضی نورالله در مجالس المؤمنین
در ذیل ترجمة هم کنیت او شیخ ابوالفتوح رازی خزاعی مفسر مشهور

شیعی از بعض ثقایت شنیده است که قبر ابوالفتوح رازی در اصفهان است، و این غلطی است چه قبر مزبور از اسعد بن محمود عجلی است.

منابع و مأخذ:

وفیات الاعیان (چاپ مصر، ج ۱ ص ۸ و ۱۸۸) هدیة العارفین
(ج ۱ ص ۲۰۴ و ۶۰۶) چهار مقاله، لغت نامه (ص ۸۰۷ و ۸۶۷) مقدمه
تاریخ مذاهب اسلام یا ترجمة الفرق بین الفرق به قلم دانشمند گرامی
آقای دکتر محمد جواد مسکور، گاهنامه سال ۱۳۱۱ ص ۱۳۶.
مشهد، آذرماه ۱۳۴۷ احمد گلچین معانی

متن عربی

کتاب الاصناف

تألیف

ابو منصور عبد القاهر بن طاہر بن محمد بن عبد اللہ سیمی

about you & the quality of your work & how well you fit you
in with our program. I would like to send you a copy of our

catalogue & some other publications.

Yours sincerely,
John C. H. Smith
President of the American
Antislavery Society

John C. H. Smith

John C. H. Smith

John C. H. Smith

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
رَبِّ الْعَمَلَاتِ فَزِدْ

الحمد لله الجليل على آلاميه الجليل وصلواته
على خير ائمته محمد المصطفى وآله واهله سنه
وأولئك ^و وبعد فهنا مختصر شتم على
ما تجاج إليه في أحكام الدين وأعمال
الذ واوين من علم المساحة والعلم بها يقرب
من فهم من يغبة علمها وعملها دون الكشف
عن علل إشكالها وبما هي منها واستعنت
بإله جل شأنه تسهيل غرامته عليه عز
وسميته الإيضاح عن أصول هنافه الملاح
وابتدأت بشرح الألفاظ والألقاب المستعملة
فيها من أهل هذه القيمة وذكر الدرع
والباب والحوال وغيرها مما لا يغني عنها
من ذلك ^و النقطة ^و والخط ^و والزاوية ^و
والبسط ^و والجسم ^و فالنقطة هي شمس
ما يحيى له ^و والخط ما له طول فقط ونطافاته

نقطتان وهو يقسم لـ المستقيم والمقوس
 والمحنى ^٣، فالمستقيم هو المخطوط على
 استقبال أيّ النقطة كانت عليه من نقط
ولا نقطتين بعضها بعض والمقوس هو
الذى لا يقع عليه مثل نقط ^٤ ولأن نقطتين ^٥
سَمَتْ واحد ويوجب نقطه تكون عليه كُلُّ
الخطوط المستقيمه الخارجية منها إليه
متاوية والمحنى هو الذى لا يقع عليه
ثلث نقط ولأن نقطتين ^٦ سَمَتْ واحد
وله توجيه نقطه تكون الخطوط المستقيمه
الخارجية منها إليه متاوية ^٧
والخطوط المستقيمه تكون لما توازية ^٨ واما
غير توازية ^٩ والمتوازية يع التي إذا خرجت
ع كلت الجنتين آخر جا غير نهاية لم ملتقى في
ولحنة منها ^{١٠} وغير المتوازية هي التي
يلقى في أحد الجنتين ^{١١} والبسط
ماله طول وعرض فقط ونهاياته خطوط ^{١٢}

وهو ينقسم إلى المستواني وغير المستواني
 فالمستواني هو المسوط على استقبال خطوط
 نهاياته و غير المستواني هو الذي لا يكون
 مسوطا على استقبال خطوط نهاياته
 والزاوية ينقسم إلى قسمين مسطحة و مجسمة، فالمسطحة هي التي تحدث عن
 الحرف كل واحد من خطين موضوعين في
 بسيطة مستقيمة على غير استقامة
 عن الآخر فإذا كان الخطان المحيطان
 بما ينطبق عليهما زاوية مستقيمة لخطين
 والمجسمة هي التي تحدث عن حرف مثلثة
 خطوط أو أربع على مجسم في إبعاده الثالثة
 وانقسام كل واحد منها ينبع على غير
 استقامة على المسطحة من الزاوية ينقسم
 إلى ثلاثة أقسام قائمة و منفرجة و وحادة،
 فالقائمة هي التي إذا أخرج أحد الخطين
 المحيطين بما على استقامة كانت زاوية

التي تحدث متساوية لها و كل واحد من
 الخطين المحيطين ^١ تلك الناوية عموداً
 على الآخر والتي تزيد على القافية ثم ^٢
 تفرجها ^٣ والتي تقص عنها سريحة ^٤
 وبالسيط المستوى ينقسم إلى ذوات ثلاثة
 الأضلاع والأربعة الأضلاع ^٥ والثانية الأضلاع
 والثالثة ^٦ وقطع الباية ^٧ وقطع التأيرة
 والبيفت ^٨ والهلاي ^٩ فذوات الأضلاع ثلاثة
 وهي التي تحيط بها ثلاثة خطوط ^{١٠} وتنقسم من جملة
 الأضلاع إلى ثلاثة أقسام متساوية الأضلاع
 وهو أضلاعه الثالث مساواه وبعضها بعض ^{١١}
 ومتباين ^{١٢} والذريض ^{١٣} من
 أضلاعه متساوية وهي وتحتىان الساقين ^{١٤} والقلع
 الثالث تسمى القاعدة ^{١٥} وتسمى الوتر أيضاً إذا
 قيس إلى الزاوية التي تحيط به الخطاب
 الأخران ^{١٦} والخط المستقيم الذي يخرج
 من لحري ندوايا المثلث ^{١٧} التي الخط الذئن

يُوتَرِّنُكَ الْزَّاوِيَّةُ اغْنِيَ القَاعِدَةَ عَلَى زَوَايا
 قَائِمَةٍ وَيَسِّعُهُ بِقِيمَتِهِ تَسْمَى الْعُودُ وَكُلُّ
 وَاحِدِهِنَّ يَسِّعُ الْقَاعِدَةَ يَسِّيِّدُ مِسْقَطُ الْجَدْرِ
 وَالنَّقْطَةُ الَّتِي أُنْسِتَ عَلَيْهَا الْقَاعِدَةُ يُسَمَّى
 مِسْقَطُ الْعُودِ **وَمُخْتَلِفُ الْأَضْلاعِ**

وَهُوَ الَّذِي أَضْلَاعُهُ الْثَّلِثَةُ غَيرُ مُساوٍ لبعضها
 بِعْضٌ وَذُوَاتُ الْأَضْلاعِ الْثَّلِثَةِ أَيْضًا مُرجِّحُهُ
 الْزَّوَايَا يُنْقَسِمُ إِلَيْهِ مُلْثِثَةُ أَقْسَامٍ **قَائِمُ الزَّاوِيَّةِ**
وَهُوَ الْأَنْجَوِيُّ جَمِيلُهُ زَوَايَا زَاوِيَّةٌ قَائِمَةٌ
وَالْزَّاوِيَّاتُ الْبَاقِتَاتُ حَادَّاتٌ

وَمِنْ فَرِحُ الزَّاوِيَّةِ وَهُوَ الَّذِي مِنْ جَمِيلَةِ
 زَوَايَاهُ زَاوِيَّةٌ مِنْ فَرِحَةِ **وَالْزَّاوِيَّاتُ الْبَاقِتَاتُ**
حَادَّاتٌ وَحَادَ الْزَّوَايَا وَهُوَ الَّذِي كَتَ
كُلُّ وَاحِدِهِنَّ زَوَايَاهُ الْثَّلِثَةِ حَادَّةٌ

وَذُوَاتُ الْأَضْلاعِ الْأَرْبَعَةِ وَهُوَ الَّذِي تُجِيزُ
 بِهَا أَرْبَعَةُ خَطُوطٍ يُنْقَسِمُ إِلَيْهِ الْمُرْبَعُ وَهُوَ الَّذِي
 أَضْلَاعُهُ الْأَرْبَعَةُ مُتَسَاوِيَّةٌ وَزَوَايَاهُ الْأَرْبَعُ

كل احده منها قاية والي المستطيل وهو الذي
 يخالف طوله وعرضه وزواياه الاربع كلها
 قاية والي المربع وهو الذي
 اضلاعه الاربعة متساوية وزواياه الاربعة
 كل احده منها غير قاية والي الشيء بالمربع
 وهو الذي يختلف ضلعون متعاملين من اضلاعه
 متساوين وكل زاويتين تقابل بين زواياه
متساوين ولن نسمى متساوين الاضلاع
 ولا قائم الزوايا والي الذي يخالف هذه
الاربعة الاشكال التي كنا نذكر ذوات
الاربعة الاضلاع تسمى المحرف ووالخط
المستقيم الذى يخرج من احده زوايا الاشكال
ذوات الاربعة الاضلاع والستة الاضلاع
والثانية الاضلاع والتي عدد اضلاعها واحد
ويمكن متساوية الاضلاع والزوايا إلى الزاوية
التي تقابلها يسى قطرا والشكل
التي يحيط بها اسفل الاربعة اضلاع مثل

٣

٤

٥

٦

١٥

المحسن والمسدس في المسبع وغيرها إن ما لا
 نطاية لها تسمى الحقيقة الإلضاع وهي
 ٣ ينقسم إلى المتساوية الإلضاع والزوايا
 وهي التي يرسم في دائرة ويقع دائرة وملن
 استخراج اقطار دوائرها ومساحة سطوحها
 ٤ من إلضاعها واتغير المتساوية الإلضاع
 والزوايا وهي التي إن رسم بعضاً منها دائرة
 ويعاد دائرة لا يمكن استخراج اقطار دوائرها
 ٥ ومساحة سطوحها من إلضاعها وهو والدائرة
 من التي يحيط بها خط واحده داخله نقطه
 كل الخطوط المستقيمة الخارجية منها تساوي
 ٦ وتلك النقطة مرئيّها وخط المسقّيم
 الذي يحيط بالمرئيّ ويلتئم الطرفين إليه
 المحيط قطره وقطع دائرة شكل
 ١٢ حيطة به خطان مستقيمان وتوسيع حيط
 ١٥ الدائرة ونقسم إلى قسمين أحدهما
 أن تكون موضع النقطة المحظوظ المسقطين

راس القطاع مركز الدايره وثانيها
 ان يكون موضع الثقة المخطين المسقيفين
 اعنى راس القطاع على محيط الدايرة
 وله بمن ان يكون كل واحد منها
 اما اصغر من نصف دايرة واما اعظم
 من نصف دايرة وقطع الدايرة
 نقسم ليه مثله اقسام نصف الدايرة
 وهو شكل محيط به القطر ونصف الخط
 المحيط بالدايرة وقطعة اصغر من
 نصف الدايرة ومساحت محيط به خط
 مستقيم وطايقه من المحيط اصغر من نصفه
 وقطعة اعظم من نصف الدايرة وهن
 شكل محيط به خط مستقيم وطايقه
 من المحيط اعظم من نصفه مع وباليسى
 شكل مسطح محيط به خطان مقوسان
 يل جوز احدهما القوسين جوز الارض
 الملايى شكل مسطح محيط به خطان

٣

٤

٥

٦

١٥

مقوسان يلي حدبة لحدات القوسين
خص الآخر **والمجس**

هو الذات له طول وعرض وعمق والفرق بينه
العو^٣ والسمك ان العقبة قال لما كان
مسافلا عن وجه الأرض والسمك فقال

لما كان متبعاً على وجه الأرض غير
متناهية الكثرة غير ان الاكثر استعمالا
في هذه الصناعة **الملك** **والنبي**
والتيارات **والنارات** **والمنشور**
والكرة **والمسطوانة** **والخروط**

فالمكعب هو الذات ابعاده اللثلاث
تساوية اعني طوله وعرضه وعمقه او عرضه
ويكون **حكل** واحد **واحد** **واياه قايمه**

والنبي هو الذات بعدين من ابعاده
تساويان اعني طوله وعرضه والبعد
الثالث اعني سمله اصغر منها ويكون **حكل**
واحدة **مزنة** **واياه قايمه** **ايضا** **ل**

والثيـهـى هو الـذـكـتـ بـعـدـانـ مـنـ اـبـعادـهـ
 اـعـنـ طـولـهـ وـعـرـضـهـ ايـضاـ مـسـاـوـيـاتـ وـالـبـعـدـ
 الـثـالـثـ اـعـنـ حـكـمـهـ اـعـظـمـ مـنـهـاـ دـرـزـ وـرـايـاهـ
 ايـضاـ قـاـيـةـ وـالـتـارـكـ شـهـلـ
 جـسـمـ سـتـكـ مـنـ قـطـهـ وـمـنـهـ لـيـ قـاعـدـةـ
 مـثـلـهـ اوـرـبـعـهـ اوـمـخـسـتـةـ اوـغـيرـهـ لـكـ
 مـنـ السـطـوحـ ذـوـاتـ الـأـضـلـاعـ الـكـثـيرـةـ
 وـحـيـطـ بـهـ تـلـكـ الـقـاعـدـةـ وـمـنـلـثـاتـ قـوـاعـدـهـ
 اـضـلـاعـ تـلـكـ الـقـاعـدـةـ وـالـمـسـتـورـ
 شـكـلـ جـسـمـ حـيـطـ بـهـ مـثـلـثـانـ مـسـاـوـيـاتـ
 مـتوـازـيـاـ الـأـضـلـاعـ وـمـلـثـعـيـاتـ مـتوـازـيـةـ
 الـأـضـلـاعـ قـاـيـهـ آـلـنـ وـآـيـاـ يـصـلـ مـنـ كـلـ ضـلـعـينـ
 مـتوـازـيـنـ مـنـ الـمـلـثـثـ اـحـدـ اـلـمـرـبـعـاتـ الـلـيـثـةـ
 وـالـكـرـةـ شـكـلـ جـسـمـ حـيـطـ بـهـ بـسيـطـ
 وـاحـدـ فـيـ دـاـخـلـهـ نـقـطـهـ كـلـ الـخـطـوطـ الـمـسـقـيـهـ
 الـخـارـجـةـ مـنـهـاـ اـيـهـ بـسـطـهـ مـسـاـوـيـاتـ وـتـلـكـ
 الـنـقـطـةـ مـرـكـزـ الـكـرـةـ وـالـخـطـ الـمـسـقـيـمـ

١٢

١٤

الذك بجود على المركب وسته في الطرفين
 ألي البسيط يسمى القطر \odot والاسطوانة
^٣ يه شكل عجم ستمان مزدوجة وسته لـ
 دائرة اخران مساوية لها محيطها
 بسيط اسطوانة وسطح دايرتين متساوی
^٤ سوار تيتن محوره الخط المستقيم الذي
 يصل من مركز دائرة قاعدتها
 وصلعوا الخط المستقيم الذك خرج
^٥ من نقطة من محيط احدى الدائريتين
 ألي محيط الدائرة الـ اخران ويحيط
 بقطرى الدائرين جميعا بزوايا
^٦ قائمة \perp والخروف شكل عجم ستمان
 من نقطة وسته لـ محيط دائرة ومحيط
 به بسيط مخروط دائرة ومحوره الخط
^٧ المستقيم الواصل من نقطه راسه ومركت
 دائرة قاعده وصلعوا الخط المستقيم
 الذك خرج من نقطة راسه وسته ألي

محيط قاعدته مع والله اعلم لـ ١
واعلم ان الذراع ست قبضات ٢
 والقبضه اربع اصابع ٣ والابا تسته اذرع
 ويسمى القبضه **الحبل** عشر ابوا بـ
 ستون ذراعا يسمى **الشل** فلحبل ٤
 هو الذى ستو زراعا بذراع اليدين للحبل
 حرب واحد وهو لثة الا في مستاياه ذراعا ٥
 مكشورة وعشرون حرب الذكى هو لثما يه
 وستون ذراعا مكشورة يسمى قفرا وهو با بـ ٦
 غ حبل وعشرون قفر ذات هوشته وثلاثون
 ذراعا مكشورة يسمى عشيرا وهو با بـ ٧
 والذراع نع الذراع ستة وثلاثون قبضة ٨
 مكشقة وهو **خمسيه** وسته وسبعون اصبعا ٩
 ملمسة والقبضه في القبضه ستة عشر اصبعا ١٠
 ملمسة وقد تختلف الذراعات في اللون ١١
 والتواحت ويعصر حصر جميعها فمن المقت ١٢
 هذه الجمله سهل عليه الفعل بحل ذراع

نَحْلَلَكَ وَكُوْنَةَ اذْهَقَ مَقْدَرَهَا
 اِن شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ ٥
 وَإِذْ قَدْرَفْتَ مِنْ ذِكْرِهِ مَا لَا يَجِدُهُ إِلَّا هُوَ
 فَإِنَّا نَسْتَدِيْنَ بِذَكْرِهِ لِيَقْنَهُ مَسَاحَةً وَاحِدَةً
 وَاحِدَةٌ مِنَ الْشَّكَالِ الْمُسَطَّحَةِ وَالْمُجَسَّمَةِ ٦
 وَلِيَقْدِمَ ذِكْرُ الْمُلْثُثَاتِ وَلِيَقْنَهُ مَسَاحَتِهِ
 وَيَقُولَ اَنْ خَاصِيَّةَ الْمُلْثُثِ الْقَائِمِ الزَّاوِيَّةُ
 اَنْ مَرْبُعَ الْفُضْلِ الْذُكْرِ يُوَتَّرُ اَنْ زَاوِيَّةَ الْعَاقِمَةِ
 يَسَاوِيْنَ مَجْمُوعَ مَرْبِعِ الْخَطَينِ الْمُحِيطَيْنِ
 بِهَا وَحِيثُ مَا قَلَّنَا مِنْ مَرْبُعٍ هَذَا الْخَطُ اَرَدْنَا
 بِهِ مِنْ بَعْدِ نَفْسِهِ ٧ مَثَالُهُ اِذَا قَلَّنَا مِنْ
 عَشْرِ اَرْدَنَاضِرِ بَعْدَ نَفْسِهِ اَعْنَى مَا يَةً
 وَخَاصِيَّةُ الْمُلْثُثِ الْمُنْفَرِجِ الزَّاوِيَّةُ اَنْ
 مَرْبُعَ الْفُضْلِ الْذُكْرِ يُوَتَّرُ اَنْ زَاوِيَّةَ الْمُنْفَرِجَةِ
 يُزَيِّدُ عَلَى مَجْمُوعِ مَرْبِعِ الْخَطَينِ الْمُحِيطَيْنِ بِهَا
 وَخَاصِيَّةُ الْمُلْثُثِ الْمُحَادِ الزَّوَيَاً اَنْ مَرْبُعُ

ات وتر حان من او تار زرو اياه ينقص

من رباع الخطين الباقيين فاذا

فرض لثا ملث واردنا ان نعرف اقا يم

الزاوية هوا م شفرج الزاوية ام حاد

الزوايا، فانا نضرب كل واحد من ضلعه

لا صغير في نفسه وجمع المثلثين فان كا نا

ساويا لمضروب الفعل الاطول في نفسه

فان لمثلث قائم الزاوية وان حان

اقل منه فان المثلث مفرج الزاوية

وان حان أكثر منه فان المثلث حاد

الزوايا ولكن ذلك مجموع كل ضلع من اخلاصه

الثمن رباع الفعل الثالث

١٢

مثال ذلك مثلث احل اخلاصه مثلثه

والثاني منه اربعة والثالث خمسة

ضربيا كل واحد ضلعه لا صغير في الذي

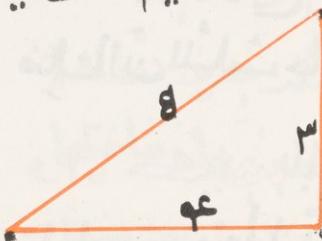
١٣

هما مثلثه واربعة في نفسه وجمعنا المثلثين

فكان خمسة وعشرين وهو حساب الباقي

١٥

من ضرب الضلع المأمول الذكى هو خمسة
ن نفسه علينا ان المثلث قائم الزاوية


وهذه صورته
واذا كان احد
اضلاعه ملثله

والثانية اربعة والثالث ستة من بنا كل
واحد من ضلعه الاصغر من الذين حاصلتهم
واربعة ن نفسه وجمعنا المبلغين فكان
خمسة وعشرين وهو اقل من الحاصل من ضرب
الضلع المأمول الذكى هو ستة ن نفسه
اعلى ستة وعشرين علينا ان المثلث متخرج

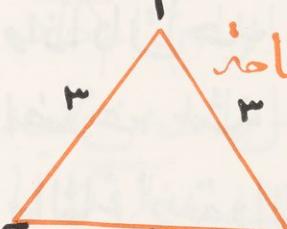
١٦


الزاوية وهذه صورته
ما ز�ان احد
اضلاعه ثلاثة والثانية

١٥

ايضا ملثله والثالث اربعة من بنا كل واحد
من ضلعه الاصغر من الذين حاصلوا واحدهما
ملثله ن نفسه وجمعنا المبلغين و كان ثالثاً عشرين

وهو أكثر من ستة عشر الماصل
من ضرب مبلغ الضلع الأطول في
ضلعه الثالث حاد الزوايا على ^{الصورة}
فليكن المثلث $\triangle ABC$



وأنا أحيطت المساحة
ذلكما وجع منها باستثنى
العمود وأخربونها

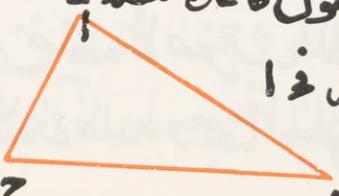
ووجه الأول ضرب العمود المخرج من
مركز المثلث على الضلع في نصف جميع الأضلاع

لتحصل المساحة او ضرب العمود الحاد
من زاوية على وترها في نصف

او بالعكس وعمود المثلث القائم الرأس

اذا اخرج من احدى زاويتين الماصلتين هو

احد المحيطين بها والجمع الآخر ما داشت
لأنهم جعلون كالأطول طاعنة مسألة



اسمحوا به امامي في
عمود واد ماعده

٣

٤

٥

٦

٧

نصف

فحاصل ضرب اربع في نصف اس او اربع

والماء اربع واربع الحجم من ذاولة القاعدة

على وترها يحيط داخل المثلث فعرف سقط الماء

بان نصف مجموع المحيطين بها في نصفهما

ونقسم الماء على نصف القاضي

بين الحاج و القاعدة وبعده سقط الماء

عن طرف اقصى المحيطين مثلا في المثلث المذكور

و جمعنا الناتج مع المائية صيغة

عشرة وسبعين نصف اربع

حصل ثمانية وعشرين قدمانا على السرعة

نحو اربع واربعين ونصف نصف القاضي

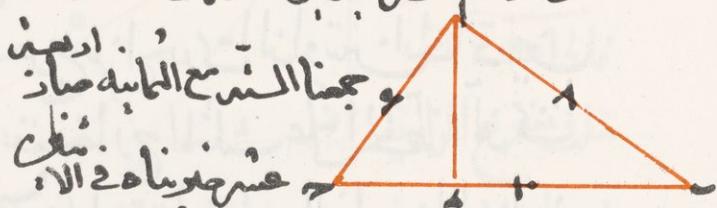
الحادي عشر من القاعدة والقائمة ثلثة وثلثة اربع

و بعده سقط الماء عن طرف الصisel الا

او نضرب كل من الاضلاع المثلث في نصفها

و يصل الماء الى المحيطين مائعا ونأخذ النصف

مربيه درج الصiselين الباقيين ونقسم

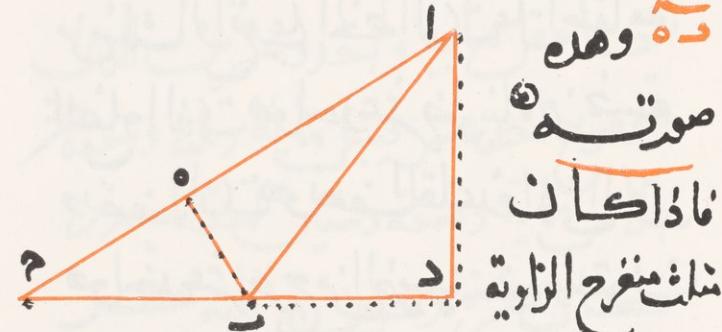


الذى هو على استقامة خط \overline{CD} على نقطة
 وسقط الحجر الذى هو \overline{CD} قع ايضا
 خارج المثلث $\triangle ABC$ فاذا أخرج العود من زاوية
 المترجة يقع دخل المثلث على الفتح الذى
 يوزن الزاوية المترجة الذى هو $\angle A$ مثل عود

٤

٩

١٥



وهو

$\text{صوت } \angle C$

ماذا كان

مثلث متفرج الزاوية

احدا ملاعنه عشرون والثانى ملله عشرون الثالث

احد عشر واردنا انخرج عمود ضربنا كل واحد

من ضلعيه المضيقين في نفسه وجمعناها فكان

مائتين وسبعين اسقطناه من مفروض الامثلع

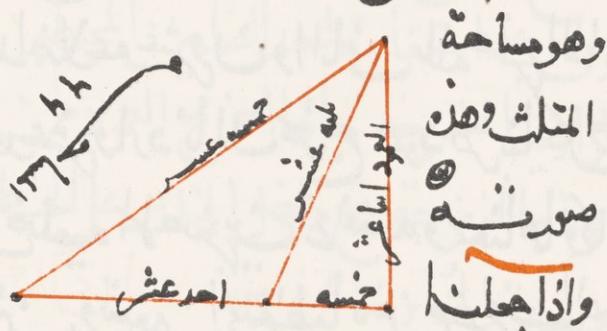
الاطول في نفسه الذى تكون اربع ما يده فيبقى

ما يده وعشرون اخذ بانصفه الذى هو خمسة وعشرون

وقسمناه على القاعدة التي هي اربع عشر خمسة وعشرون

القسمة خمسة وهي سقط الحجر فاذا ضربنا

سقط الحجر مثله واسقطنا المجمع من
 ماية وتسعة وستين الذ هومصر وب
 اللة عشر مثلها بق مايه واربعه واربعين
 اخذ ناجزه فكان اثن عشر وهو العدد
 الخارج من احدى الاوتين الحاديتين
 من مثل الواقع على الخط الذ عل استقامه
 الضلع الذ هولحد عشر ضربا من خمسة
 ونصف الذ هونصف القاعدة اعن اللة
 هو احد عشر خرج من الحزب ستة وستون



١٢

الضلع الذ هولله عشر القاعدة قيئا
 نصف المايه والعشر باليقيه من مربع
 العشر لنه هو اربع مايه بعد اسقاط بجمع
 مربع احد عشر وثلثة عشر لنه هومايت وتسعين

١٥

منه على الثالث عشر فخرج من القسر
 أربعة عشر ويلله أجزاء من يلله عشر
 مزولحد وهو سقط المحرض بناء
 في نفسه فحصل سبعة عشر وما يه واثن
 وخمسين حزاً من طه وتسعة وستين
 تسعنا من معايـه واحد وعشرين اللات
 هو مربع لحر عشر في بـعـيـة ويلـله وسـعـهـ عـشـرـ
 جـزاـنـ مـاـيـهـ وـتـسـعـهـ وـسـيـنـ لـخـرـنـ أحـدـزـهـ
 فـكـالـعـثـرـ وـجـزـينـ مـنـ ثـلـلـهـ عـشـرـ
 مـزـولـحدـ وـهـوـ الـغـودـ الـوـاقـعـ عـلـىـ الخـطـ
 الـذـكـرـ هـوـ يـعـاـ استـقـامـةـ الضـلـلـ الذـكـرـ
 هـوـ يـلـلـهـ عـشـرـ ضـرـبـ نـسـنـ وـنـصـفـ
 الـذـكـرـ هـوـ نـصـفـ الـثـلـلـ عـشـرـ فـلـقـ ستـهـ وـسـتـهـ
 وـهـوـ سـلـحـةـ الـمـلـلـ وـهـوـ سـاـوـيـ لـمـاـ خـرـجـ
 مـنـ ضـرـبـ الـعـودـ الـذـكـرـ كـانـ اـثـيـ عـشـرـ
 فـنـحـسـنـ وـنـصـفـ الـذـكـرـ هـوـ نـصـفـ لـحـدـ عـشـرـ
 وـاـذـ كـانـ الـفـلـعـانـ الـأـصـغـرـانـ مـنـ سـلـلـ شـرـعـ

الزاوية معلوماً كل ولحد عيحدته العود
 معلوماً وارداً نامعرفة الضلع الاطول ضربنا
 العود في مثله واستقطناه من ضرب
 الضلع الاصغر الذك يليه في نفسه ولخذنا
 حذر الماء وزدناه بما القائل فما
 احتم ضربناه في مثله وزدناه على مربع
 العود ولخذنا حذر المجتمع فما كان
 فهو الضلع الاطول **مثال ذلك**

من المثلث المتدرج الزاوية الذك تعلم
 ذكره وكان العود معلوماً وهو اثنا عشر
 والضلعان الاصغران معلومين لحد ما
 احد عشر وثانية عشر ثالثة عشر وارداً ناما
 معرفة الضلع الاطول ضربنا العود بالذات
 هو اثنا عشر في مثله وكان ما يه واربع
 واربعين استقطناه من ضرب الضلع الاصغر
 الذك هو ثلاثة عشر في نفسه وهو ما يه
 وتسعة وستين فيسبق خمسة وعشرين

اخذنا جزء خمسة وزدناء على ^{الاحد عشر}
 الذى جعلناه القاعدة فحصل سته عشر
 ضربناه في مثله وكان مائتى وسته وخمسين
 وزدناء على ^{مرجع} العود الذا ت هو مایة واربعون
 واربعون ببلغ اربع ما يبه لخذنا خذ عشر
^٦ وهو الفعل ^{الاطول} فان كان الفعل
 الاطول معلوما واحد القلين ^{الصغرى} من
 معلوما والعود معلوما وارد نامنة الفعل الثالث
^٧ فان كان الفعل ^{الصغرى} معلوم هو القاعدة
 اسقطنا مربع من ^{مرجع} الفعل ^{الاطول} واحذنا
 جذر الباقي واسقطنا منه القاعدة فابقى
 ضربناه في مثله وزدناء على ^{مرجع} العود
^٨ ولخذنا جذر المحيط فما كان فهو الفعل
 الثالث ^و وان كان المجهول هو الفعل
 الثالث ^{عن} القاعدة اسقطنا من العود
^٩ ولخذنا جذر ما يبقى من ^{مرجع} ولخذ منها
 واسقطنا الاقل من ^{الاكثر} ما يبقى فهو العاشر

مثاله من المثلث المندرج الزاوية الذك
 نقدمت صورته والعود الذك هو اثنا عشر
 معلوم والقاعدة التي هي احد عشر معلومة
 والقطع الاطول الذي هو عشرون معلوم
 وارد نا معرفة القلع الثالث ضربنا العود
 في مثله واستقطناه من مربع القلع الاطول
 بسق ما يساوي ستة وخمسون لحدنا اجزء
 ونهاي ستة عشر القينا منه القاعدة اعني
 احد عشر في خمسة ضربناها في مثلها فكان
 خمسة وعشرين زدناه بعشر العود
 الذي هو مایة واربعة واربعون فصار
 مایة وتسعة وستين لحدنا اجزء فكان
بـلـثـهـ عـشـرـ وهو القلع الثالث ٥ واذا
 جعلنا القاعدة بعيموا والقطع الاطول
 الذي هو العشرون معلوما والقطع الذك
 ييل العود اعني بلثه عشر معلوما وارد نا
 معرفة القاعدة استقطناه من مربع العود

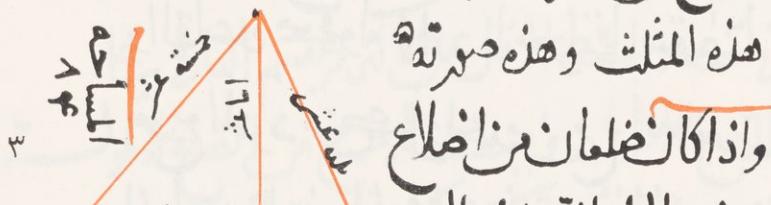
وهو مائة واربعة واربعون من معه لشه عشر
 الذات هوماية وتسعة وستون ومن معه العزى
 ايضاً الذات هوا بع ماية يقع في العدل حسنة وشر
 ومن الثان مائتان وستة وسبعين اسقطنا
 جزء المثلث هو حسنة من حسنة المثان الآخر
 ٦ هو ستة عشر يقع في العد و هو القاعدة ⑤
واسناد ارجح عمود الملك للحادي والروايا

مما إذا صرنا بالصلعين من أصل اعمه اى كل صلعين
 ٩ كانا كل فلحر هناء في نفسه واسقطنا من مجموعها
 مضروب الصلع الثالث في نفسه وأخذنا
 نصف الباقي وقسمناه على كل صلعين
 ١٢ الاولي فما خرج فهو مسقط الحجر الفطلع
 المقسوم عليه يكون القاعدة وعمود الملك
 للحادي والروايا يقع داخل المثلث على القاعدة ⑥
 ١٥ و اذا كان مثلث حاداً زوايا احراف اصل اعمه
 خمسة عشر و الثاني اربعة عشر و الثالث سبعة عشر
 واردنا انخرج عموده الذي تقع على الاربعة عشر

صرنا الاربعة عشر مثلها ولحر الفلمين
 الباقيون مثله ايضا ولكن الله عشر
 وجمعها فكان المبلغ بليثا يه وتحته وستين
 اسقطنا منه مغرب الصلوة الثالث وهو
 خمسة عشر في مثله الذي هو مائتان وخمسة
 وعشرون يبقى ما يه واربعون قسمها
 نصفه الذي هو سبعون على الاربعة عشر
 التي جعلناها القاعدة نخرج من القسمة
 خمسة وهو مسقط الحجر الذي يه الصلوة
 الذي هو الله عشر وتمام الاربعة عشر المذكورة
 هو قسمه مسقط الحجر الذي يه الصلوة هو محمد
 فاذا صرنا مسقط الحجر الذي هو خمسة
 ونفعه بقى ما يه واربعه واربعون اخذنا
 جزء فكان اثنتي عشر وهو العدد الواقع
 داخل المثلث على الفلمون الذي جعلناه القاعدة
 اعني الاربعة عشر فاذا صرنا بنا اثنتي عشر اللهم
 هو العدد في نصف القاعدة الذي هو سبعة

خرج من القرب أربعه وثمانون وهو مساحة

هذه المثلث وهذه صورته



وإذا كان ضلعان من أضلاع

المثلث الحادي الزوايا والعود

معلوماً فالضلع الثالث يحتملاً أعنى القاعدة

اسقطنا مربع العود من مربع حمل واحد

الضلعين الصغيرين المعلومين واخذنا جذر الباقي

من حمل واحد منه وأجمعناها فما كان فهو القائم

الثالث الذي جعلناه القاعدة \odot وإذا كانت

القلعة معلومة وأحل الضلعين الباقيين معلومين

وإلا آخر يحتملاً وارداً نامعرفته اسقطنا

مربع العود من مربع الضلع المعلوم واسقطنا

جذر الباقي وطرحه من سقطي الحجر من القاعدة

فابق أعنى ما نمسقطي الحجر من زاء، فمثله

وزد ناما على مربع العود واخذنا جزء المجمعة

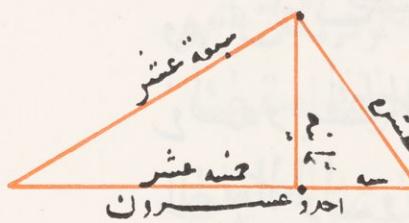
ما كان فهو الضلع الثالث المطلوب \odot

مثال مثلث الحادي الزوايا أحراضاً أضلاعه

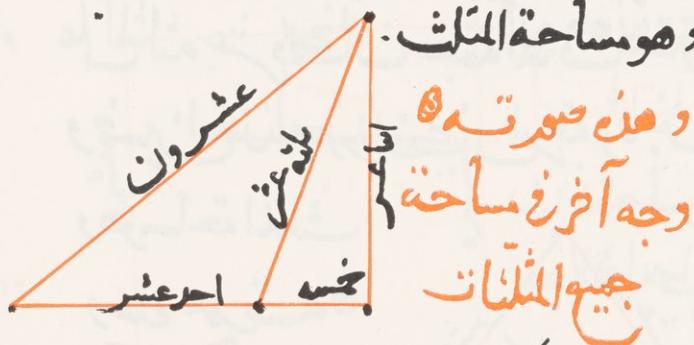
ملئه عشر و الثاني خمسة عشر والعدد اثنا عشر
 والقائلة بجهولة وارد نا معرفتنا اسقضنا
 من بع العود من حمل و لحد من من الفلين
 المعلومين اعني بثلثة عشر و خمسة عشر فرق من
 المربع الاول خمسة وعشرون و من المربع الثالث
 احد و سبعون فاذا الخزنا اجزى هذين
 الباقيين لعن خمسة و تسعة و جمعناها كان
 المجموع القائلة وهو **٤٤** و اذ عدنا
 المجهول احد الفلين والقائلة معلومة
 وهي لربعة عشر والصلع لا يزال المعلم خمسة عشر
 والغير معلم ما وهو اثنا عشر و ارد نا معرفته الفلين
 المجهول ومعلم ما تقدم ان اعظم سقط
 المحرر تسعة و ملاصق خمسة صرنا الخمسة
 في مثلها ارد نا معرفتها على بع العود
 فما كان رهوما ية و تسعة و سبعون اجز نا
 جزر و هو ثلاثة عشر وهو الصالع المجهول كان
 ولا تحتاج اعمدة جميع المثلثات طبقا اغافان

وهي ان يربى كل واحد من اضلاع المثلث الاصغر
 في نفسه ويسقط الاقل من الالتي ويقسم الباقه على
 الصلع الاطول ويسقط ما يخرج من الصلع الاطول
 فنصف الباقه من ذلك يكون مسقط الحجر
مثال ذلك مثلث احده اضلاعه عشرة والثانى
 سبعة عشر والثالث لحد وعشرون واردناعده
 الذى يقع على الصلع الذى هو لحد عشرون
 ضربنا اعلى الارقام من العشرة والسادسة عشر
 في نفسه ونقصنا الاقل من الالتي بقيت ما يعاد
 دتسعة وثمانون قسمناها على الصلع الاطول
 الذى هو لحد وعشرون فخرج من القسم
 تسعة اسقطناها من احده وعشرين الالات
 هو الصلع الاطول بقي اثنا عشر لحد نصفه
 ستة وهو مسقط الحجر الذى يعادل الصلع الالى
 هو عشرون ^٥ فإذا أقيمت امداده في نفسه
 من مجموع العشرة فينقطي بقياربعية وستون

وجزءه ثانية وهو العدد
 وهذه صورته $\frac{1}{3}$
 وان يقع العمود خارج المثلث $\frac{1}{3}$
 فان يضر كل واحد من ضلعين عضله
 اثنان مطاعن كائنا في نفسه ويسقط الظل
 $\frac{1}{4}$
 منها كل ويفقسم الباقى على الضلع الثالث
 الذى عمل القاعدة ويأخذ الفضل من الخارج
 وبين القاعدة ويأخذ نصفه فما كان فهو
 $\frac{1}{9}$
 من سقط الظل فإذا سقط ربعه من معه احد
 الضلعين اللذين ضرب كل واحد بهما في نفسه
 والآخر في الباقى فما كان فهو العدد $\frac{1}{5}$
ثالث $\frac{1}{5}$ مثل لحد عضله $\frac{1}{10}$ عشر
 $\frac{1}{12}$
 والثانى احد عشر والثالث عشر واردا
 عموداً الذى يقع على المدى عشر اعنى على الخط
 الذى عمل استقامته ضربنا كل واحد
 $\frac{1}{15}$
 من بليه عشر وعشرين في نفسه وتقسمنا الظل
 منها كل $\frac{1}{15}$ فيسبق ما تبقى واحد وثلاثون قسمنا



على الفعل الثالث الذي هو اربع عشر فخرج
من القسم احدى وعشرين اخذنا الفضل فيه
وين لحد عشر سبعة عشرة اخذنا نصفه اعني
خمسة وهو سقط الحجر فإذا انقضى
مربعه من مربع المثلث عشر سبعة واربع
وحرزه اثنا عشر وهو العود فإذا اضنناه
نصف الفعل الثالث الذي هو القاعدة
اعنى خمسة ونصفاً كاتسته وستين
وهو مساحة المثلث.

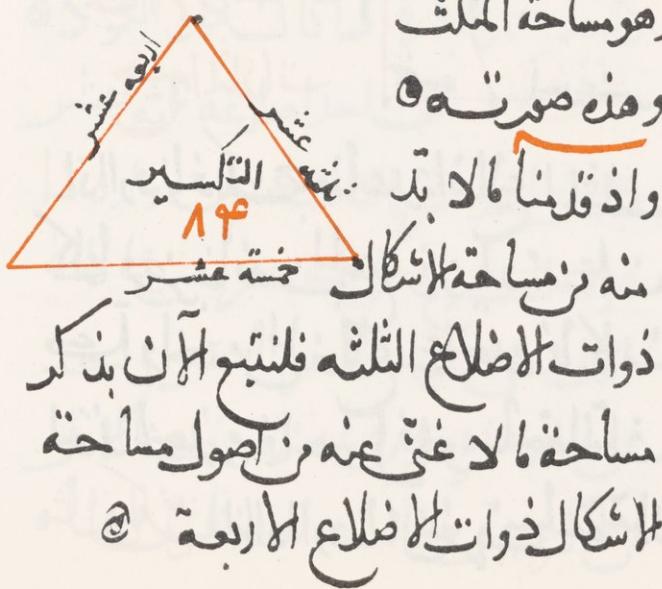


اذا اردنا بذلك حينا عرضاً للارتفاع المثلث
كلها وضربياً نصف للجميع في زيادته على
كل واحد من الارتفاعات يعود بما كات
لحرز ما يحرز ما يحصل فهو مساحة المثلث
مثال ذلك انا اذا اردنا ان نعرف مساحة مثلث

احداً ضلاعه مثلث عشرة عشر والثالث
 خمسة عشر حماعاً عرداً إلا ضلاع كلها وَكَانَ
 اثنتين وأربعين ضربنا نصفه أعني لحد عشرتين
 في زيادته على خمسة عشر و هو سته وَكَانَ
 ما يده و سته و عشرة ضربنا نصفه في زيادة
 لـ الحـدـ والعـشـرـينـ عـلـ الـأـرـبـعـةـ عـنـ شـرـاعـىـ سـبـعـةـ
 وَكَانَ ثـمـانـ طـبـيـهـ وـاثـنـيـ وـمـائـيـنـ ضـبـنـاهـ
 في الثـالـيـةـ الـتـيـ فيـ زـيـادـةـ الـاحـدـ وـالـعـشـرـ
 عـلـ الـثـلـثـةـ عـشـرـ وَكَانـ سـبـعـةـ أـلـافـ وـسـتـهـ
 وـمـائـيـنـ أـخـذـنـاـ جـزـءـ فـكـانـ أـرـبـعـةـ وـمـائـيـنـ

و هو مساحة المثلث

وهذه صورته ٥



١٢

ذوات الاضلاع الثالثة فلتتبع آن بذكر
 مساحة ما لا غنى عنه من أصول مساحة
 المثلث ذوات الاضلاع الاربعة ٦

وَقُولَّ أَنَّ الْمُرْبِعَ الْمُطْلَقَ أَعْنَى الْمُتَسَاوِيَةِ

أَنَّ اضْلَاعَ الْقَائِيَّةِ الْزَّاوِيَّةِ مَسَاحَتُهُ أَنْ يُضَبَّ
أَحَدًا اضْلَاعُهُ فِي الذَّكْرِ بِلِيهِ عِنْدَهُنَّ الْمَاؤُشُونَ ۝

الْقَائِيَّتَيْنِ الَّتِيْنِ يَلِيهِنَّهُ شَالَ ذَكْرَ

إِذَا الرَّدَّ مَا نَعْرَفُ مَسَاحَةً مِنْ حَلْ وَاحِدٍ

مِنْ اضْلَاعِهِ عَشْرَةً صَرْبَنَا أَحَدًا اضْلَاعُهُ الذَّكْرِ

هُوَ عَشْرَةُ ذَرَّةٍ إِذَا ذَرَّتِهِ بِلِيهِ عِنْدَهُنَّ الْزَّاوِيَّةِ

الْقَائِيَّةِ وَهُوَ عَشْرَةُ يَصْافِيْغٍ مَا يَةٍ وَهُوَ مَسَاحَةُ

الْمَرْبَعٍ وَهُنَّ صُورَتُهُ عَشْرَةً

وَالْمُسْتَطِيلُ

الْمَسَاحَةُ

١٠٠

فَإِنْ مَسَاحَتُهُنَّ

بِضْعَ اثْرَبِ اضْلَاعِهِ

فِي الذَّكْرِ بِلِيهِ عِنْدَهُنَّ

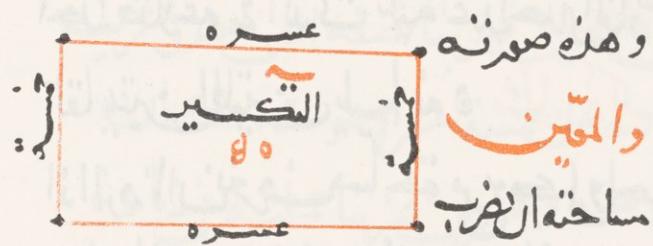
الْزَّاوِيَّةِ الْقَائِيَّةِ مُثِلَّاً مَذَكُورَةً الْمَرْبَعَ ۝

شَالَ ذَكْرَ إِذَا الرَّدَّ مَا نَعْرَفُ مَسَاحَةً

الْمُسْتَطِيلِ الذَّكْرِ أَحَدًا اضْلَاعُهُ حَسْنَةٌ

وَالثَّانِي الذَّكْرِ بِلِيهِ عِنْدَ الْزَّاوِيَّةِ الْقَائِيَّةِ

عشر فاذا ضربنا احدىما في الآخر
كان خمسين وهو مساحة المستطيل



٤ احد قطريه في نصف الآخر **شارد لک**

اذا اردنا مساحة بيمن على واحد افلاعه

ملئه عشر واحرا قطارة عشرة والأخر

اربعة وعشرون ضرب نصف العشرة

وهو خمسة وجميلة $\frac{1}{4}$ رابعة والعشرين

او نصف الرابعة والعشرين وهو اثنا عشر

في جملة العشرة فالمحاصل من كل واحد

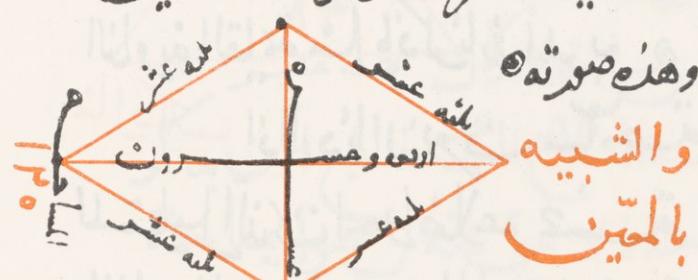
منها ما ية وعشرون وهو مساحة المعين

٣

٤

٥

٦



فإن مساحتها انخرج من احرز واياه عودا

يع الصلع المقابل له او على الخط الذى يعلى
 استقامته ثم ضرب في ذلك الصلع المقابل
 له **مثال** اذا اردنا ان نعرف مساحة
 المثلثة بالمعين الذى ضلعين من اضلاعه
 المتقابلين عل واحده منهما خمسة والصلع
 اليه ينتمي عل واحده منها عشرة وعمره
 للخارج من الزاوية الى الصلع الذات
 يقابل لها اربعة ضر بنا العوره الذى هو
 اربعة في العشرة فكان اربعين وهو
 المساحة وهذه صدر تسع

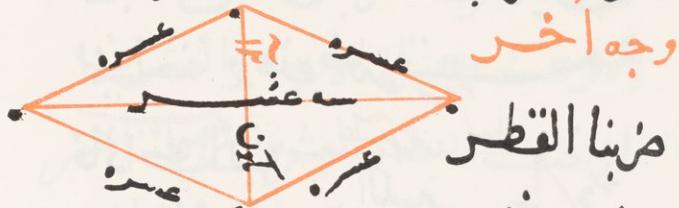
فاذاكا ان
 عين اضلاعه **ستة** **المسير** **٤٠**
 كلها معلومة
 ولحد قطريه معلوما فاردنا ان نعلم
 القطر الثاني ضر بنصف القطر المعلوم
 في نفسه واسقطناه من ضرب لحد اضلاع
 في نفسه ولخذ ناجز اليه واصعدنا

فما كان فهو القطر الثالث مثال ذلك

معز على ولحد من اضلاعه عشرة واحد
قطريه ستة عشر واردنان يغفر القطر

الثاني ضرب نصف القطر المعلم وهو
ثمانية في نفسه فنحوان اربعه وستين
اسقطناه من ضرب لحد الاملاع الذات

هو عشرة في مثلاطه فيبقى ستة وثلثون
اخذنا جزءه وأضعفناه فكان اثنى عشر
وهو **القطر الثاني** وهذه صورته ^٥



واسقطناه من ضرب ضعف لحد اضلاعه
في نفسه وأخذ لجزء الباقي فما كان فهو
القطر الثاني مثال ذلك المعيت

الذى تقدم ذكره الذى عزل واحد
من اضلاعه عشرة ولحد قطريه ستة عشر

فارد نان نعرف القطر الثاني ضرباً القطر
 المعلومات اعنة عشرة نفسه فكان متن
 ٢ وسته وخمسين اسقاطناه من مضر وب
 ضعف لحد اضلاعه في نفسه الذي ضعف ما يه
 ٤ يسبع مائة واربعة واربعين الحذن أحذن
 اثا عشر وهو القطر الثاني فان حكم
 ٦ معي قطر اه معلومين وارد نان نعلم ضلعه
 ضربنا نصف خل ولحلمن القطر في
 ٩ مثله وجمعناها والخذن اجذن ما الجمجم
 فما عمان فهو الضع **هـ** **مثاله**
 ١٢ المعي المنقسم ذكره الذ لحد قطر به
 ستة عشر و مائة اثا عشر وارد نان نعلم
 ضلعه ضربنا نصف السته عشر الذي هو
 اخر قطر به اعنة ثمانية في نفس طرفه اربعة
 ١٥ وسته وزدن على مربع السته التي هي نصف
 قطر الثانية بلغ ما يه احذن أحذن وعشرون
 وهم احد اضلاع المعي المفترض

فان كان معين اضلاعه معلومة ومساحته
 معلومة واردنا ان نعلم قطر يه ضرباً واحداً
 الا ضلائع نمثله وضربياً نصف المحيط بذلك
 في مثله وحفظنا المحاصل ثم ضربنا نصف
 المساحة في نفسه واسقطنا المحاصل منه
 من المحفوظ فابق اخذنا جذر وردنا
 على نصف من الضلع واحداً جذراً وصغفناه
 فكان فهو لحل القطرين **شاله**
 المعين المعرف بوصول الأذرع كل واحد
 من اضلاعه عشرة ومساحته ستة وتسعون
 اردنا ان نعلم قطر يه ضرباً واحداً لاضلاع
 وهو عشرة في نفسها فحصل ما يه ضرباً
 نصفها وهو محسوب نفسه فكان
 العين ومحسماً يه حفظناه ثم ضربنا نصف
 للسلحة اعني ثانية واربعين في نفسه فحصل
 الفان وثلثاً يه واربعة واسقطناه من المحفوظ
 الذي هو الفات ومحض ما يه بفرماً يه وستة تسعين

أخذنا أحذن اربعه عشره زدناعل نصف
 مربع الصبع الذك هو خمسون بلغ اربعة
 وستون أخذنا أحذن ثمانيه اصعقتناها
 بلغ سنه عشر و هو لحل القطرين هـ
 وتدلين ان تعلم ذلك بوجه آخر وهو
 ان يزاد المساحة المعلومة على الصبع
 ويأخذ أحذن ويسقط من مربع نصفه
 نصف المساحة ويأخذ أحذن الباقي ويزاد
 على نصف أحذن الأول والضعف ثما حصل
 يليون لحل القطرين هـ **ثاله** المعلم المعزى
 يعنيه زدن المساحة المعلومة اعني سته
 وتسعين على صبع اضعاف ما فيه بلغ ماية
 وسته وتسعين أخذنا أحذن اربعه عشره
 وضربي نصفه اعني سبعة في مثلها بلغ
 تسعة واربعين اسقطنا منه نصف المساحة
 اعني ثمانيه واربعين فيقي واحداً أخذنا
 أحذن وهو لحد زدناعل نصف أحذن الأول

اعنى سبعة بلغ ثانية ضعفناه ببلغ عشرين
وهو أحد القطرين ٨

وذرات الأضلاع الرابعة التي تسمى سخرنة

اما ان تكون فيه ناویتان قائمتان
واما خطان متوازيان ولا يكون فيه
زاوية قاية واما ان يكون مخلفة الزوايا
والحواب ولا يكون فيه خطوط متوازية
ولما فيه زاوية قاية ٩ فاذاكان
فيه زاویتان قائمتان فمساحته
ان يضيق الضلع الذات عليه الزاویتان
القائمتان في نصف الصنعين اللذين
يليان الناویتين القائمتين **مثاله** ١٢

مسخرف احلاضلاعه عشرون والثاث
الذى يقابلها ثانية والثالث ثاناعشر
والذى يقابلها ثانية عشر وكانت
الناویتان اللتان على طرف الثانية
قائمتين فاذاردنان نعرف مساحته ١٥

ضربياً الثمانيه في نصف الثاني عشر والثانية عشر
معاً اللذن هو مائة عشر فكان مائة وعشرين

٣

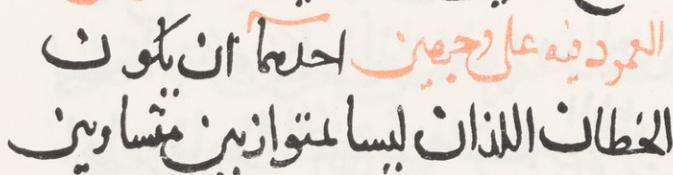
وهذه صورته . اتسعه .


وان كان $\frac{1}{2}$ المطاحن
فيه خطان منه عسراً

٤

ستوازيان ولا يكون فيه زاوية قائمة فان
مساحتها انخرج فيه عمود علىحد الخطين
المتوازيين ثم ينصرف لك العود من نصف
مجموع الخطين المتوازيين $\frac{1}{2}$ وخارج

٥


العمود فيه على حدين أحدهما أن يكون
الخطان اللذان ليسا متوازيين متساوين

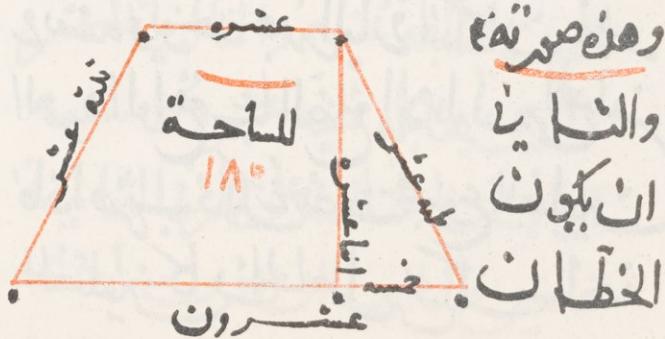
٦

يُنسقط احدهما متوازيان على خروض
نصفه من نفسه ويلتقي من مضربي لحد المتساوي
في نفسه ويوجز حذر المارة فما كان فهو
العمود الواقع على الضلع الاطول من المثلث

٧

فاما ضرب ذلك في نصف مجموع الضلعين
المختلفين كان الماصل بذلك مساحة

ذال المحرف ثالث ذال محرف احده فلاته
 عشرة والثانى الذى يقابلها عشرة
 والثالث والرابع كل واحد منها ثلاثة عشر
 ولاردنان يعرف مساحتنا استخرجنا
 عموده الواقع على العشرين الذى هو موزان
 للعشرين وذالك إنما سقطنا العشرين من
 العشرين وضربيا نصف الباقي أعنى خمسة
 في نفس قواعدها خمسة وعشرين سقطناه
 من معن اللهم عشرة في ما يزيد عن ذلك
 أخذنا أخذنا وكان أثنتي عشر وهو المعود
 فإذا ضربناها بهذا المعود في نصف مجموع الضلعين
 المتوازيين أعنى العشرين والعشرين وهو خمسة عشر
 كان أثنتين وعشرين وهو مساحة المحرف



اللذان ليسا متوازيين غير متساوين صربنا
 كل ولحد هما في نفسه واسقطنا لا أقل
 من المثلث وقسمنا الماء على تفاصيل الصلعى
 المتوازيين فما عخرج من القسم أخذ بالفضل
 بينه وبين التفاصيل فما كان صربنا، نفسه
 اعنى أصغر سقطى الحجر الذى يلى أصغر
 الصلعى غير المتوازيين مثله والقينا
 من أصغر ^{الصلعى} اللذين ليسا متوازيين فأخذنا
 جزء الماء فما كان فهو العود ۲ وادا
 استقطنا أصغر سقطى الحجر من التفاصيل
 بقدر اعظم سقطى الحجر الذى يلي اعظم الصلعى
 الغير المتوازيين فادا استقطنا ربعة من
 ربعة اعظم الصلعى الغير المتوازيين فأخذنا
 جزء الماء فما خرج فهو العود فادا ضربنا
 العود في نصف مجموع المتوازيين حان
 ذلك ساحة المحرف ۵ شال ذلك
 سحر أحد جوابه عنده والذى يقابل له

و هو الذا ت يواز يه اربعه و عشره و الثالث
 ن الله ع شر و ال ذ ك يقا بله خمسة ع شر ف اذا
 ارد ن اساحته ا خرجنا الم عود ال ذات يقع
 ع ل الاربعة و الع شرين و ذلك يان يف ب
 كل و احدين ن الله ع شر و خمسة ع شر في نفسه
 و سقط ها قل من الها كثي ر يبيق سنه و حسنه
 نفسه ع ل تفاصيل ال ضلعين المتوازيين
 و هو اربعه ع شر ب حج من القسم اربعه سقطها
 من التفاصيل و يضرب نصفه ال ذ ك هو صغر
 سقطي الحجر و هو خمسة في مثلها و ع كان
 خمسة و ع شرين سقطه من ع رج ن الله ع شر
 بق ما يه و اربعه و اربعون ياخذ جذر
 اثنا عشر و هو الم عود الواقع ع ل الاربعة
 والع شرين و اذا اسقطنا الخمسة التي
 هي صغر سقطي الحجر من تفاصيل ال ضلعين
 المتوازيين اعنيت اربعه ع شر في تسعة
 و هو اعظم سقطي الحجر الذي نال الم عشر

فاذ اضرناه هذه التسعة في نفسها كان
احد و ثالثين و اسقطناه من مائة و خمسة عشر
بقي ما يه واربعة واربعون اخرنا جذرها
فعان اثني عشر وهو العود فاذ اضرناه
في نصف مجموع الضلعين المتساويين وهو
سبعين عشر كاث مائة و اربعه وهو المساحة

وهذه صورته



فاما مساحت ذلك من المحيطات

١٢ تبييل مساحتها ان يقسم بثلثين خط
مستقيم يخرج من احدى زواياها الى
الزاوية المقابلة لها ويسع كل واحد
من المثلثين على ما عقتم **مثل ذلك** مخف
احد اضلاعه احد عشر و الثاني اربعة عشر
والثالث خمسة عشر والرابع تسعين عشر

دارد نامعرفة مساحتہ اخی جناء احد قطعیه
 فکان تلثه عشر و سینا خل واحد
 من المثلث علحدتہ فکان مساحة المثلث
 الذکت بیط به تلثه عشر و اربعه عشر و خمسه عشر
 اربعه و ثنتوں و مساحة المثلث الذکت
 بیط به تلثه عشر و تینه عشر و لحد عشر واحد
 و سعو تقریباً فاذا حملناها کان مایہ
 و خسته و خسین و هو مساحة المحرف



١٢

والاسکال الکثیر الصلع والذوايا

الکت ترسم نے دایرہ و عل دایرہ اعنی المتساویات
 الصلع والذوايا فمساحتہ ان ضرب
 نصف قطر الدایرہ التي ينفع فيها في نصف
 مجموع اضلاعها

١٥

وللهن في استخراج اقطار الدواران
يعا الاشغال ذات الصلع والذرايا المتساوية
طرق سهل قرب الصحة ٢

وهو ان اذا اردنا ان نعرف قطر دائرة التي تقع
على شكل من هذه الاشكال فربما الحد ضلاعه
رقم مثله وحفظنا المبلغ ثم ضربنا عدد الصلع
الواحد في نصف عدد الصلع فما كان زدنا
عليه منه مثله اصلا وضربنا ما في المثلث فيما حفظنا
ما حصل لختنا تسعة واخذنا جزء وهو القطر
مثال ذلك **يمس متساويا الصلع والذرايا** حاصل
صلع منها عشرة ارادنا ان نعلم قطر الدائرة التي
حيط به ضربنا العشر في مثليها فكان ما يه
وحفظناها ثم ضربناها عدد جميع الصلع الا
واحدا وهو اربعين في نصف عدده الصلع وهو
اثنا عشر ونصف وكان عشرون وزدنا عليه منه
الاصل فصار له عشر ضربناها في التحفيظ لها
وهو ما يه حصل بالقرب الف والثمانية اخذنا

تعيه والجزء اجزء وهو القطر نصف
ما تسع وثمانين وثمانين وثمانين اتساع اخذنا
جزء نصفان سبعة عشر بالقرب ۲ فاذا
اردن اقطر الدائرة التي المخمس من قطر الدائرة
المحيطة بالخمس الذي خرج بالحساب سبعة عشر
تقريباً ضربنا منه السبعة عشر في نفسها نصفان
ما تسع وستة وثمانين فاذا استهلاكه من حمل ضلع
الخمس الذي هو عشرة وهو مائة يبقى طيبة
وستة وثمانين اخذنا جزء نصفان ثلاثة عشر
ونصفان وربعان بالقرب ۳ وصل صورته ۴



ناد ضربنا
نصف القطر

۱۲

اعني ستة
وسبعين إثنان
تقريباً نصف
عمرد الأضلاع

۱۵

اعني حجمه وعشرين

حصل من الفرب ما يه ولحد وسبعون
 وبسبعين اثنا وسبعين مساحة المختر ^٥
 او ضربنا مربع ضلع من الظلاء في خمسة وسبعين
 وقسمنا المبلغ على اثنين وسبعين فلم يخرج
 فهو مساحة المختر ^{شاله} ضربنا الماية
 التي هي مع ضلع هذا المختر بعده وهو عشرة
 في خمسة وسبعين فيبلغ خمسة لا في خمسة
 قسمينا على اثنين وسبعين نخرج من القسم ما يه
 ولحد وسبعون بسبعين اثنا وسبعين مساحة
 المختر ^{ساوى} الى ذي خرج الطريق الا ذلك
 فاذا اردنا ان نعلم الضلع من القطر علمنا فيه
 بالعكس بذلك كان ضرب القطر في نصفه
 وما اجمع في تسعة وحقظنا المبلغ ثم ضربنا
 عدد الاظلاع الاولى في نصف عدده الاظلاع
 وما احتج زدنا عليه الثالثة للامل فما حصل
 قسمنا عليه الذي حفظناه فما اخرج من القسم
 اخرنا بجزء وهو ضلع ذلك المثلث

شالذك المحس الذى تقدم ذكره
 دكان قصر الدائرة الذى يحيط به سبعه عشر
 وارد نامورقة ضلعه ضرنا القطر فى نفسه
 فعاز ما فيه واربعة واربعين ونصف
 ثم ضرناه فى تسعه فكان الف وثلثاية
 ونصف وحفظناه ثم ضربنا نصف عدد
 الـ ضلائع فى عدد الـ ضلائع الذى واحدا
 فكان عشرون زدنا عليه بثلاث انصار
 بثلثه عشر فسنتنا عليه الذكى حفظنا
 وهو الف وثلثاية ونصف فخرج ما يزيد
 وجز و من سته وعشرين جرمان واحد
 فاذا الحـ دنـ اـ جـ زـ رـ كـ انـ عـ شـ رـ بـ التـ قـ ربـ
 وهو المطلوب

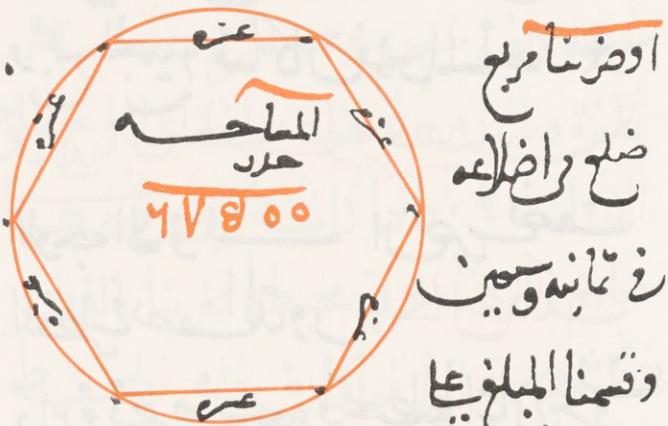
ولما كان المسدس المتساوى الـ ضلائع والـ زوايا

وهو ستمائة مثلث المتساوى الـ ضلائع
 وهو الذى ضلاعها من شرکان اذا اردنا
 ان نعرف ساحتها من بناء ضلائع المسدس في مثله

وَمَا اجْتَمَعَ مُثْلُهُ وَمَا اجْتَمَعَ سُتُّهُ وَنِصْفُهُ وَرَبْعُهُ
وَلَخْنَاجِزُهُ اجْتَمَعَ فَمَا كَانَ فِيهِ مَسَاحَةً

^٣ المَسْدِسُ **شَالَ دَلْكَ** إِذَا أَرْدَنَا مَعْرِفَةً
مَسَاحَةً مَسَدِسٍ مُتَسَاوِيَ الْأَضْلاعِ وَالرَّوَايَا
كَلْجَابٌ مِنْهُ عَشْرَقُ صَرْبَنَا الْعَشْرَقُ لِنَفْسِهِ
^٤ وَمَا اجْتَمَعَ فِي نَفْسِهِ فَكَانَ عَشْرَقَ الْآفَ
صَرْبَنَاهَا سُتُّهُ وَنِصْفُهُ وَرَبْعُهُ وَعَازِرَجَعَةَ
وَسِنْنَالْفَا وَحِسْرَمَايَهُ لَخْنَاجِزُهُ فَكَانَ
^٩ مَابِنَ وَنِسْعَةَ وَخَيْرَيَهُ وَلَيْلَهُ وَثَمَرَهُ ثَمَرَهُ
تَقْرِبًا وَهُوَ مَسَاحَةُ الْمَسَدِسِ وَهُنَّ صَرْبَنَةٌ

١٢



١٥

^٩ مَلِثُنَ فَمَا كَانَ فِيهِ مَسَاحَةُ الْمَسَدِسِ **شَالَهُ**
صرْبَنَامَعَ صَلَعَ مِنْ أَضْلاعِهِ وَهُوَ مَا يَهُ

فِي ثَنَةِ وَبَيْنِ فِي لَعْنَةِ سَبْعَةِ أَلْافِ ثَانِيَةٍ
 قُسْنَاهُ عَلَى ثَنَتِينِ فَخَرَجَ مِنَ الْقُسْمِ مَا يَتَابَ
 وَسَوْنَوْنَ وَهُوَ مَسَاحَةُ الْمَسْدُسِ وَقَرْبٌ
 مَا خَرَجَ بِالطَّرِيقِ الْأَقْلَى ٤

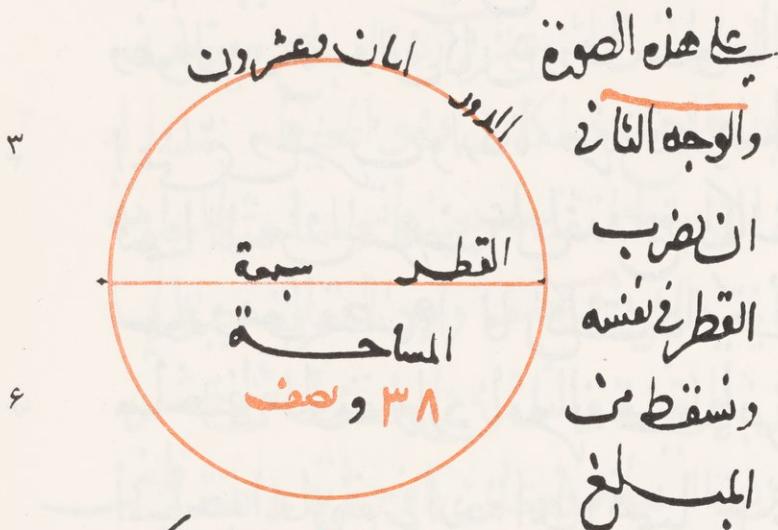
فَمَا الْعِزْمُ الْمُتَسَاوِيُّ الْأَضْلَاعُ وَالْزَّوَافِيَا
 مِنْ طَلَاسَكَالِ الْكَثِيرِ الْأَضْلَاعِ ٥

فَإِنَّ الطَّرْوَنَ مَسَاحَتَهُ أَنْ تَقْسِمَ مُثْلَثَاتٍ
 عَلَى إِنْ كَيْوَنْ مَضْلَعَ رَبْعًا وَاحِدَةٍ
 الْمُثْلَثَاتُ مُشْرَحَّا يَمِينَ مُثْلَثَيْنِ وَسَعِيْ
 كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْ تَلَكَ الْمُثْلَثَاتِ عَلَى جَهَتَهِ
 وَبَعْدَ لِلْجَمِيعِ فَمَا كَانَ فِيهِ الْمَسَاحَةُ ٦

وَالذَّاهِيَّةُ تَسْعِ يَمِينَ وَجَهِينَ

الْوَجْهُ الْأَقْلَى — الْنَّصْرُ نَصْفٌ
 الْقَطْرُ نَصْفُ الدُّورِ وَالْمَثَانِيَّ ذَكَرُ
 دَائِيَّةُ نَطْرِهَا سَعْةٌ وَيَحْطُطُهَا أَثَارُ عَرْوَةٍ
 وَارِدٌ نَّاسَاحَتُهُ صَرْبَانِ نَصْفِ قَطْرِهَا وَهُوَ
 ثَلَاثَةُ وَنَصْفٌ نَصْفٌ يَحْبِطُهَا وَهُوَ حَلْثَرٌ ١٥

فكان ثانية وثلثة نصف وهو مسلح



سبعينه ونصف سبعه **والثالث** *الدائرة المذكورة*
 يعينها ضرباً القطر وهو سبعة في نفسها
 فكان تسعه وأربعين اسقاطنا منه
 سبعة ونصف سبعة وهو عشرون ونصف بقى
 ثانية وثلثون ونصف موافقاً لما خرج بالوجه
 الأول ٩ فإذا كانت دائرة قطرها
 معلوماً وارداً معرفة محيطها ضربنا القطر
 في ثلاثة وسبعين أولاً فما كان فهو المحيط
ومثاله في *الدائرة المقصورة* أولاً وقطرها
 أعني سبعة معلوماً وارداً معرفة محيطها

مِنْ بَيْنِ السَّبْعَةِ فِي ثُلُثِهِ وَسَبْعِ فَكَانَ إِثْنَيْ عَشْرَ
 وَهُوَ الْذُوْنُ ٦ وَإِنْ كَانَ دُورُهَا مَحْلُومًا
 أَعْنَى إِثْنَيْ عَشْرَينَ وَارْدَنًا مَعْرِفَةً قَطْرَهَا
 فَسَمِنَا الْأَشْرِنَ وَالْمَعْشِرَنَ عَلَى ثُلُثِهِ وَسَبْعِ فَكَانَ
 سَبْعَةً وَهُوَ الْقَطْرُ ٧ فَإِنْ كَانَتْ دَائِرَةً
 مَسَاحَتُهَا مَعْلُومَةً وَارْدَنًا مَعْرِفَةً مُحِيطُهَا ضَرِبَنَا
 الْمَسَاحَةَ الْمَعْلُومَةَ فِي أَرْبَعَةِ أَبْلَى وَقَسِمْنَا الْمَحْتَمِعَ
 أَبْلَى بِعَاصِبَةٍ وَضَرِبْنَا الْخَارِجَ مِنَ الْعَصْمَةِ
 أَبْلَى فِي أَيْمَنِ وَعَشْرِينَ وَلَخْزَنَ الْحَرَنَ الْمُبْلَغَ
 فَمَا كَانَ فِيهِ الْمَحِيطُ **مَثَالِفُ** لِلْذَّائِرَةِ
 الْمُتَقَدِّمَةِ وَمَعْلُومَاتٍ مُسْلِجَتَهَا تَعْنِيهِ وَلَثَرَ
 وَنَصْفٌ فَإِذَا رَدَنَا إِنْ لَعْنَفُ مُحِيطُهَا
 ضَرِبْنَا الْمُنْهَى وَالْمُسْئَى وَالْمُصْفَنَةَ أَرْبَعَةً
 فَكَانَ مَا يَةً وَارْبَعَةً وَمُحْسِنٌ فَسَمِنَا
 عَاصِبَةً خَرْجَنَ الْعَصْمَةِ إِثْنَانِ وَعَشْرَونَ
 فَإِذَا ضَرِبْنَا هَذَا الْمَيْرَى **فِي** الْمَعْشِرِنَ الْأَشْرِنَ وَالْمُؤْنَى
 وَلَخْزَنَ الْجَرَنَ الْمَحْتَمِعَ كَانَ إِثْنَيْ عَشْرَينَ وَهُوَ الْمَحِيطُ ٨

وقد يختصر هذا الطريق بان نجز المساحة
 المعلومة في اثنتي عشر واربعة اسابيع ويؤخذ
 جزءاً واحداً فما كان فهو المحيط **مثاله**
 في الثانية المتقدمة يعنيها مساحتها المعلومة
 ثانية وتلذثوا وبصراً واردنا معرفة محيطها
 صر بنا التمنة والثلث والنصف من اثنتي عشر
 واربعة اسابيع فكان اربعين يوماً واربعة ثمانين
 اخذ ثم جزءاً فكان اثنتي عشر و هو المحيط
 فما كان في الثانية يعنيها معلوماً واردنا مساحتها
 صر بنا نصف المحيط ل نفسه ثم صر بنا المبلغ
 في سبعة وسبعين يوماً اثنين وعشرين
 فما كان فهو المساحة المعلوم **ومثاله**
 في الثانية المتقدمة التي يعنيها معلوم
 وهو اثنتان وعشرون واردنا مساحتها
 صر بنا نصف لها اثنتين وعشرين وهو اربعين
 في مثله فكان طاه واحد وعشرين ثم صر بناه
 في سبعة وسبعين يوماً وسبعين واربعين

تسنـاه عـلـى شـنـ وـعـشـرـين فـخـجـ ثـماـيـةـ
وـمـلـئـونـ وـنـصـفـ وـهـوـالـمسـاحـةـ

وـقـدـعـلـذـكـ طـرـيقـةـ أـخـرـ وـهـوـأـضـرـبـ

الـحـيـطـرـ فـمـتـلـهـ وـسـقـطـ مـنـ الـجـمـلـةـ

ثـنـهـ وـيـقـسـمـ الـبـاـغـ يـعـلـىـ الـحـعـزـ فـاـ

خـجـ مـنـ الـقـسـمـ فـهـوـالـمسـاحـةـ **مـثـالـهـ**

مـنـ الـذـاـيـدـ الـمـتـقـدـمـ وـمـحـيطـهـ مـعـلـومـ

وـهـوـاثـانـ وـعـشـرـونـ وـارـدـنـاـسـلـحـتـهـ

صـرـبـنـاـالـشـرـ وـالـعـشـرـيـنـ نـفـسـهـ فـكـانـ

أـرـبـعـ وـأـيـهـ وـأـرـبـعـةـ وـثـيـاثـيـنـ اـسـقـطـنـاـمـنـهـ

ثـنـهـ وـهـوـسـتـوـنـ وـنـصـفـ بـقـىـ أـرـبـعـاـيةـ

وـلـثـهـ وـعـشـرـ وـلـعـفـ تـسـنـاهـ يـعـلـىـ الـعـشـرـ

خـجـ ثـماـيـةـ وـمـلـئـونـ وـنـصـفـ وـهـوـالـمسـاحـةـ

فـاـنـكـاـنـتـ دـاـيـرـةـ مـعـلـومـ القـطـرـ وـقـطـعـتـ

بـوـتـرـ مـعـلـومـ وـارـدـنـاـعـرـفـهـ سـهـمـ ذـكـلـ الـوـتـرـ

صـرـبـنـاـنـصـفـ الـوـتـرـ نـفـسـهـ وـنـصـفـ القـطـرـ

إـيـضـاـعـنـفـسـهـ وـاسـقـطـنـاـالـقـلـرـلـلـلـثـ

٣

٤

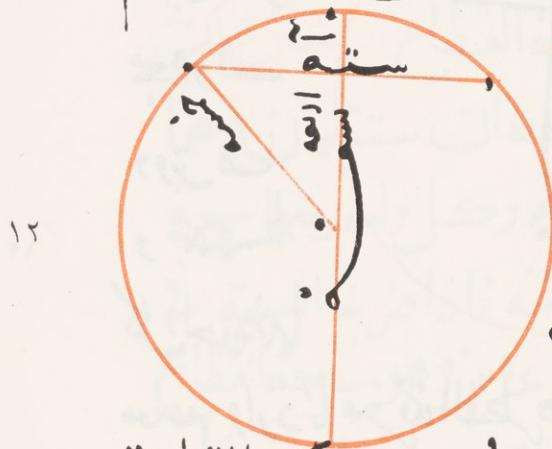
٥

٦

٧

واخذنا جزءاً بالمائة واسقطناه من نصف
القطر فما كان فهو السهم **مثاله** دائرة
قطرها عشر وقطعه بوتر طوله ستة
واردنا في الغرفة سهم ذلك الوتر بمنا
نصف الوتر وهو ملائمة في نفسها فكان
سعة اسقطناها من بره نصف القطر
وهو خمسة وعشرون بستة عشر لخذنا
جزءاً وهو أربعة اسقطناها من نصف
القطر وهو خمسة بقى واحد وهو السهم

وهذه صورته **فإن كانت**
دائرة قطرها
معلوم ونصل
قطعة منها



سهم معلوم واردنا معرفه وتر تلك القطعة
منها زاده القطر على السهم في السهم
واخذنا جزءاً المجتمع وضاعفتاه فما كان فهو

الوتر **شاذ ذلك** من هذه الدائرة بعيتها
التي قطرها عشرة فصل منها قطعة سبعماء
اثنان واردنا معرفه وتر القوس المقفرعه
عن الدائرة صربنا زيادة القطر على السهم
وهو ثمنه في السهم وهو ثنان و كان
سته عشر لخزان حزره فكان اربعه صفتان
وكان ثلثا فيه وهو الوتر المطلوب معرفته ٩

فإن كانت

دائمة قطرها

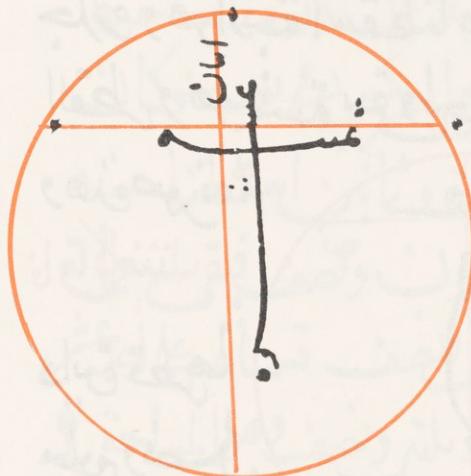
مجهول

ووترها

وسمها

كل واحد منها

معلوم واردنا معرفة القطر صربنا نصف
الوتر في نفسه وقسمنا المبلغ على السهم
ورددنا الخارج من القسمة على السهم فما
حصل فهو القطر **شاذ ذلك** دائرة



١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

قطرا يجهول و ترها ثمنه و سبعمائتان
 وارد نامرة القطر من بنا نصف الوتر
 وهو اربعه في نفسه فكان سنته عشرة قسمها
 على السبعين و هو اثنان فخرج من القسم
 ثمينه زدناها على السبعين الذات هو اثنان
 فصارت عشرة وهو القطر **و قطاع دائرة**
 ان كان صغيرا نصف دائرة او اعظم من
 نصفها فان مساحة كل لحريتها ان نضرب
 نصف قطر الدائرة في نصف القوس بما
 كان فهو مساحة القطاع **مثال ذلك**

قطع عيطة بخطان مستقيمان وها
 نصف قطره ايرته وكل لحربيها سبعة
 وقوس مقدارها سته فاذا ضربنا السبعة في
 المساحة كان لحد عيطة و هو مساحة القطاع

وهذه صورته
 وان كانت القوس
 التي لحاطت بالقطاع



اعظم من نصف المحيط وكان مثلاً عن
ونصف القطر في الدائرة احاطا به كل
ولحد منها لله ونصف وارد ناساحته
صريباً الثالثة والنصف في العشرة
اعظم من نصف المحيط كان خمسة وثلاثين
وهو مساحة القطاع ^٣ وهذه صورته



فأكانت قطعه
من دائرة وارد نا
مساحة سطحها
وكانت القطعة

^٤نصف دائرة صريباً نصف القطر في نصف
محيط القوس فما كان فهو مساحتها
مثال ذلك نصف دائرة قوم محيطها اعشر
ووترة الذي هو قطر الدائرة التي هو منها
سبعين صريباً نصف القطر وهو ثلاثة ونصف
في نصف محيط القوس وهو خمسة ونصف
فحصل سبعة عشر وربع وهو مساحة

ومهن صورة ٤
 فان عادات
 بنفسه قطعة فلك ابرة
 واردنا مساحة سطحها ماض نا ينصف
 قطر الدائرة التي هله القطعة منها ز ينصف
 قوس تلك القطعة فتحصل مساحة القطع
 الذي أحاط به الخطان المستقيمان للخارحان
 من المركز وقوس القطعة فإذا القينار فـ لـ
 مساحة المثلث الذي أحاط به الخطان
 الخارحان من المركز إلى طرف القوس
 مع وتر تلك القطعة يقى مساحة القطعة
 التي فرضت أنها أقل من نصف دائرة
 شال ذلك دائرة قطرها أحد عشر وسبعين
 ستة وستون وقطع منها قطعة كان قوسها
 احر عشر ووترها عشر ونصفاً وسميت بالقرب
 وأحد وأربعين وسدساً واردنا مساحتها ضرباً
 نصف القطر وهو عشرون ونصف نصف القوس

الحصان
 المساحة
 ١٩ و ٢٧
 سبع

وهو خمسة ونصف وكأن سبعة وخمسين
ونصفاً وربعها حفظناه ثم ضربناه عمود
المثلث الذي لحاط به نصفاً القطر والوتر
وهو سبعة ونصف عدده في نصف الوتر

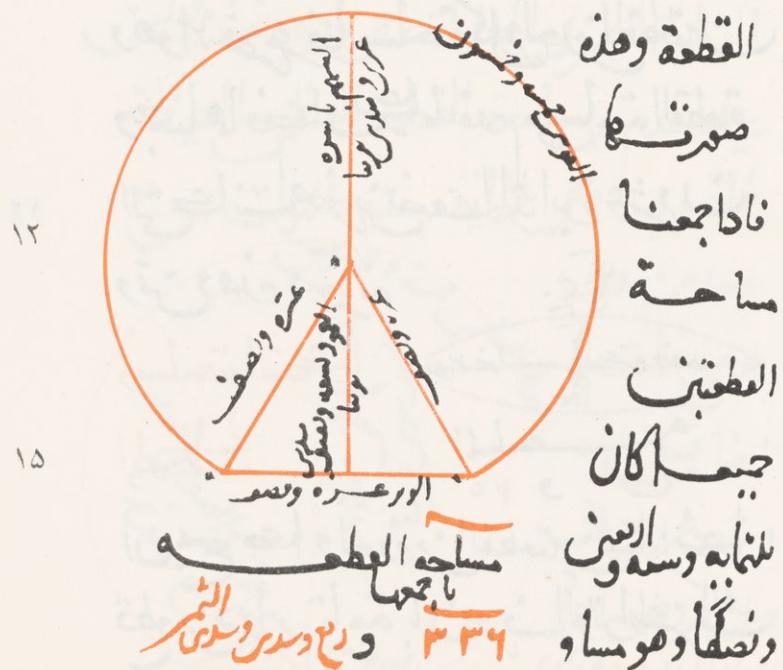
وهو خمسة وربع وكأن سبعة واربعين
ولشين وعدد الشترن وهو مساحة المثلث
اسقطناها من سبعة وخمسين ونصف ربع
بقي عشره ونصف ثمان و هو مساحة القطعة

الى هذ صورقا ^{لقوس الحديقة}
فان عات ^{الوتر}
القطعة
الثترن نصف
هذه الظاهرة ^{المساحة}
يعينها الذات ^{٤٠ ونصف ثمان}

وهي مساحة دائرة
وهي مساحة دائرة
وهي مساحة دائرة

قطرها احدى عشر و كانت لقوس خمسة
وخمسين ووترها اعشر ونصف ماذا ضربنا
نصف القطر وهو عشرة ونصف في نصف

القوس وهو سبعة وعشرون نصف كان
 مائة وثمانين وثمانين ونصفاً وربعها وهو
 مساحة القطاع الذي أحاط به نصفاً
 القطر والقوس التي هو اعظم من نصف
 عيطة الثانية فاذاردنا عليه مساحة
 المثلث الذي لاحاط به الوتر ونصف قطر
 الدائرة وهو يساوا $\frac{1}{4}$ تقدم ذلك سبعة واربع
 وثلاثون وسدس الثمن تقرباً فكان ثلثما يه
 وسته وثلث وسبعين وسدس الثمن وهو مساحة



لمساحة دائرة التي تحصل من نصف القطر
ونصف الدور واثنا عشر ^٥

والشكل البيضي مساحتة على ما قدم

ذكره من مساحتة قطع الدواير فإذا سجينا

كل وحدة من القطعتين اللتين يجمعونهما

الشكل البيضي وجمعناها كان مساحة الشكل

ثالذاك اذا اردنا ان نعرف مساحة شكل

بيض احد قطريه عشرين ونصف وهو المطل

والقطر الثاني اثنان ونصف وثلث بالتعريب

وهو لا يصرخ فما مساحتة كل واحد من القطعتين

وجمعناها فكان على ما قدم من مساحتة القطعة

التي كانت اصغر من نصف الدائرة عشرون

١٢

واثن وعشرون صرتة

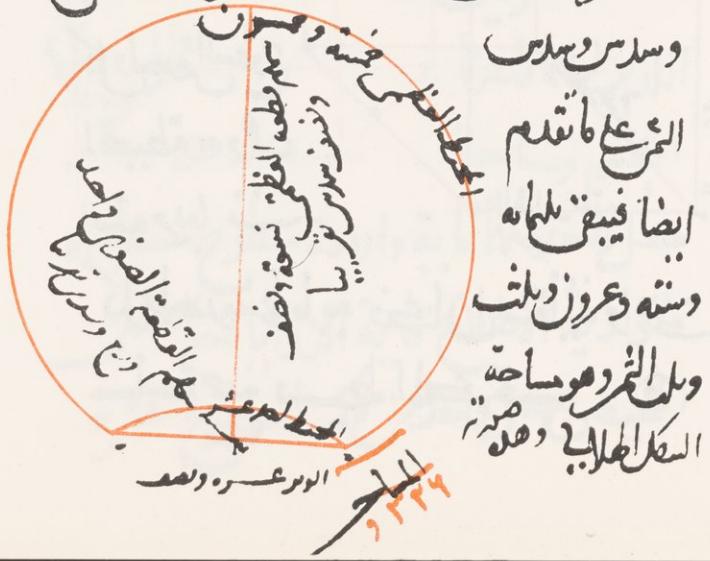


ومساحتة الشكل

الملايي
الماه ^{٣٠} و ^{٣١} **من**

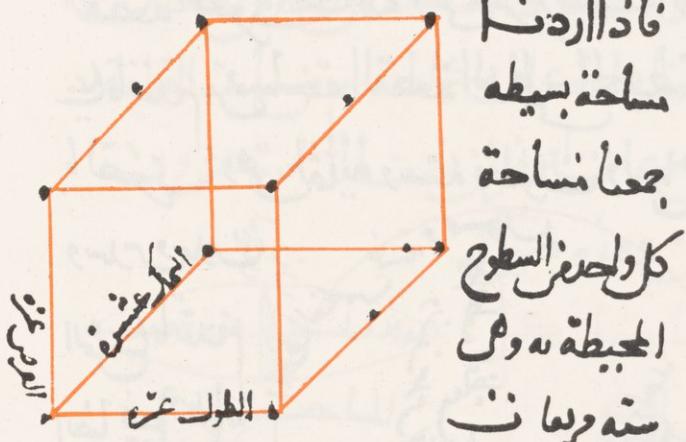
ان بسع كل وحدة من القطعتين على انها
قطع من دواير تامة با ان يعرف الوتر المشترك

بين القطعتين من المداير وسهم كل واحد
 منها ويخرج منها القطر ومساحة كل لحد
 من القطعتين على ما تقدم ونقصان قل المساحة
^٣ من اكثريهما بباقي فهو مساحة النصف الهملاي
مثال ذلك اذا اردنا ان نعرف مساحة نصف
 هملاي يكون الوتر المشترك بين القطعتين
 من المداير عشرة ونصف وسهم اكثريهما
 تسعة عشر ونصف ونصف سدس تقربا وسهم الاصغر
^٩ واحد او ربعا وسدسا بالتقريب نقصانا مساحة
 القطعة الصغرى المحاطة وهي عشرون ونصف وثمان
 عشر ما تقدم من مساحة القطعة العظيمه الحبيطه
^{١٢} بالصغرى وهي بثمانية وسته وثلاثون وربع
 وسدس وسدس



والمساحة المكعب

سلاحة جريه ان يضرب طوله في عرضه
 ثم المجموع في سمله شال مكعب طول قاعدته
 عرض وعرض قاعدته عرض ايضا وسمله
 ايضا عرض وارد ناساحة جرمها ضر بنا
 طول القاعدة و هو عرضه معرضها وهو ايضا
 عشرة فكما قاية ثم ضر بنا المائة في المكعب
 الذي هر ايضا عرضه فيبلغ الفا و هو مساحة
 جرم المكعب وهذه صورته



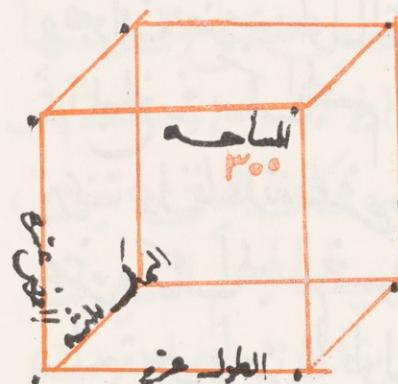
فاذالردنا
 سلاحة بسيطة
 جمعنا مساحة
 كل ولحدن السطوح
 المحيطة به وهي
 سنه ربعت

كل ولحدنها مابيه فكان ستاية و هن
 مساحة جميع بسيط المكعب

وَمَسَاحَةُ جَرْمِ الْجَسمِ الْبَنِيَّ

إِيَّاهُانْ حَزِيبْ طَولَ القَاعِدَةِ غَرَضُهَا
 ثُمَّ الْمَبْلَغُ فِي سَمْكِ الْجَسمِ مَثَالًا ذَلِكَ جَسْمٌ
 لَبَنِ طَولَ قَاعِدَتِهِ عَشْرُ وَعَرْضُهَا إِيَّاهُانْ عَشْرُ
 وَسَمْكُهَا أَعْنَى سَمْكَ الْجَسمِ بَلَّهُ وَارِدَ نَاسَ
 جَرْمُهُ حَزِيبَانْ طَولَ القَاعِدَةِ الَّذِي هُوَ عَشْرُ
 غَرَضُهَا وَهُوَ إِيَّاهُانْ عَشْرُ وَعَرْضُهَا مَا يَبْهُ
 ثُمَّ حَزِيبَانِ الْمَأْيَةِ فِي سَمْكِ الَّذِي هُوَ مَلِيَّةٌ فَكَانَ
 مُلْثَاهِيَهُ وَهُوَ مَسَاحَةُ جَرْمِ الْبَنِيِّ وَهُنَّ صَرْتَهُ

فَإِذَا رَدَنَا سَلْخَةً
 بِسِيَطَهُ جَعَنَا
 مَسَاحَةَ الْمَرْبَعِينَ
 الَّذِينَ هُمَا قَاعِدَتَا
 الْجَسْمُ وَمَسَاحَةُ



حَلَّ وَلَحْدَنِهَا مَا يَبْهُ وَأَرْبَعَةُ سَطْرَوْحٍ مُسْتَطِيلَهُ
 مُتَوَازِيَهُ الْأَضْلَاعُ تَأْيِيدُ الزَّوَابِيَا لِلْأَضْلَاعِينَ
 الْمُجَيَّبِينَ بِحَلَّ وَلَحْدَنِهِنَّ تَلَكَ السَّطْرَوْحُ عَشْرَةُ

والضاح المخرملة ومساحة كل احدهما
 ملئون فصان تلثاية وعشرين وهو
 مساحة جميع البسيط المجسم اللبنيت ٥
 او اضرنا ما يحيط بقاعدته وهو اربعون
 وارتفاعه وهو ملته وثمانية عشر بـ ٣
 وهو مساحة ظاهر زد ناعما الجملة فاعديه
 اعني عاتن صار تلثاية وعشرين وهو
 مساحة جميع بسيطه ٤
ومساحة جرم المجسم الشيفان ٩

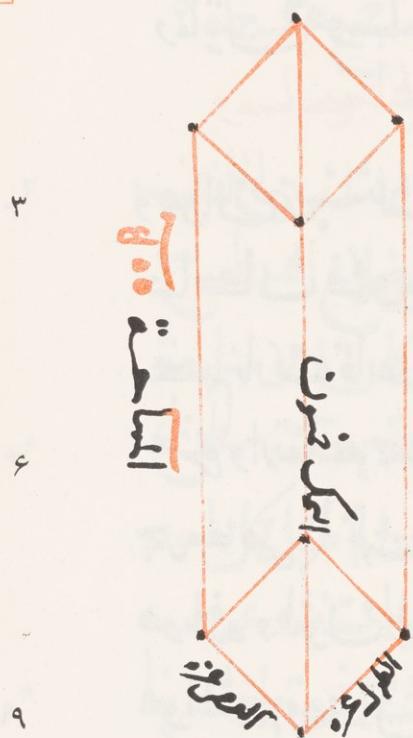
وهو ان يضرب طول القاعدة في عرضها
 ثم المبلغ في حمل المسمى **الذك** بحسب
 يترى طول قاعدته عشرون وعشرين ايضا
 عشرون حمل المجسم خمسون واردة نـ ١٢
 مساحة جرم ما اضرنا طول القاعدة وهو
 عشرون في عرضها وهو ايضا عشرون فكان
 ما يبة ثم اضرنا المائة في الحمل وهو خمسون
 فنات خمسة ثلاثة وعشرون جرم ١٥

المجسم التيرت

و هن صورته ٥

فاذ اردنا مساحة
بسطه جمعنا مساحة
المربعين اللذين قاعدتهما
مساحة كل واحد منها
مائة واربعة سطوح
مستطيله متوازيه
الضلائع قايمه الزوايا

لحد الضلعين المحيطين بعل واحد منها
عشر و الضلع الثاني خمسون و مساحة كل
و لاحرينها خمساً يه فكان الفين و مائتين
و هو مساحة جميع بسطه المجسم التيرت
او ضربينا ما في طبقه بقاعدته و هو اربعون
في ارتفاعه وهو خمسون فكان الفين
و هو مساحة ظاهره فاذ اردنا على الجملة
مساحة قاعديته اعني مائين صار الفين



١٢

١٥

دمايتن فهو مساحة جميع سيطه ومساحة المجسم الناري

وهو انتزاب ثلث مساحة قاعدته في سبعه
فما يكانت فهو مساحة جرمها **شال داك**

جسم ناري قاعدته مربع كل ضلع منه
عشر وارتفاعه خمسة عشر واردن مساحة
جرمه ضرب ثلث مساحة قاعدته الذي
هو مثلثة ولثون مثلثة خمسة عشر الذي
هو السهم فكأن خمسة عشر وهو مساحته



٣

٤

٥

٦

١٥

المنفع ما فيه فصار مساحة جميع بسيطه
ومساحة الجسم المنشور

ان نضرب تكثير لحد من المثلث اللذين
حيطانه في طول ضلع من اضلاع السطوح
الذات بين المثلث فما كان فهو مساحة
جرمه **ثالث** منشور يحيط به ثلاثة سطوح
متوازية اضلاع قائم الزوايا باطولا كلها لحد
نها عشرون وعشرين حرفه بستة وعشرين
الثاني ثمينه وعشرين الثالث عشرين فاذا اضربنا
مساحة مثلثة واحدة وهي اربعه وعشرون



في طول واحد من السطوح
وهو عشرون حرف
اربع مائة وثمانين وهو
مساحة المنشور
وهذه صورته
فاذا ردنا مساحة
بسطه جمعنا بجموع

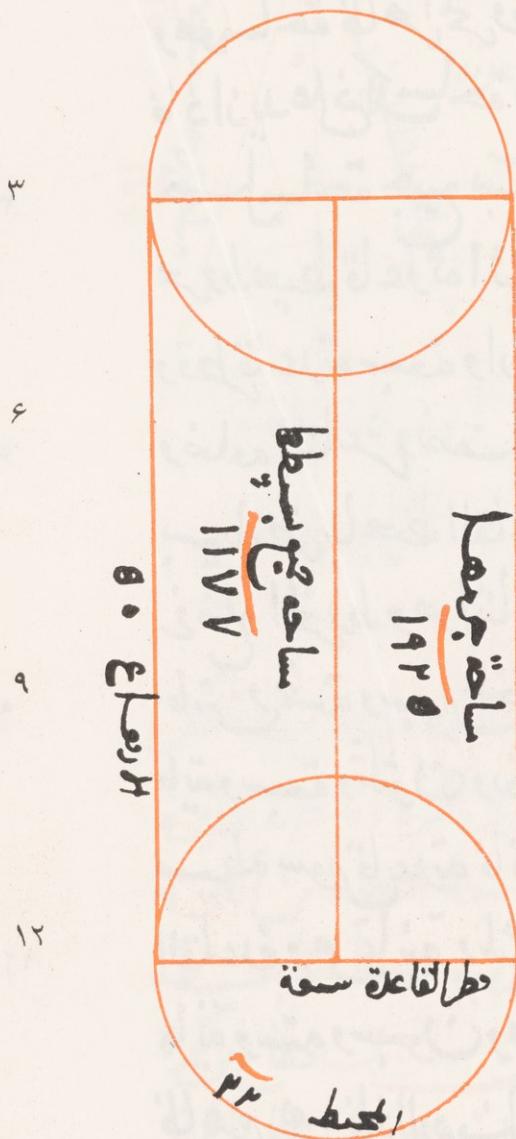
مساحة المثلثن وهو ثمانية واربعون
ويمجموع مساحة المثلثه السطوح التي لجها
مائتان وثلاثين مائة وستون وثلاثين
مائة وعشرون فضاد خمس مائة وثمانين عشر
وهو مساحة جميع بسيطه ^٤
ومساحة الكرة

بسطها على وجهين لحرها بان نهرب
مساحة اعظم دائرة تقع عليهما غاربقة فما
كان فهو مساحة سطح بسيطها **ثالث**
كرة قطرها بسبعين وبيعه اعظم دائرة
تقع عليهما اثنان وعشرون ومساحة هذه
الدائرة ثمانية وتلثون ونصف فاذا اردنا
ان ننسخ سطح بسيط الكرة ضرب مساحة
الدائرة وهي **ثلاثين** وتلثون ونصف في اربعه
فكان ما فيه واربعة وخمسين وهو مساحة
سطح بسيط الكرة ^٥ والوجه الثاني
ان نضرب قطر اعظم دائرة تقع عليهما وهو بسبعين

فـ محـطـ دـائـرـةـ وـهـوـ ثـانـ عـقـرـونـ
 فـكـانـ مـاـيـهـ وـارـبـعـةـ وـخـسـنـ وـهـوـ الـمـطـلـوبـ
 وـمـسـاحـةـ جـمـعـهـ اـيـضـاـعـلـ وـجـهـيـنـ لـحـرـمـاـ
 اـنـ نـفـرـبـ قـطـرـ الـلـرـةـ تـنـفـسـهـ وـمـاـعـقـمـ نـمـحـطـ
 اـعـظـمـ دـائـرـةـ تـقـعـ عـلـيـهـ دـيـوـخـزـيدـسـ الـمـبـلـغـ
 فـمـاـكـانـ فـهـوـ مـسـاحـةـ حـرـمـ الـلـرـةـ **شـالـذـلـكـ**
 مـنـ هـذـهـ الـلـرـةـ الـتـىـ قـطـرـ هـاـسـبـعـةـ وـمـيـطـ اـعـظـمـ
 دـائـرـةـ تـقـعـ عـلـيـهـاـ اـثـنـانـ وـعـشـرـونـ وـارـدـنـاـ
 سـلـحـةـ جـمـعـهـ اـصـرـبـنـاـقـطـهـ الـذـىـ هـوـ بـسـعـةـ
 فـنـفـسـهـ فـكـانـ تـسـعـةـ وـارـبـعـنـ ثمـ ضـبـنـاـ
 السـعـةـ وـلـارـبـعـنـ فـهـلـاثـيـنـ وـأـلـعـشـنـ الـذـىـ
 هـوـ مـيـطـ اـعـظـمـ دـائـرـةـ تـقـعـ عـلـيـ الـلـرـةـ فـكـانـ
 الـفـ وـثـيـنـهـ وـسـبـعـنـ لـخـرـنـاـسـدـسـهـ فـكـانـ
 مـاـيـهـ وـتـسـعـةـ وـسـبـعـنـ وـمـلـئـنـ وـهـوـ مـسـاحـةـ
 جـرـمـ الـلـرـةـ **هـ** وـالـوـحـةـ الـثـانـ اـنـضـرـ
 مـلـثـ مـسـاحـةـ بـسـطـ الـلـرـةـ وـهـوـ اـحـدـ وـخـسـنـونـ
 وـتـلـثـ فـنـصـ قـطـرـ الـلـرـةـ وـهـوـ مـلـئـهـ وـنـصـفـ

**نَكَانْ مَا يَهُ وَتَسْهُ وَبِسِيرْ فَلَشْ رَهْوَسْخَةُ
جَرْمُ الْكَرْرَةُ ٤
وَسَاحَةُ الْأَسْطَوَانَةُ**

لَبِسِطْهَا دُونْ قَاعِدَتْهَا نَصْبُ بَحِيطٍ
لَحْرَنْ قَاعِدَتْهَا نَارْتَفَاعُهَا فَمَا كَانْ
فَهُوَ سَاحَةُ ظَاهِرَهَا فَادَازَدَنَا عَلَيْهَا
سَاحَةُ دَائِرَةٍ قَاعِدَتْهَا كَانْ جَمِيعُ ذَلِكَ
سَاحَةُ جَلَّةٍ سَطْهَا هُ مَا لَكَ لَكَ اسْطَوَانَةُ
بَحِيطٍ قَاعِدَتْهَا أَثَانَ وَعَشْرُونَ دَقَّاطَرٍ
قَاعِدَتْهَا سَبْعَةُ وَارْتَفَاعُهَا خَسْوَنَ وَارَدَنَا
سَاحَةُ بَسِطْهَا حَرَبَنَا دَوْرٌ قَاعِدَتْهَا وَهُوَ
أَثَانَ وَعَشْرُونَ نَعْ أَرْتَفَاعُهَا وَهُوَ خَسْوَنَ
فَصَارَ الْفَوْمَانِيَّةُ وَهُوَ سَاحَةُ ظَاهِرَهَا
فَادَازَدَنَا عَلَيْهَا بِجَمِيعِ سَاحَةِ دَائِرَةٍ
قَاعِدَتْهَا وَهُوَ سَبْعَةُ وَبِعَوْنَانِ بَلْغَ الْفَوْمَانِيَّةُ
وَمَا يَهُ وَسَبْعَةُ وَبِسَعْوَنَ وَهُوَ سَاحَةُ
جَيْعَ بَسِطَهَا اسْطَوَانَهَا وَلَمَا سَاحَةُ



جَهَافَا نَا
نَفْرَب
سَاحَةٌ دَائِرَةٌ
قَاعِدَتْهَا وَهُوَ
ثَانِيَةٌ وَبَلْثُون
وَنَصْفَنَهَا ارْتَفَاعَهَا

وَهُوَ حَسْوَن
لَبِيرَ الْفَوْقَسَاهِ
وَخَمْسَةٌ وَعِشْرَنْ
وَهُوَ سَاحَه

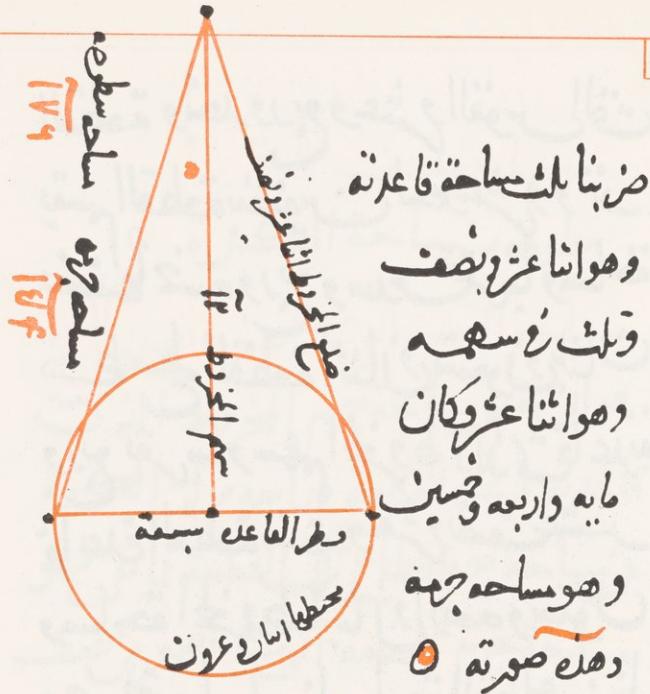
جَهَهَا
وَهَذَهُ
صَورَتَهُ

٩

وَسَاحَةُ الْمُخَرَّبَط

بِسِيطَهَا نَفْرَبْ بِعَيْطَهَا دَائِرَهَا قَاعِدَهَا
غَضْلُهُ الْمُخَرَّبَطَ فَمَا كَانَ لِغَزْنَهَا ضَفَهُ

ره مساحة ظاهر المخروط سو
 نا ذا زا يد علخ لك مساحة دائرة قاعدتها
 حصل مساحة جميع بسيطه ٤ شال ذاك
 مخروط بسيطه قاعدتها اثنا عشر وعشرون
 وقطر قاعدتها سبعة وارتفاعها اثنا عشر
 وضلعها اثنا عشر ونصف وارد نمساحة
 بسيطه ضرب ناعيظ القاعدة وهو اثنا عشرون
 في ضلع المخروط وهو اثنا عشر ونصف فكان
 ما تسع وخمسة وسبعين اخر نانصفه وهو
 ماية وسبعة وثلاثون ونصف وهو مساحة
 بسيطه سو قاعدتها فاذ ازد ناعليه مساحة
 القلعة وهي ثانية وثلثون ونصف بلغ
 ماية وسته وسبعون وهو مساحة بسيط
 ظاهره ٤ فاذ اردنا مساحة جمه
 ضربنا بثلث مساحة قاعدتها في سهمه فما
 كان فهو مساحة جره شال ذاك
 في المخروط المقدم ذكره وارد نمساحة ٥



مساحة قطاع الكرة

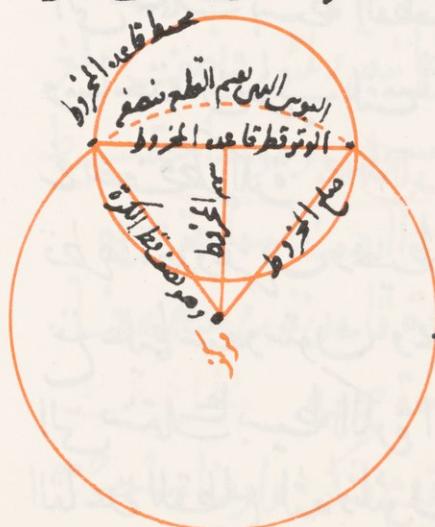
وهو شكل يحيط به قطعة من سطح الكرة
وتحوّل رأسه إلى الكرة وقاعدته دائرة
التي يحيط بها بسيط القطعة من الكرة
ومساحتها إن حُرب بل مساحة بسيطة
في نصف قطر الكرة **شالوك** قطاع من كرة
 قطرها أحد عشرون ويحيط اعظم دائرة
 تقع على بعده ستون ويحيط الدائرة
 التي يحيط بها بسيط الكرة التي هي بعده
 القاعدة للقطاع بل شه وثلثون وارتفاع

٩

١٢

١٥

القطعة ولحد وربع وعشرون القوس الق
 يقسم القطعة بنصفين احدهما عشر ووتر
 نصفها خمسة وربع وسدس تقربياً ومساحة
 بيضه سطح القطعة اثنان وعشرون بثانية
 وربع تقربياً وسهم المخروط الذاتي قاعدة
 قاعدة القطعة تسعة وعشرون نصف عشر
 ومساحة المخروط ما يعادل رابعة وستون
 وخمسة تقربياً ادراكنا مساحة القطاع ضرينا
 مثلث مساحة بيضه القطعة اللذان هو
 مثلثون وخمسة وثلثان جزءاً من ستة وثلاث
 من واحد نصف قطر الكرة الذاتي هو



عشرون ونصف
 مخرج مثلثاً به
 وخمسة وعشرون
 وتر وثلث الشر
 ومساحة
 القطاع ٥

١٢

١٥

• مساحة نصف الكرة •

معلومة من مساحة الكرة ٥

٣ مساحة القطعة التي هي اصغر نصف الكرة

هو ان سرقة مساحة جرم المخروط الذات
قاعدته قاعدة القطعة ورأسه مركز الكرة

٤ مساحة جرم قطاع تلك القطعة لما يبقى فهو مساحة جرم القطعة التي هي اصغر نصف الكرة **مثال ذلك** قطعة اصغر من نصف كره

قطاعها الذات تقدم ذكره ومساحتها كانت ٢

لثما يزيد بخمسة وعشرون وثمانين وثلاثين الثمن

ومخروطها ما يتناهى واربعة وستون وخمس

اردنا مساحة القطعة فقصنا مساحة
المخروط من مساحة القطاع بقي احدواشر

تقريبا وهو مساحة جرم القطعة التي يبع

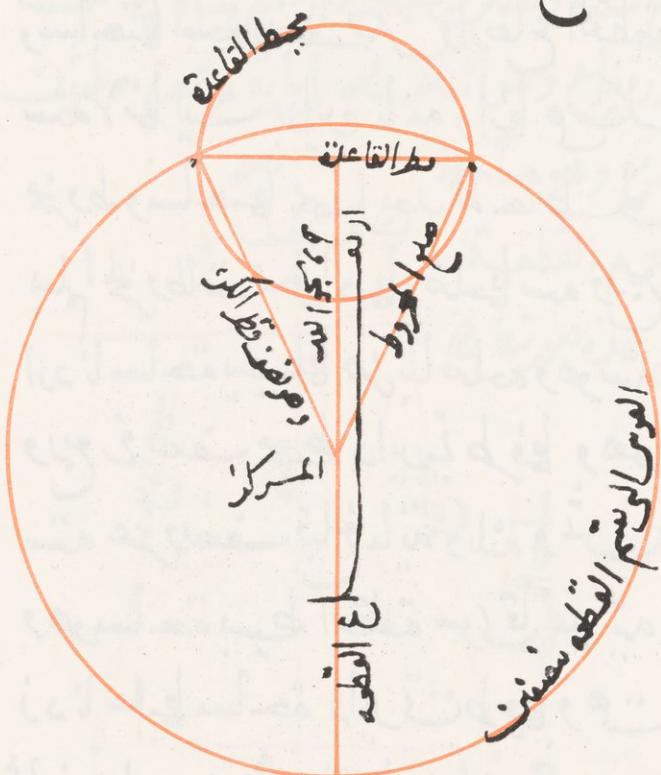
اصغر من نصف الكرة ٥

١٥ مساحة القطعة التي هي اعظم نصف الكرة

له ان يزاد مساحة جرم المخروط الذات

قاعدة قاعدة القطعة ورأسه مركز الحركة
 على مساحة جم قطاع تلك الدائرة فما بلغ
 فهو مساحة جم ~~مثلث~~^٣ القطعة التي هي اعظم
 من نصف الكرة **شالك** قطعة اعظم فـ
 نصف الكرة اعني تمام تلك القطعة التي عرفت
 مساحتها ويحيط الدائرة التي يسمى على
 بسيطه التي هي ببرلة القاعدة للفقطاع
 بلئه وبلئون وارتفاع القطعة تسعة عشر
 ونصف وعشرون ونصف عشر والقوس التي يقسم
 القطعة ب Nicholson خمسة وخمسون ومساحة
 بسيط سطحه ألف ومائتان وبلئه وتسعون
 ونصف عدس ضربنا بثلثها وهو اربع ما ياه واحد
 وبلئون وسدس السدس لي رباع التسع ونصف
 القطر بلغ اربعة الف وخمسمائة وخمسة عشر
 ونصف وربع ونصف عشر تقربا زدنا عليه مساحة
 جم المخروط بلغ الف وسبعين ماية وتسعون
 وهو مساحة القطعة التي هي اعظم من نصف كره
^٤
^٥
^٦
^٧
^٨
^٩
^{١٢}
^{١٤}
^{١٥}

زدنا عليه مساحة القطعة التي هي اصغر
من الصفرة اعنى لحد وستون بلغ اربعه آلف
وثمانمائة واحده وخمسين ساو مساحة جرم
الكرة المحاصلة من ضرب بثلث مساحتها
اعنى اربعين مائة واثنتين وستين في نصف قطرها د



وقطع الاَساطير
اما ان يكون دايرتنا فاعذرتها متوازيين

القطعة فما يبلغ مثمن مساحة جسم القطعة

شال ذك قطعة من مخروط محيد دائرة

فما عدتها اثنان وعشرون وقطرها سبعة

ومساحتها ثمانية وثلاثون ونصف محيد

دائرة اعلاها لحد عشر وقطرها ثلاثة ونصف

ومساحتها تسعة ونصف وثمن وارتفاع القطعة

ستة لأنها ليست بدائرة تامة وإنما هي مثلث

مخروط ومساحتها تصل بعد إزالة حاطة

علم المخروطات وهو أصبعاً وصلعباً ستة وربع

أردنا مساحة بسيطة أصلينا ضلعه وهو ستة

وربع نصف محيد دائري طرفها وهو

ستة عشر ونصف يبلغ مائة وثلثة وثمان

وهو مساحة بسيط القطعة سوى قاعدتها

زدنا عليها مساحة دائرة طرفيها وهم

ثمانية واربع وعشرين يبلغ ما يده واحد وخمسين

وربع وهو مساحة بسيط جسم القطعة تقرباها

فاذ أردنا مساحة جرمها أصلينا ضلعاً مساحة

٣

٤

٥

٦

١٥

سُطْحُ اعْلَاهُ نِسْأَةُ سُطْحِ اسْقَلْهَا فَكَانَ
 مِثْمَاهِهِ وَأَرْبَعَةُ وَسِعَيْنَ وَنِصْفَ وَرْبِعَ رَمْنَ
 وَنِصْفَ ثَنَى لِخَزَاجِدْرَهُ فَكَانَ سَعْيَةُ عَشْرَ
 وَنِصْفَ عَلَيْهِ التَّقْرِيبُ ^{نِسْأَةُ سُطْحِ اسْقَلْهَا}
 وَاسْفَلَهُ الَّذِي هُوَ ثَمَائِيَّةُ وَارْبَعُونَ وَثَنَى بَقْرِبَاهُ
 بِلَغْ سَبْعَةُ وَسِتَّهُ وَنِصْفَ وَثَنَى حَزَبِنَاهُ فِي مِلْثَ
 الْمَارِتَفَاعِ وَهُوَ اثْنَانَ خَصْلَمَيَّةُ وَحَمْسَهُ وَلَلْثَوْنَ



وقد اوضحت من اصول هذه الصناعة ما اذا

فهمه الراقي في فيه كان مما عرفه باقى

اصول الصناعة وساير فروعها انس الله

^٣ عت كتاب الايضاح عن اصول

صناعة المساح واحمد بن العاشر

^٤ وصلواه على شهيد محمد بن الجهم

عن محمد بن عبد الملك في الفتح المدى

^٥ ومن استخراجها ايضا في مساحة

السطح المتساوية الاضلاع والزوايا

مساحة المثلث المتساوي الاضلاع ان يضرب

بعض اضلاعه في ^٦ ويسplit المبلغ

على ^٧ فما خرج فهو التقدير

ومساحة المربع المتساوي الاضلاع والزوايا

ان يضرب بعض احد اضلاعه في ^٨

ويقسم المبلغ على ^٩ فما حصل فهو المطلوب

ومساحة المتسquare المتساوي الاضلاع والزوايا

ان يضرب بعض اضلاعه في ^{١٠} ونقسم

٣

٤

٥

٦

٧

المبلغ على ^{٣٥} فما خرج فهو المطلوب
 ومساحة المسبع المتساوى للأضلاع والزوايا
 ان نضرب مربع أحد أضلاعه في ^{٤٦}
 ونقسم المبلغ على ^{٤٨} فما خرج فهو المطلوب
 ومساحة المثلث المتساوى للأضلاع والزوايا
 ان نضرب مربع أحد أضلاعه في ^{٤٧} ونقسم
 المبلغ على ^{٤٩} فما خرج فهو المطلوب
 ومساحة المتسبع المتساوى للأضلاع والزوايا
 ان نضرب مربع أحد أضلاعه في ^{٤٩} ونقسم
 المبلغ على ^{٤٩} فما خرج فهو المطلوب
 ومساحة المتر المتساوى للأضلاع والزوايا
 ان نضرب مربع أحد أضلاعه في ^{٣١} ونقسم
 المبلغ على ^{٤٩} فما كان فهو المطلوب
 والله اعلم بالصواب
 كله الفضل لله الحمد
 على يديه التاجر
 ٢٠٢٨ المحرر تذكر لصاحب طالب عاده

د. محمد بن العباس

وَهَا فِي سِلْطَانِ الْمُكْرَمِ مُحَمَّدِ الْمُكْرَمِ
فَسِرْتُ بِهِ مُجْرِيَ الْمَاءِ وَأَنْجَلَتْ
أَصْلَاقَ الْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ
بَلْلَامِعَ الْمُجْرِيَّ الْمَوْلَى
لِلْمَاءِ وَالْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ
أَصْلَاقَ الْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ
بَلْلَامِعَ الْمُجْرِيَّ الْمَوْلَى
لِلْمَاءِ وَالْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ
أَصْلَاقَ الْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ
بَلْلَامِعَ الْمُجْرِيَّ الْمَوْلَى
لِلْمَاءِ وَالْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ
أَصْلَاقَ الْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ
بَلْلَامِعَ الْمُجْرِيَّ الْمَوْلَى
لِلْمَاءِ وَالْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ
أَصْلَاقَ الْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ
بَلْلَامِعَ الْمُجْرِيَّ الْمَوْلَى
لِلْمَاءِ وَالْمَدِينَةِ وَأَنْجَلَتْ

ترجمه فارسي

كتاب الأياض

از

ابي الفتوح اسعد بن ابي افضل

كتاب

الطباطبائی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْمِيعِهِ

٣ امابعد ابن حكما يشت در علم مسلحه له لام
الشبير لعلم جمهة الاسلام ابو الفتوح

٤ اسعين اين الفضائل بخلف العجلت
رحمة الله عليه نقل لرده است بفارس

٥ از تصنيف الامام الکبریات منصور عبد القاهر
بر طاھر البغدادی المیت رحمه الله عليه

٦ بدائک ذراع شر تپه باشند وجایها
بودله هشت یانه کیرنگ و تپه

٧ جهار آلمشت بود و صاحب حکایه آلمنه است
که هر انکشی قدر شر جو بود بشت شکم

باشت و شکم کل دیکل نهاده و در اصفهان

٨ سست و جهار شر دستی بود و شرد سست

١٢

١٥

يك کويچ باشد آنرا تيز خواهد و دلخ
 کريون بود له آنرا يك تحكم کويين و جریب
 نویسنده و قصبه شرش بود
 و جهار قصبه آن بیست و هجده رشاست
 درده قصبه آن ثنت و شر است يك حیر
 باشد و باز جهار قصبه آن پست و جهار
 رشاست در يك قصبه آن شرش است
 يك قفیز باشد و هرموضعی المصطلاح
 خاص بود باید لکه تعرف کرده شود
 از اهل آنجا و بران خ راع و دیگر آلات
 ساحت آنجا لعده و مسحات خالی
 بباشد از مثلث و مربع و مدور و مستو
 و مطبیل و محسم از خروط و مختص
اما المثلث
 بدایك در مثلث آنها متساوی الاضلاع باشد

٣

٤

٥

٦

١٥

٩١

زاویه قایم و منفرج بود و همچنین

در هرج مثلث دوناویه قایم یادو

زاویه منفرج یا زاویه قایم وزاویه

منفرج باشد زیرا لسه زاویه از

هر مثلثی برابر وزاویه قایم باشد

بر حکونه در آن زاویه قایم بود

و جون مثلث متساوی الاضلاع باشد

هر زاویه ازانه دویل زاویه قایم

بود از آنکه جمله زوایا برابر دوناویه

قایمه است و مثلثات

از هفت نوع است پنجم ازان متساویات

الاضلاع است و مساحة آن برحصار

وجه بود دو وجه مشترک بیان این

مثلث و مثلثات دیگر و دو خاص این

مثلث راست آن وجه اول از از دو

١٢

١٥

که مشترکست آست که عمود در نیمه
قاعده زنی یا نیمه عمود در جمله قاعده
زنی و طریق بدانستن عمود درین
مثلث آست که یک ضلع در مثل خویش زنی
و ربع ازان بیفتد جزء ثالثه الاربع او

عمود باشد ^۵ و وجه دوم

در مساحت مثلث آست که جواب هم
جمع کنی و نیمه مجموع برگیرد و
به نیمی تفاوت میان این نیمه بر هر
جانب چند است و تفاوتها هم بعضی
در بعضی نیست و سر نیمه جواب هم نیست
جزء آن ببلغ مساحت بود ^۶

وجه سوم که یکی از دو وجه خاص

آست که یک ضلع در مثل خویش
زنی بربع مربع ضلع در مثلثه اربع آن

۳

۴

۹

۱۲

۱۵

زنت و جذآن برگيرت آن قد همساحت

بوده و وجه **چاه** از دیگر وجه

خامر آنست که مک فلخ در مشل خویش

زنت و ثالث مبلغ و عشر شنبه **گیرت** آن بخ

باشد همساحت آن بوده

شا آن مثلث است که هر ضلع

آن دلخواست عمود ش جز هفتاد

و بخ بود و آن سقراپ هشت و چهار دانل

باشد جونه رینه قاعده زنت که بخ است

جهلو سه و دو دانل با شش داین تکسیر

آن بوده **یا جواب** جمع کنیه باشد و نیمه

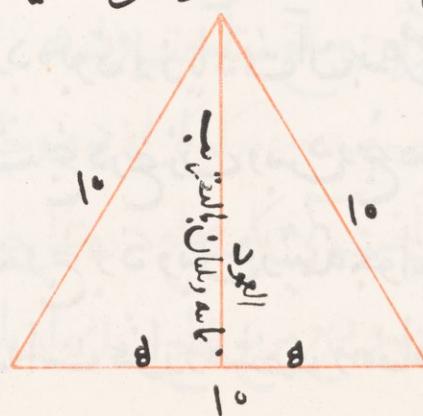
آن بازده بود و زیادت آن بر هر ضلع

بخ است بخ در بین زنت و بس در بخ صد

و بیست و بخ بود و بس در رینه جواب زنت

که بازده است هزار و هشتاد و هفتاد و بخ

بود جز آن جمل و سه و دو داک است
 سقیب و آن مساحت باشد که ویا آنک
 ده در مثل خوش زن مذ ما شد و بع
 صد در ملته ار باعشر زن هزار و هشت
 و هفتاد و بیج بود جز شرکیه و آن
 جمل و سه و دو داک است بقریب کیا تلیس
 باشد ه و یا یک ضلع در مثلث زن صد
 باشند سی شرکیه و آن سی و سه و دو داک
 بود و عشرين نیز بر کیه و آن ده بود
 جمله جمل و سه و دو داک باشد و آن
 قدر مساحت است و صورت شکایست



امانو^ع دفع مثلث متساوی الساقین

حاد الزوايا است و مساحتها دونع

است يك^ن اك عمود در نيمه قاعده

ذنت^و و دفع انك جواب جمله جمع كلت و

ينيه مجموع بر سيرك و به سنه كجند

زيادت دارد بره جانت^ا نيزاد تها

بعضی ربع ذنت و بس در نيمه جواب

ذن^ل كه جذر آن ساحه بوده شالان

مثلث است که هر سایه ازانه کن است و

قاعدہ آن دوازده کن است يك ساق در

مثلث زئيم و نيمه قاعده در مثلث زئيم

واندک^ل لز بسیار بیف کیم جذر آنچ باشد

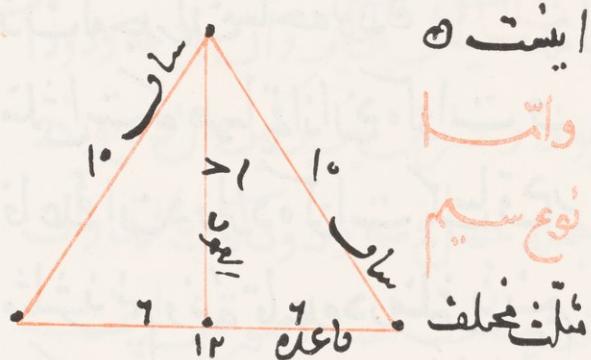
عمود بود و آن هشت است در نيمه فلك

زئيم که شرائمه جمله هشت بود و آن قدر

ساحت است^و يا جواب جمله مجموع کنیم

و^{۱۵}

و آن سی و دواست نیمه آن شانزده بذ
 و فصلش بر هرد و ساق شش شش باشد
 و بر قاعده جهاز باشد شش رشت نیم
 و بس در جهاز نیم صد و جهل و جهاز باشد
 و بس در نیمه جواب نیم که شانزده است
 دوهزار سیصد و جهاز باشد حذریش
 جمل و عشت است قدر مسلح بود و صورت



ایشت ۵

واحد

نوع سیم

هزار پلایاد حاد الزوايا است و مساحت
 از دوکونه باشد یکی از آن عمودش
 درینه قاعده نیم و دیگر ایک همه جواب
 جمع کنیم و نیمه مجموع بر کیرم و به بینیم

۱۲

۱۵

لـه فـضـل آنـ يـنـه بـرـهـ جـانـتـ جـنـدـ بـوـذـ
 فـضـلـهـاـهـهـ دـرـهـمـ زـيـمـ وـبـسـدـ يـنـهـهـ جـوـاـبـ
 زـيـمـ جـزـرـ بـلـغـ مـسـاحـةـ آـنـ باـشـدـ ٥
شـالـ آـنـ مـلـتـاـلـاـيـكـ ضـلـعـثـ بـاـزـرـهـ اـسـتـ
 وـيـكـيـ جـهـارـدـهـ وـيـكـيـ سـيـزـدـهـ وـعـمـودـشـ
 دـاـسـتـهـ تـكـرـدـذـ الـاـبـرـفـتـ مـسـطـ الـجـرـ
 وـمـسـطـ الـجـرـ دـيـنـهـ قـاعـنـ يـنـقـتـدـ زـيـراـ
 لـهـهـرـدـوـسـاقـ مـخـتـلـفـ اـسـتـ وـبـشـلـ
 قـاعـنـ ضـلـعـ جـيـهـارـدـهـ كـيـرـمـ وـمـرـعـ بـاـزـرـهـ
 بـرـكـيـرـمـ لـهـ دـوـيـسـتـ وـبـيـسـتـ وـبـعـ اـسـتـ
 وـمـرـعـ سـيـزـدـ وـبـرـكـيـرـمـ لـهـ صـدـ وـشـصـتـ وـهـ
 اـسـتـ وـاـنـدـكـ اـذـبـيـارـ بـيـفـ كـيـمـ بـنجـاهـ
 وـشـرـ عـاـنـدـ بـرـ قـاعـهـ قـسـتـ كـيـنـ جـهـارـ
 بـيـرـ وـزـاـنـدـ بـرـ قـاعـهـ اـفـزـاـيـمـ هـجـهـ بـوـذـ
 يـنـهـ آـنـ بـرـكـيـرـمـ نـهـ باـشـدـ وـاـيـنـ مـسـطـ الـجـرـ

٣

٤

٩

١٢

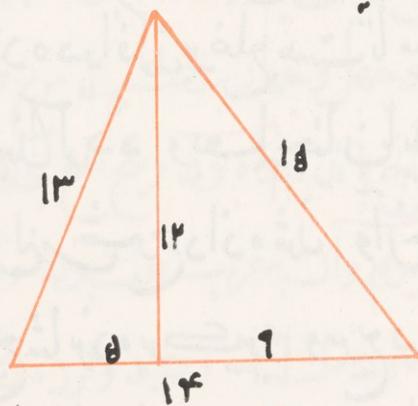
١٥

بود از جانب بزرگتر که بازده است
 و آن جهار از جهار ده سفلنم و نیمه
 باقی بر کیرم بخود و آن مسقط الحجر
 باشد از جانب لوچلت که متصل ضلع
 سیرده است و بون هرد و جانب معلم
 شود از قاعده هر کذا که خواهیم داشت
 خویش نم و مجموع از مربع ضلع که در
 بهلوت اوست سفلنم جذر آنجه باشد
 عمود بود مثل نه درنه زیم و از مربع
 بازده سفلنم صد و چهل و حجار باشد
 جذر شش بزرگ قیم و آن دوازده است
 و درینه قاعده زدیم که هفت است حاصل
 مشتا ذ و حجار باشد و آن مساحت است
 یا همه جواب جمع لینیم چهل و دو باشد
 نیمه آن بر کیرم که بیست و یک است و به نیم

۱۲

۱۵

آله جند فضل دارد بره جانی شش
 برای زده فضل دارد و هفت برجوارد.
 و هشت بربیزد و بعض ربعی زدیم
 سیصد و سوی شش بود و در نیمه جوانب
 زدیم آله پیست و یک امت هفت هزار
 و بجا و شش بود جذر شنید که فتیم
 و آن مشتازد و جمارست و آن قدر حسأ
 است و این صورت آنست



و اما نوع جهاد مثلف مختلف الأضلاع
 است آله او را یکن و یه متفرج و دو حاد
 باشد و مساحت آن برد و گونه است

کيـانـک عمـدـدرـيـه قـاعـدـه زـنـك وـدـم

جـعـلـدـنـهـهـ جـوـابـ جـاـلـکـ شـرـحـ آـنـ

داـدـهـشـنـدـ شـالـ آـنـ کـيـضـلـعـ مـلـثـ

دوـازـدـهـ استـ وـدـمـ شـاـزـدـهـ وـسـيمـ يـستـ

وـجـهـارـ وـزاـويـهـ کـهـ دـواـزـدـهـ وـشـاـزـدـهـ

بـذـانـ محـيطـ اـسـتـ مـتـقـرـجـهـ اـسـتـ وـهـرـدـوـ

زاـويـهـ دـيـلـ حـادـ وـمـسـاحـتـ آـنـ جـنـانـ

بـايـدـ كـرـدـ کـهـ سـكـلـ اـنـ هـرـ ضـلـعـ شـاـزـدـهـ وـضـلـعـ

دواـزـدـهـ دـرـافـلـ بـرـ ضـلـعـ بـيـسـتـ تـامـسـقـطـ

الـجـرـيـلـ لـلـذـ وـبـعـلـ جـنـانـ بـاـيـدـ كـرـدـ

کـهـ بـيـشـ لـنـ شـرـحـ دـاـزـهـ شـنـ وـآـنـ جـيـانـتـ

کـهـ مـرـبعـ شـاـزـدـهـ بـرـ كـيـيـمـ وـمـرـبعـ دـواـزـدـهـ

وـآـنـكـلـ اـذـ بـيـشـ سـفـكـيـيـمـ صـدـودـ دـواـزـدـهـ

پـانـدـ بـرـ قـاعـدـهـ سـمـتـ لـيـمـ جـهـارـ وـجـهـارـ رـاـكـ

پـيـرـولـ آـيـزـ بـرـ قـاعـدـهـ اـفـرـاـيـمـ بـيـسـتـ وـهـشـتـ

۳

۶

۹

۱۲

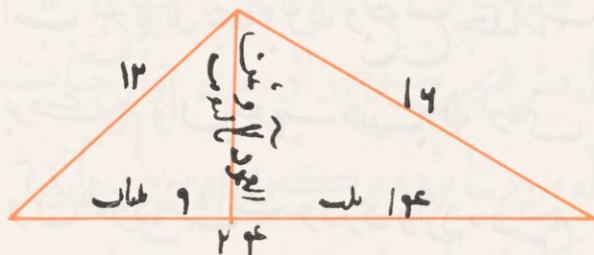
۱۵

وجها رد آنک بود نیمه آن برگیرم و آن
 جهارده و دود آنک بود و این مسقط الحجر
 است از جانب ضلع شانزده و باقی تا بایست
 وجها ر مسقط الحجر است از ضلع دوله
 و هر قسم که خواهیم ازین هرد و مریع کنیم
 و مبلغ آن از مریع آن جانب که متصل
 است بیغ کنیم مثل نه وجها رد آنک
 در مثلث خوبی کنیم بود و سه بود وجها شع
 از صد و چهل وجها ر بیغ کنیم که مریع دوله
 است آنچه باند بناه بود و بخ شع جذر ث
 برسیم و آن بقرب هفت بوله و شفی
 و آن عمود مثلث است و درد و ازده زنیم
 که نیمه قاعده است مستاد بخ و نیم بود
 و آن مساحت آنست ه و وجه دهم آن بله
 که جواب جمع کنیم بناه درد بود نیمه آن

نقش

پلک

پرکلیم سیست و شش باشد و به نیم که جمل
 فضل دارد بره جانب اما برست و چهار
 دو فضل دارد و برشا ترده ده و بردوا زده
 چهارده بس چهارده درده نیم صد و هیج
 باشد بسیز رد و نیم دویست و هشتاد بود
 و بسیز در نیمه جواب نیم که بیست و شریست
 هفت هزار و دویست و هشتاد باشد
 جذراً قدر مسلح بود و آن نقره
 هشتاد و بیج باشد و یک ثلث و ار صور آنست



اما نوع خامس مثلث مختلف الصلع است
 که زوایاً اود وحداد باشد و یکی قائم و سایر
 آن بود که نیمه لح لاقرین در جله آن دید

زینم آنج برسن مساحتش بود و این طبق
 در مثلث قائم الزاویه بازاید **شا** **الذکر**
 سلسه **لیک** جانب شانزده است و **لیک** جانب
 دوازده و **لیک** جانب بیست وزاویه که
 دوازده و شانزده ندان محیط است قابلیت
 نیمه دوازده در شانزده زینم نوذر و شش
 بود یا هشت در دوازده زینم و آن مساحت
 است **والخواہیم** جواب بر کیریم
 و آن جهل و هشت است و نیمه آن بر کیریم
 و آن بیست و چهار باشد و فضل آن
 برد دوازده دوازده است و بر شانزده
 هشت است و بر بیست چهار است دوازده
 و هشت در **لیک** پیکر زینم نوذر و شش باشد
 و برسد بچهار زینم سیصد و هشتاد و چهار
 بود و برسد نیمه جوانب زینم و آن بیست

وچهارست جمله نه هزار و دویست
 و شانزده بود جذر شن ^{سیم} و آن
 نوز و شش بود قدر مسلح است ۵
 والرخواهیم سقط الحجر بازد ^{آوریم}
 جنانک لفته شد که مریع شانزده و دولزه
 برکیم و کمتر از هشتاد یافلکنم صد و دولزه
 بما ندست آن لین بر قاعده نج ^{و سه} خس
 بیرون آید بر قاعده افزاییم و آن بیست است
 پنهان مبلغ بر کیم و آن ده و لزده و چهار
 خس است و آن سقط الحجر است انجا ^بن
 ضلع شانزده و باقی تابیست و آن هفت
 و یک خس است از جانب ضلع دوازده بود
 هفت و خس ده مثل خویش زم بناه و یک
 و چهار خس و خس الخی بود از صد و چهل
 و چهار بیفلكنم ^{باند} نوز و دو و چهار خس

۳

۶

۹

۱۲

۱۵

١٠٥

حضر شیستایم و آن نه و سه همس است و آن
عمود است در پنجه قاعده زینم و آن ده است
نوزد و شش بود و آن تکسیر آنست و هنچه

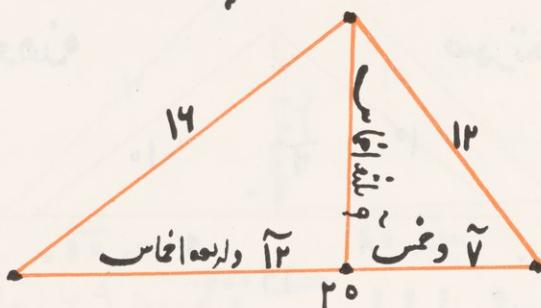
۳

۶

۹

۱۲

۱۵

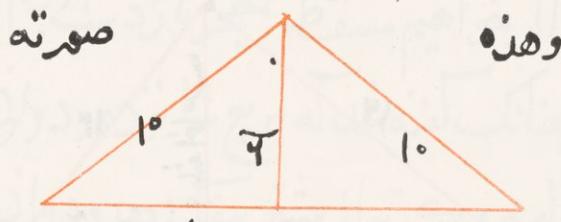


و اما نوع ششم مثلث است متساوى الساقين

متدرج الزاويه و مساحت آن بجمع جوانب
بود جنانك كنه شد يا آنک عرود در پنجه قاعده
زینم و عمود جنان باز دست توان اورد که
مربع نیمه قاعده از مربع يکان ساقين نقصان
کند جذر باقی عمود باشد **مثال آن**

مثلث است هر يك آن ساقين ٢٠ و قاعده
شانده مربع نصف قاعده که آن هشت
و جها رست از مربع يکان ساقين که آن حد ذات

نقان کرديم سو و شش يازماند جذر او
شش باشد و اين عود است در نصف قاعده
زديم طاصل آمد جمله هشت و آن يكسر است



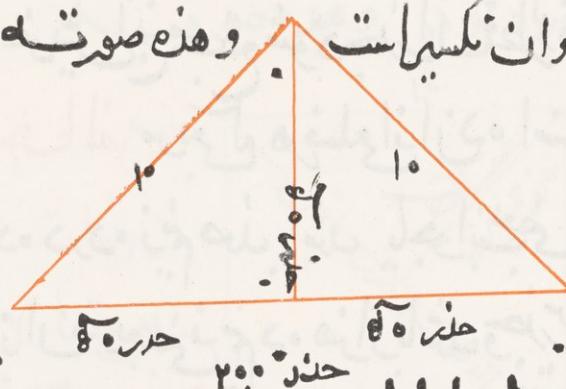
وامان نوع هفتم ۱۶

مثلث است قائم الزاويه
مساچی الساین و مساحت آن بود
که نیمة پی ساق دجله ساق یکرند
و درم آنکه نصف قاعده در عمود زین
و چون مربع یکی از ساقین ضاعف کند جذر
آن قاعده باشد و آن تقسیف کند جذر
آن عود باشد شال آنکه چون هر یکی
از ساقین به باشد نیمه ده درجه زین
بنهاه باشد و این مساحت است و قلعه

جز دوست باشد و عمود جز بجاه

و حون جز بجاه در جز بجاه، زيم بجاه بل

وان نكير است و هن صورته



واما المربعات

نخست ان مربعات مربع متساوی الاضلاع

والقطرين قائم الزوايا است و مساحت

آن از جها ر وجهت يکي آنکي طول

در يک عرض زيني و يکي يکي آنک ضلعها

بعضى وبعض زيني جزر آن مبلغ مساحت

باشد و يکي يکي آنک زينه آنچه مربع بنان

محيط است در زينه يک ضلع زينت و يک

ديگر زينه يک قطره رجله قطر است يک

زن و طرق شناختن قطر آنست که
 طول در مثل خوش نه و عرض در مثل
 خوش آنج محقق شود جذر آن قطر بذ
مثاله مربع که هر فرع از از ده است
 ده در ده زیم صد باشد یا جوا بعضا
 از از د بعضی زیم ده هزار باشد و جزیر
 صد باشد یا نیمه آنج مرجع بوت بخط
 و آن بست باشد در نیمه یک ضلع زیم
 و آن بخ است صد باشد یا نیمه یک قطر
 در جمله قطر که یک زیم و قطر جذر
 دوست است و نیمه جذر دوست جذر
 بجا ه بود سر جزر بجا ه در جذر دوست
 زیم جذر ده هزار باشد و آن صد بود
 و آن تکسیر است و عمل آن آنست که بجا ه
 در دوست زیم زیر که بجز خواهیم تا

۱۲

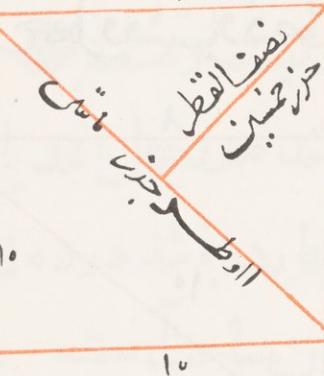
۱۵

جزر عادت در جزر عادت زنیم
یک عدد در عدد دیگر زنیم جز ازان ببلغ
مراد بود و هده صورت ه

۳

۱۰

۱۰



نوع دوم

از مریعات

۶

۱۰

مربع متساویات
الطولیں والعرض

۹

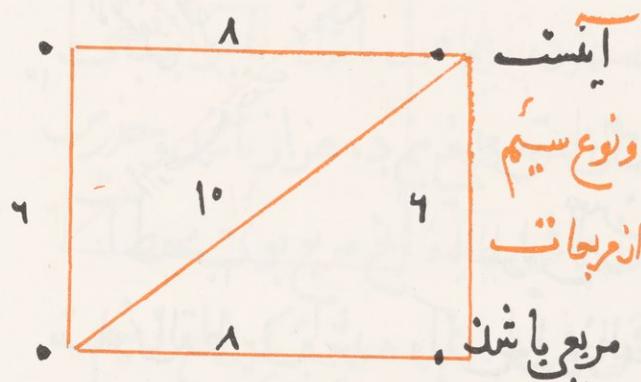
۱۰

تساوی القطرین باشد و لین طول مخالف
عرض بود و طبق مساحت آن باشد
که طول در عرض تند آنچه بر سر مساحت
باشد و طریق دعم آن باشد که جوانب
بعضی ازان را بعضی نند آنچه بر سر جذب
آن مساحت باشد **ثالثه** مربع عده
طول ش هشت است عرض ش ش مساحت
آن باشد که هشت در شش نند جمل

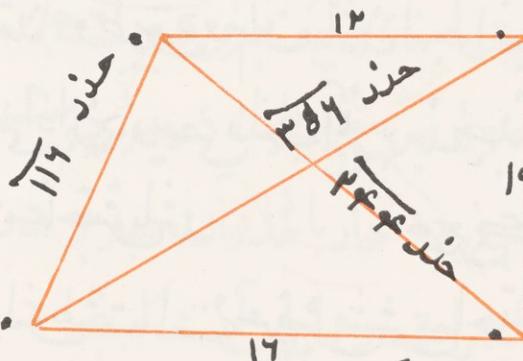
۱۲

۱۵

وهشت باشد ياشت در هشت زند
و سیم در هشت زند و بسیمین در هشت
زند جمله دو هزار و سیصد و همار
باشد و بجز رثا جمله و هشت بود صورت



که آن امقطع خواهد و دو قطع متولان
دارد و دوزاویه قایه برین صورت



و آن مریعیست که اضلاع او یک شاپنگ است

ودیکنده و سلیکن دوازده وجها رجذب

صد و شانزده و مساحت آن باشد

که جمع کنند بیان شانزده دواده کله متواتر

اند بیست و هشت بوقه و درینمه عشره

زنده صد و جهل باشد یا نیمه هردو کله

چهارده باشد درده زنده صد و جهل بعد

و آن مساحت آنست و قطر بزرگتر

جزر سیصد و پنجاه و شش باشد کله ان

مربع عشره و مرع شانزده است و قطر

کوچکتر از جزء دویست و جهل و جهار

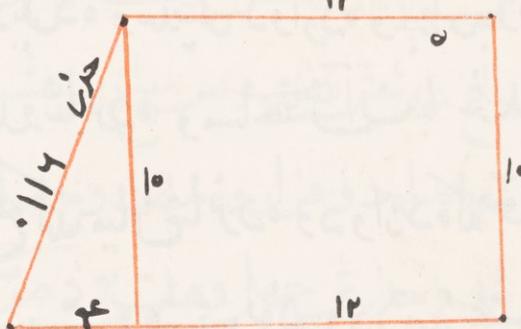
باشد که مرع عشرم و مرع اشاعره است

ووجه ^{یک} قطیع بوند مرع قایم الزاویه

بسازند ازان و مثلث قایم الزاویه ازان

با ذبرند و هر یک طا جنایعه مساحت

کند بین شعله



واما نوع جهاز از مربعات مربع
 باشد و آن بعیت متساوی الا ضلائع
 مختلف القطرین و مساحتش آن باشد
 که بینه یک قطر در قطع دیگر زیم مساحت
 باشد **مثال** هر یکی از اضلاع مربع ده و
 قطر بزرگتر شانزده بینه قطر بزرگتر
 در مثل اوزنیم شست و جبار باشد
 و از مربع ده که صداست بکاهایم
 سی و شش باندحدار آن بولیم و آن
 شر است فصف قطر کوچکتر باشد
 در شانزده زیم بود و شش باشد و از مساحت

۶

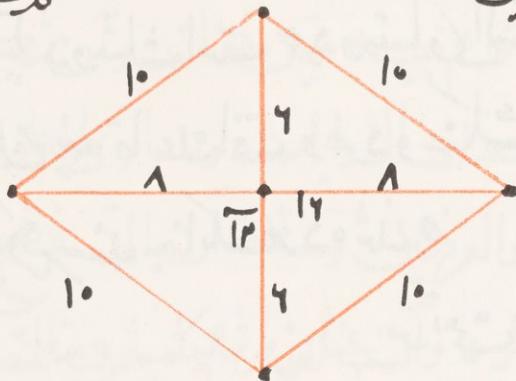
۹

۱۲

۱۵

صوت

برین



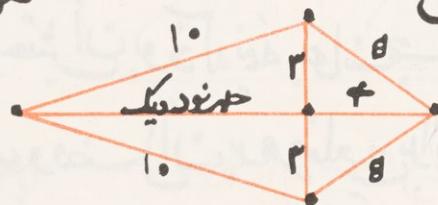
اتانوع بین خم از مربعات شیوه معن

است و آن مربعیت متساوی الاضلاع

بوجه و مختلف بوجه و مختلف القطر

صوت

برین



و ساخت این چون مسلحت محیتست

ولیکن بایند که هر دو قطر یا یکی از هر دو

قطر معلوم باشد و از به رآن رو بود

که نیمه یک قطر در چله قطر کت دیگر زند

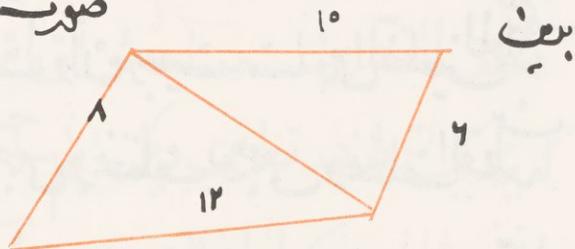
تین

زير آنکه دو مثلث است هر دو متساوی الساقين
و سنگين ينه قاعده افق و هر دو سنگ
يکيليك رند جا مك بوده شد ۵

امانوع ششم از مربعات مرتب

مختلف الاضلاع والقطرين والزوايا بود

صوت



بین

۳

۶

۹

۱۲

۱۵

طريق ساحت آن بود که نه جانبه جمله
بر کيرند و فضل آن به ضلعين براتند
و فضلها بعدي ربعي ز تل جزر آخ بر سر
مساحت بود: و طريق دم آن بود
که مقطع كتند بد و مثلث و مساحت تكنند
جا مك مسلحه مثلث است و اين طرق
اوليتها شن در كل مربعات ۵

امانواع هنتم از مربعات مربعیست کیا

آنرا هم بیه معین خواهد و آن شکل

مختلف الزوايا است و متساوی الطولين

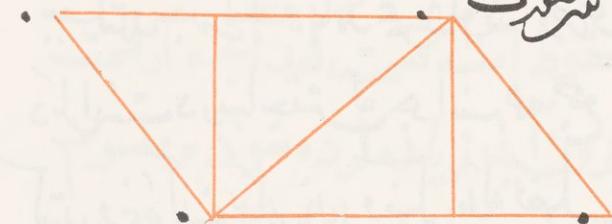
والعرضين و مساحة آن الا تقطع تواف

کرده و آن جنان باشد که بد و ملت لست

چنانک خطی اذیک زاویه مندرج بزاویه منفع

دیگر کشند و هر دویک را جزا کسانه بپیامد

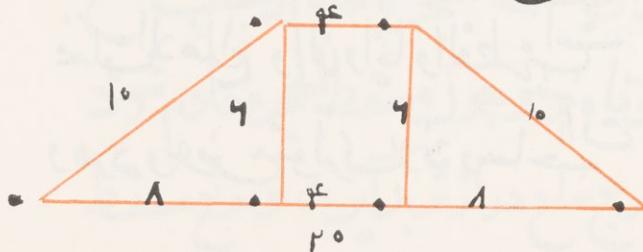
برصحت



امانواع هشتم از مربعات مربع باشد

که دو ضلع آن مختلف و متوازی باشند

و دو ضلع دیگر متساوی غير متوازی بر صحت



مساخت آن باشد که مقطع کند و از آن
 مربع قایم الزوايا برکیند و از هر دو جا
 دو مثلث قایم الزاویه برکیند و مساحت
 کشیده جایگاه نوذه شده و آماشاخت
 خط آن هر دو قاعده بود به آن باشد
 که کوتاه تر از دراز تر یافکت درونه باشی
 در مثلث اوزنید و ببسیار آن از مرعیک طول
 بیفکشیده جایه باشد عمره بود و طبق
 دلیل آنست در ساخته که جواب همه جمع
 کشیده آن برکیند و بنگر نمایه فل
 آن بر هر جایی خند است و فضلها
 بعضی در بعضی را تبلجیده باجه بر سرمه میگشند
 بود امانوع نهم از مربعات مربع
 مخلف الدفلع والزوايا والقطري است
 و هر دو عرض مقوله بود و ساخت آن

۳

۴

۵

۱۲

۱۵

الايضاخت مسقط الحجر بود ويا انك
 بد و مثلث كتد وجناك مساحت مثلث
 كتل مساحت آن بلند و طرق ختن
 مسقطه الحجر آن بود که لو تاه تر عرضت
 از داز تر عرضی سفلتند و باقی آن نکه
 دارند و هر یک آن طولین دیمثلاً وزند
 و سمت آن شش ریشه کتند و باقی برآنجه
 محفوظ است قسمت کتند آنجه از قسمت
 یرون آیند زیاده کلد شود بر مقسم
 عليه یا پسها هات دازان آن را زیادت
 کتند موضع نیمه مبلغ موضع مسقط الحجر
 باشد انجانب ضلع دراز تر و آنجه باشد
 ازان مسقط الحجر باشد انجانب ضلع
 لو تاه تر و جون مسقط الحجر معلوم شود
 مربع ضلع دراز تر بکیرند و مربع مسقط

٣

٤

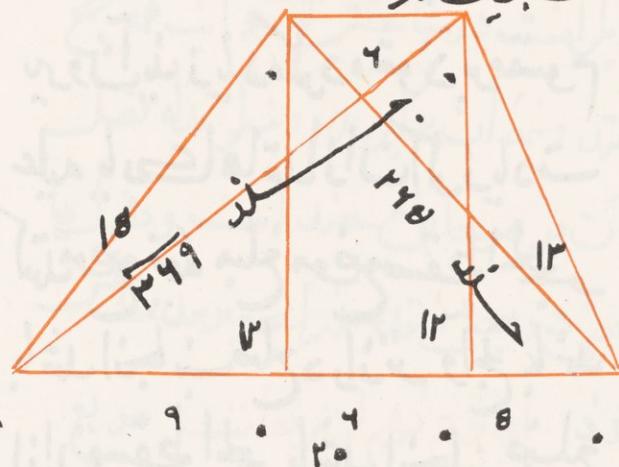
٩

١٢

١٥

المجرآه از جا ب اين ضلع است و آن دك
 از بسیار ييفتخته جزء آنج بجا ندا
 همود بود و همچین از جانب ده يك
 وجون هرد و عمود معلوم کشه باشد
 و تفاوت در آن باشند نیمه هرد و عرض
 در آن زندگ پانیمه آن در هرد و عرض
 زندگ آن تکسیر آن باشن و مثال

آن بري صورت است



جون شرائے سی سو کینم جها رده
 باشد و هر یک آن طولین در نفس او زینم

یک د پست و پست و پنج باشد و پیکت
 صد و شصت و نه و اقل از احتر
 بیفکنیم بجا و شش کا ند قسمت کنیم
 برجوارده جهاریرون آیند زیادت
 کنیم برجوارده هجده بود نه آن مسقط
 المجز باشد از جا بضلوع بازده و از جهارون
 بجا هایم ده باشد نه آن مسقط المحى
 باشد از جا بضلوع سیزده و چهل خواهیم
 تا خط که قایمت میان هردو بلایم بیعنی عمود
 نه در مثل حوش نیم و بازده در مثل
 حوش نیم و آنکه از بسیار سیف کنیم
 صد و چهل و جهار باشد حد ران خط
 است و آن دوازده است و آن خواهیم
 بخ در مثل او زیم و سیزده در مثل او زیم
 و آنکه از بسیار سیف کنیم چه ران با ند

عمود بود و آن دوازده است و بجود
عمود معلوم شد نیمه آن باشد است
در هر دو عرض نیم که بیست و نه است
صد و پنجاه و شش بود و آن مساحت
و طرق شناختن قطر بزرگتر آن باشد

که دوازده در دوازده نیم و بایزده
در بایزده که آن نه و نه است و بجمع نیم
چهارمین قطعه را ز تر بوده و یازده
در یازده نیم که آن بیخ و نیم است
و دوازده در دوازده و بسیار کلیدی کردم
حد رات قطر لو جهت تربود

و اما المد و رات

در مدد رات آن بیست معلوم باشد
تمت کلده شود برسه و سیعی آنچه میتوان
آیند قطر بوده و آن قطر معلوم باشد

۳

۴

۹

۱۲

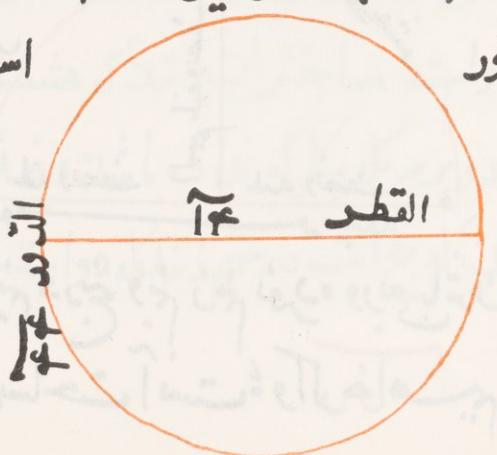
۷۱

۱۵

درسه و سبع ضرب کرده شود آنچ برسد
 محیط باشد، و آن قطر و محیط هر دو معلوم
 باشند نیمه قطر رئیمه دور ضرب کرده شود
 آنچ برسن مساحت باشد، و آن قدر مثل
 خویشند تقد و هفت کو نیمه هشتگ از ان
 بیفکتند آنچ بان مساحت بود و آن قدر
 در مثل خویشند و بس در یازده و مبلغ
 بیچارده قسمت کرده شود آنچ یون
 آین مساحت باشد، و آن دور در مثل
 خویشند تقد و سه بیان زیاد رکند
 حاصل برسند و دو قسمت کند آنچ یون
 آین مساحت باشد، و آن دور در مثل
 خویشند تقد و بس در هفت مبلغ برهستاد
 و هشت قسمت کند آنچ یون آین مساحت
 باشد **شان آن** مدقوق است

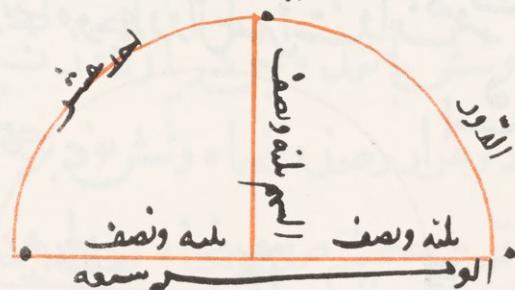
قطعه جهاردمخاستم که محیط بدانیم
 جهارده درسه و سیز زدیم جهل و جهار
 بود و این قدر محیط است بسیمه قطر
 که هفت است درینه محیط زیم که پیش رو
 است صد و بیجاه و جهار باشد و این
 قدر مساحت است ^{۱۲} **و آن خواهیم جهارده**
 در مثل خویش نیم صد و نود و شریان شد
 هشت کوچیه هفتیک ازان بیفکیم و آن
 جهل و دو باشد ^۹ با نصف صد و بیجاه و جهار
و آن مساحت است ^{۱۳} و آن خواهیم
 جهارده در جهارده زیم صد و نود
 و شش باشد و بیست و یازده زنیم
 دوهزار و صد و بیجاه و شش بود در جهارده
 قسمت هیم صد و بیجاه و جهار بیرون
آید و آن مساحت است ^{۱۴} و آن خواهیم

دور در مثل خویث نیم هزار و نهصد و
 سی و شش پانصد و سه ربع آن کا هزار و
 هزار صد و بیجاه و دواست براز افزایم
 سه هزار و سصد و هشتاد و هشتاد
 بیست و دو هشت کیم یرون آید صد
 و بیجاه و هزار و آن فساحت است. ولکن
 خواهیم دور در مثل خویث نم هزار و
 نهصد و سی و شش پانصد و هشتاد
 سیزده هزار و بانصد و بیجاه و دو بود
 بر هشتاد و هشت قیمت کیم یرون آید
 صد و بیجاه و هزار و آن تیسیر است و این صورت
 است مدور



واما المقوسات

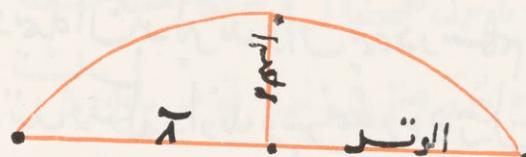
بر آنکه قوس بی سه کونه باشد نکت آنکه
 نیمه دایره بود و دوم آنکه لوچلت
 بود و سیم آنکه نیم دایره
 باشد هه آما مساحت قوس کل نیمه،
 دایرہ باشد هجتان باشد که مساحت
 دایرہ نیمه و تر در نیمه قوس باشد
 یا و تر در نیمه خویش تردد و سبع و نصف
 ازان یافکتند مثال مقوس کلا و ترا و هفت
 باشد و قوشیازده بعین صورت



سه و نیم در بیع و نیم ز نیم نفرده و ربیع باشد
 و آن مساحت آست؛ و آن خواهیم

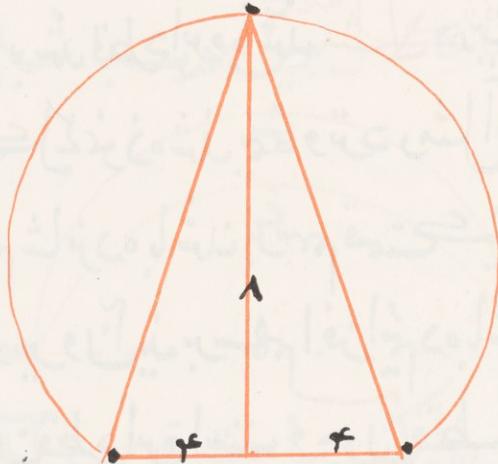
وترکه هفت است درسه وینم زیم سخوار
 وینم باشد سبع وصفسح ازان بیفکنیم
 هم بفرد و ربیعی باندوان مساحت است
واما مساحت قوس کل لوحکتاز نیمه
 دایره باشد سهم او البتہ کمتر از نیمه
 و تربود باید که سهم و تراویح جمع کشند
 و نیمه آن بر کل بزند و آن نیمه در سهم
 زند و نکله دارند و سرنم و تردیش
 خویش نند و برجهاردہ قست کشند
 همیشه آنج بیدون آن یک برابر مبلغ محفوظ
ان زایند تا لسیر آب باشد **مثاله**
 قوسی هست کا و تراویح هست است و سهمش
 دواست مساحت آن باشد که هشت
 و دو برس رکلیکل کی ند ده باشند و نیمه
آن له بخ است در سهم زند که دواست

دَهْ كَرْ دَهْ آيَزْ لَكَهْ دَارْ نَدْ وَسِنْهَهْ وَتَرْ
 درْ مُشْلِحْوِشْ تَنْ شَاءِرَهْ بُونْ دَهْ
 وَبِرْ حَهَارَهْ قَمَتْ لَرَهْ شَوَّدْ يَكْ سِعَتْ
 بِيرْ وَنْ آيَنْ زِيَادَتْ لَرَهْ شَوَّهْ بِرْ مُحَفَّظَهْ
 كَهْ دَهْ اَسَتْ يَا زَدَهْ وَسِعَ بَعْدَ وَآتَهْ
 سَاحَتْ آنَسَتْ بِرْ صَوتْ



وَلَمَا سَاحَتْ توْسِي لَيْزِرْ كَهْ رَايَهْهَهْ
 دَاهِرَهْ باشَنْ سَهْشَدْ رَايَتْ رَايَهْهَهْ وَتَرْ
 بُونَهْ بَسَهْهَهْ وَسَاحَشَهْ اَنَدْ وَلَوْنَهْ بُونْ دَهْ
 يَكْ آكَهْ لَيْزِيامْشَهْ مُثَلَّثَهْ مُتَسَاوِي الْسَّاَيِّنَينْ
 بِرَأَوْنَدْ وَجَانَكَهْ سَاحَتْ مُثَلَّثَهْ باشَنْ
 سَاحَتْ كَتَهْ وَبِرْ دَهْ جَانَهْ آنَهْ وَتوْسِ
 كَوْجَكْ بِيلَهْ لَكَرْ دَهْ سَاحَتْ آنَهْ بَسَتَهْ

خانکه گفتہ شد بر نشکل



دو جه دم آن باشد که به بیت د تا قوس
 از کذا م دایم است و جو د داشته شود
 جنایت سلحنت دایرها کند مساحت آن
 کرده شود و برس مساحت آنج فضلہ باشد
 بین قوسین کل کرد و شود جنایت گفتہ
 شد تا حاصل از مساحت آن بیفکنیم
 آنج باند تکسیر قوس نزدیکت بود و طرق
 داشتن آنکه لذتم دایم است آن باشد
 که نیمه و ترد ر مثل خویش نیم و قسمی مبلغ

۹

۱۲

۱۵

آن برسهم گلیم آنج بیرون آیند برسهم افزایم
 آنج برسند قطعه ایره باشد شلا درین
 شکل که نوذه شد نیمه و تر رملان
 نیم شانزده باشد برسهم قسمت گلیم
 دو بیرون آیند برسهم افزایم ده باشد
 و آن قطعه این است و جون قطر
 بداسیم در سه و سیم سی و یک و سیم
 بیرون آید و آن دایم بود مساحت آن
 گلیم یانک نیمه قطعه رنیه دایم نیم
 و نیمه قطعه بیج است و نیمه دایم باشد
 و چهار سیم حاصل هفتاد و هشت و چهار سیم
 بیف و مساحت قطعه لوجک بگردیم
 و یازده بیف و سیم از بهانگ هم این
 قطعه دوبود و وتر هشت از جمله
 دایره ییفنندم شصت و هفت سیم

۳

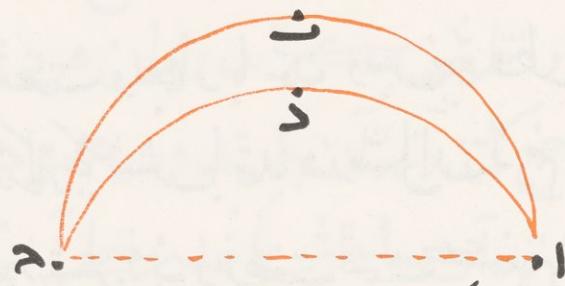
۶

۹

۱۲

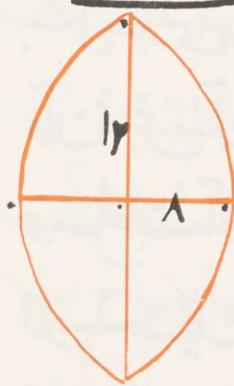
۱۵

پاند و آن مساحت قوس نمکت است
و اما شکل همچوی میرت باشد



و تریندا کند و مساحت قوس آخ
بلن و نکه دارد و برس مساحت تو س
آدم بلند و از جله نکه داشته ییفلند
با غ مساحت شکل همایی بود
و اما مساحت شکل کا بر صورت

خایه باشد بین مثال



مساحت آن خان نکند
که قطر بزرگتر کد ولره
است بریند زیمه
قطر کوچکتر کا جمارست

بران افزاین شا زد بود نیمه آنکه هشت
است در قطر لو جک زندگان که هشت است
شصت و چهار باشند و سی و نیم قطر
بزرگتر کی شش باشد در مثلثات زینم
سی و شش بود و بهفت قسمت کنیم
نحو و سبعی بروند آید بر شصت و چهار
افزایم شصت و نه و سبعی بوده و آن
مساحت آنست

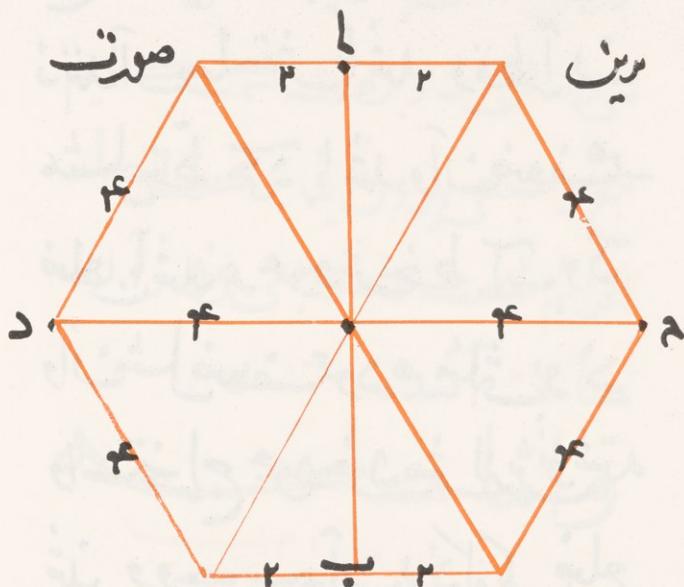
واما مساحه

ذوات الأضلاع

بمثل مسدس است متساهم الأضلاع والزوايا
وأن شش مثلث حاد متساهم الأضلاع
ومساحت آن برسه وجه بود یکت
که مساحت یک مثلث ازان متساهمانک
بوده شد و سی بلغ آن مساحه در

شش ز تند و آن مسلح است آن باشد ه
 وجه دوم آن باشد که یک ضلع مسد
 و قطرش بر سریند و بیان هرد و
 جمع لش و نیمه آن بلند و در عمود
 ز تند آن مسلح است باشد و قطر آن
 مثل خط حـ باشد و آن ضعف هر
 ضلع باشد و عمود شرخ ط آـ بـ وـ
 و آن مثل ضعف عمود هر مثلث بـ وـ
 واستخراج عوره خود بـ ش لـ نـ بـ نـ وـ شـ تـ هـ
 شـ زـ وـ وجـهـ سـيمـ آـنـ بـ وـ دـ کـ یـکـ ضـلـعـ
 بر سـیرـ کـهـ آـنـ دـ رـ شـالـ جـهاـ رـ سـتـ
 و در مثل خوش رـ زـ شـ اـ زـ دـ بـ وـ دـ
 وربع آـ کـ جـهاـ رـ سـتـ در تـ لـ تـ هـ اـ رـ بـ اـعـ آـنـ
 زـ نـ کـهـ دـ واـ زـ دـ اـ سـتـ جـهـلـ وـ هـ شـ بـ وـ دـ
 و آـنـ نـ کـهـ طـ رـ وـ بـ رـ عـ دـ جـهاـ بـ کـیـاتـ

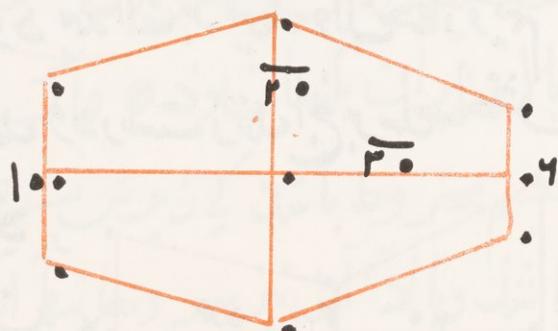
وآن شش است در مثل خويش زين
 سی و شش بود و در آن محفوظ زين جذر
 آن مبلغ مساحت آن بود **مثال آن**
 مسدت هست که هر ضلع از آنجها رکن است



مساحت آن باشد که چهار درجهار
 زين شانزده باشد بسبعين آن در
 سه بعشر زين جمل و هشت باشد
 و خلاص جواب که شش است ديدگير زين
 سی و شش باشد در جمل و هشت زين حاصل

هزار و هفتاد و پیست و هشت بود جذر
 این مبلغ قدر مساحت مسدس بوده و اکثر
 خواهیم آلویم ربع شانزده درسه ربعش
 زدیم و جھل و هش بود جذر از مساحت
 هر مثلث ازان باشد بس در شتر زنم تا
 مساحت جمله بوده و اکثر مسدس مختلف

الاضلع باشد بمثل که یک ضلع شتر که
 بود و مقابله شده لذ بود و قطر در بیان
 بیست کن باشد و عمود که پیان شروعه بود
ست باشد بین صورت —————

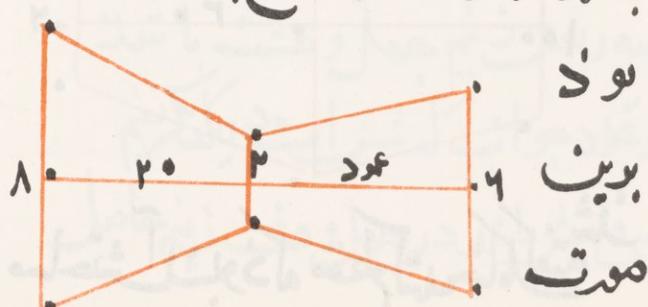


مساحت آن بود که مقطع کش خانم کفته شد

يانيه شروعه برگيرند و آن هشت باشد
 و جمع لشک با پیست و نیمه جمله برگيرند
 جهوده باشند و در عمود رتند يك
 سی است آنج بر سر تلسیر جمله بوده

و اگر برش محل طبلی باشد

که سرشش کز بود و مقابله هشتگان
 و میان دوگان خط از هشت تاش
 سنت کزان است **ه** طرق مساحت آن بود
 که جمع آنها نیم شروع هشت و نیمه آن
 برگيرند و آن هفت است و با دو جمع لشک
 نه بود نیمه آن برگيرند و آن حفار و نیم
 باشد و در سنت رتند آنج بر سر مساحت



و دیلر شکل که ازین جنس باشد آنرا

تقطیع باید کرد و ردان بامثلثات

یا مربعات یا مقوسات باید کرد تا مساحة

هر یک خالک نموده شدن کرد و می شود

والله اعلم

و اما متساچحة

محتسبات

اگر مثل جسمی مربع بود طول در عرض

ر تند و سب در عمق ر تند تا مساحة

الجسم باشد محین تکسر دیل

شکلها و این آن حال باشد یک

بالا وزیر آن یکسان بوده و اگر

جسم مخروط باشد یک زیر شر سیط

باشد و بالا آن تیز سر و جانبه آن

مربع یا مدور یا مثلث بود طریق مساحة

آن جان بود که قاعده آنرا مساحت
 یکن بی ثلث مساحت آن در ارتفاع
 زندگی عمود است آنج بر سر مساحت
 بود و آن محرّوط را دو قاعده باشد
 حاتمک یزیر سیط باشد و بالا همین
 و ارتفاع عرض محرّوط باشند مساحت
 آن از دو گونه است یکی اینک بلند که
 چند بسر آن باید افزود تا سرش
 محرّوط کرد و بر مساحت آن بود
 که ثلث مساحت زیر شد در ارتفاع عود
 زندگ و بر مساحت آنج بر افزوده باشد
 یکن و مبلغ آن از مبلغ جمله باز افکرد
 آنج باشد مساحت محرّوط که دو قاعده
 دارد و وجه دوم آن بود که زیر آن
 در نظر او زندگ و بالا آن همین در نظر او

۳

۴

۹

۱۲

۱۵

زند و محین زیر در بالا زند و جمله

جمع لند و سیک آخ بر سد بر کیرند

و در ارتفاع شن زند آخ بر سد تکسیر

آن بود مثال آن مرجع مخدود است

که زیر شش کز درست کرست و بالا

آن دو کز در دو کز است و ارتفاع ش

که عود است همکنی است و مساحت آن لذ

که مرجع بالا و مرجع زیر مرجع کنی جهل باشد

و بالا آن هدب کلیم در زیر شد و ازده

باشد از این جهل افزاییم بنجا و دو

باشد سیک آن بر کیرم که هفده

و دو دلیل باشد و آن مساحت آن

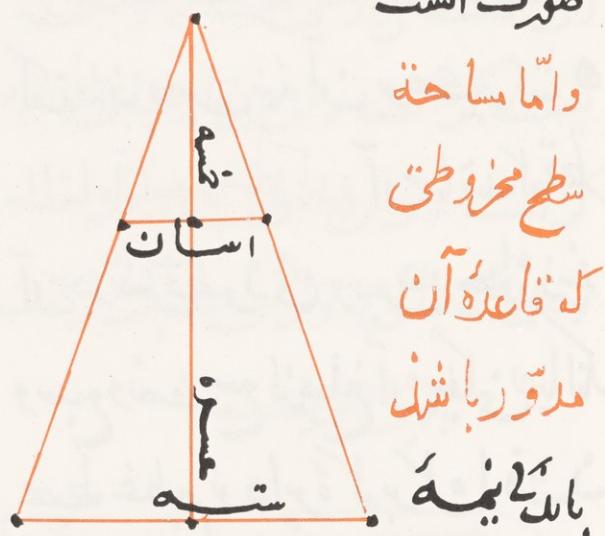
بوده و آن ابر و جه اویل بن کریم

که بالا آن از زیر شجند قدر ناقص

است و آن جهار است در قدر ارتفاع ده

بِدَاسْتِمْ لَهْ دَرْ قَدْ هَرْ دُوكْن وَيْمَ يِكْ كَذ
 بِحَاسْتَهْ اسْتَ وَجُونْ حِينْ بَاشَد
 بَايْدَلَهْ بَخْ لَنْ بِرْ سَرْ شَانْ زَايْمَ تَا مَحْوَطَه
 مَحَّدَدَ الرَّاسْ كَرْ زَدَ زِيرَاللهْ بَخْ كَذ
 دَلَزْ نَقْصَانْ مِيزَدَ وَبِزَهَانْ
 مَحْوَطَشَ دَرْ شَبْ بَاشَدَ دَرَارْ تَفَاعَعْ
 بَازَرْدَهْ مُرْبِ بَحِيمَ نَلَثَ سَاحَةَ زَرْ شَ
 كَهْ دَوازَدَهْ اسْتَ دَرْ قَدْ رَ بَازَرْدَهْ كَهْ
 ارْ تَفَاعَشَ اسْتَ صَدَ وَهَشْتَادَ بَوْذَ بَسْ
 سَاحَةَ آبَخْ بِرَافِنْ وَذِيمَ لَهْ آنْ شَرْ وَجَهَارْ دَامَكْ
 اسْتَ ازْ جَمَلَهْ بِحَا هَيْمَ صَدَ وَهَفَنَادَ
 وَسَهْ وَدَوْ دَامَكْ تَانَدَ ۵ وَدَازْ بَهَانْ كَفَيْمَ
 كَهْ سَاحَتَ آبَخْ بِرَافِنْ وَذِيمَ شَرْ وَجَهَارْ دَامَكْ
 اسْتَ زِيرَاللهْ نَلَثَ سَاحَتَ زِيرَشَ كَهْ بَكْ
 وَدَوْ دَامَكْ اسْتَ دَرْ قَدْ ارْ تَفَاعَشَ زَيْمَ

که بخ است شش و جهار دالک بود و این
صوت آنست



محیط قاعده در خط مستقیم زندگی کا

از محیط قاعده سرخ و طرس زده

واما متساچه

جسم کره و نصف او

مساحه هم کرده آن باشد که قطر آن

در نفس او ذلت و بس مبلغ آن دیگر

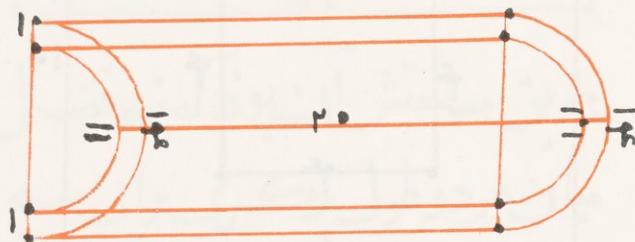
در قطر ذلت و از مبلغ سبع و نصف سبع

بیکنی و بسانه بایه سبع و نصف سبع بیکنی

آنج باند مساحت جسم کره باشد ۶
 و اما مساحت نیمه کده آن باشد یا ۷
 لسته شد و س نه آن برکيرت ۸
 و اما مساحت سه چهارم کده آن باشد که قطر
 آن در نفس قطر زنی و سر رجه از زین ۹
 و سبع و نصف سبع از بیلغ آن بیگنی یا انك
 بحیط غطیم تردایر که بر کره افتاد
 در قطر کره زنی ۱۰ آگر خواهی
 که بحیط ستونت کرد برات سطح قلعه ۱۱
 آث دوران قاعده در تدریس مکش زن
 آنج برایند قدر بحیط بوده را آگر خواهی ۱۲
 که مساحت قبه بی هوا آن بکنی و آن قبه
 پنه کره باشد مساحت کره بکن و نه آن
 بکیر و مساحه کره هوا زان بیگن ۱۳
 و اما مساحت از ج یه هوا آن بود یا ۱۴

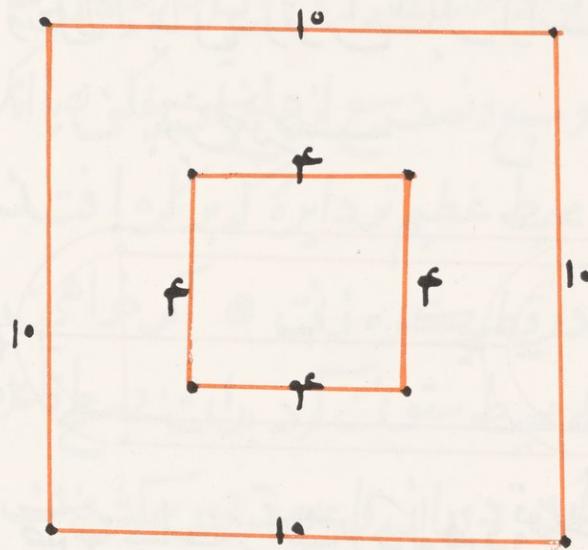
لـ طول آن درینه مجموع هر دو قوس شـ
 زـ نـتـ عـتـلـ اـرـجـیـ استـ لـ طـلـشـ
 ۳
 پـیـسـتـ کـلـاـسـتـ وـقـوـسـ خـارـجـشـ حـارـدـهـ
 کـلـاـسـتـ وـقـوـسـ دـاخـلـشـ باـزـدـهـ کـلـاـسـتـ
 وـغـلـطـ کـهـ پـیـانـهـ وـقـوـسـ استـ بـکـ کـلـاـسـتـ

برین صورت



۱۲
 صـلـقـ سـاحـشـ آـنـ بـوـذـ لـهـ هـرـ دـوـ قـوـسـ
 جـمـعـ کـيـمـ پـيـسـتـ وـبـنـجـ بـوـذـ وـيـنـهـ آـنـ دـواـرـدـهـ
 وـيـمـ باـشـنـ درـ طـلـشـنـ يـمـ لـهـ پـيـسـتـ استـ
 دـوـسـتـ وـبـنـجـاهـ فـوـدـ وـبـسـدـ دـعـصـتـ يـمـ
 لـهـ بـکـ حـكـراـسـتـ هـاـزـهـ وـسـتـ وـبـنـجـاهـ
 ۱۵
 وـاـيـنـ مـسـاـحـهـ اـنـجـ باـشـدـهـ وـاـللـهـ اـعـلـمـ

في السطح المتداخل داكر سطحي باشد
 يك در ميان سطحي ديل رود و تو خوله
 كه يك سطح را مساحت آن بشه انك سطحي
 ديل دران رود برين صورت

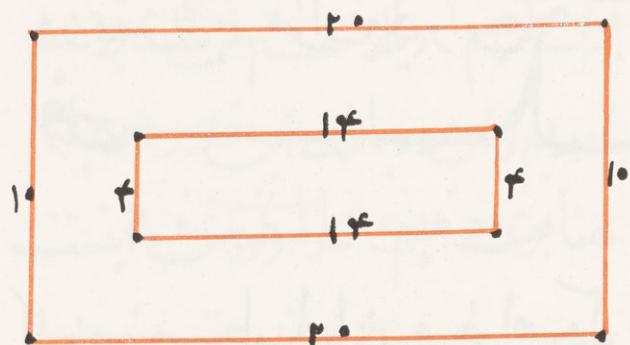


طرق است له نمه فضل ميان جهاز
 وده بر سيرت و آن سه بود نيمه
 مجموع جمل و شا زده بر ليرت بست
 و هشت باشد و اين نصف پنج طه هر دو
 سطح است در سه زنی هشتاد و جوار بود

۱۴

۱۵

و اين مساحة فضل است ميان هر دو سطح
و اين معن د رمقوسات نيز باز آيد ه
واکر مربع مستطيل باشد بدين صورت



طريق مساحت آن بود که نیمه فضل
ميان هر دو طول بکيری وان سه
باشد و بس هر دو حيط جمع کنی نو زد
وشش بود و نیمه آن برگيرت جمل و هشت
باشد و در سه زنی صد و جمل و جهاز
باشد و اين مساحة آن بود ه **اما**
مساحت برگه وجهاز همانست مساحة
محسما ت مثل جون کوين برگه که

مولشدَ لِز بُود و عرضَ دَلَز و عقش
 دَلَز مساحت آن جند باشد طبقش
 آن بُود که مولشد ر عرض نیم صد ماند
 در عقش نیم هزار بُود و اس مساحت

قسمة الأرض

آل ز مني مستطيل باشد و خواهيم كه
 سيد آن ياحطا ريك باخري يك باجزوت
 ديجر معلوم ازان باز بريم از بهر شخصي
 طبق آن باشد که از عرض بر شط
 پرون او ريم و در جمله طول بوئي دهيم
 يا از طول آن جزو پرون او ريم
 و در جمله عرض بوئي دهيم شاله
 رسني هست که طرا آن نصت است از
 هرجاني و عرض شجمل است از هرجاني

۳

۴

۵

۶

۷

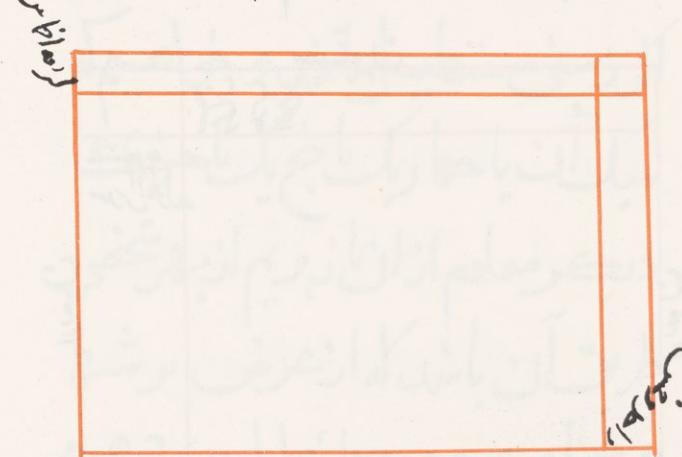
دخواهيم له شش بكتيرون او ريم از
 جمل سلس برون آوريم و آن شش و
 ۳ جهار دانك بود و اين قدر در جمله طول
 بوت دهيم و ياز شصت شرک برون
 او ريم و اند ده باشد اين قدر در جمله
 ۴ هنابوت دهيم و صورت ش اينست

ستون

	عشره سدس الفعل	
ستون		ستون

۱۲ را ك خواهيم له ازن ميند و لو بخ
 برون آوريم مساحت ج و بخ يركيم
 و برحيل قسم ك هيم ال خواهيم له ازن
 ۱۵ جمله بقدر بعضی از شصت بعده هيم آن

پیر دن آید از شصت باز بزیم و از عرض
 جهل بوت دهیم **و** **الخواهیم** له از
 جمله شصت در بعضی از جهل بدیم
 مساحة دلکوجی رشقت قسمت کنیم
 و آنچه پیرون آید از جهل باز بزیم
 و در طول شصت بوت دهیم در صورت



راکر بک عرض است بود و تقابلش
 دوازده بامشد و جانبی بکرده بود و
 خواهیم له سیک لجهوار یک ناجروی دیگر
 ازان باز بزیم آن جزو از هد و جانب

متوازن باز بريم و خطی از یک معاپلش
 کشیم مثل سیک خواستیم که باز بريم
 سیک دوازده بر کیرم و آن جهار را شد
 و سیک بیست بر کیرم و آن نش و جهار داند
 بود و خطی از سر جهار سر شش و جهار داند
 کشیم و در جمله جانب عشره بوی دهیم
 والر خواهیم که امتحان آن لئیم مساحة
 زمین بیکیرم و آن صد و شصت باشد
 زیرا که نیمه بیست بر کرفیم و آن ده است و
 نیمه دوازده بر کرفیم و آن شش است جمله
 در ده زیم صد و شصت باشد سیک آن
 بنجاه و سه و دو داند باشد و چون نیمه
 جهار و نیمه شش و جهار داند که بفتح و دو داند
 باشد در ده زیم هم بنجاه و سه و دو داند
 بود و صورتش ایست

۳

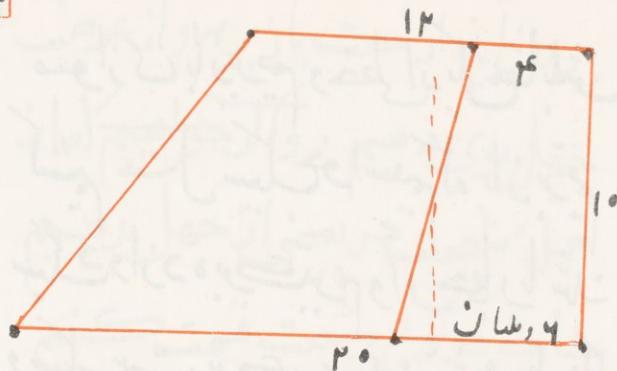
۶

۹

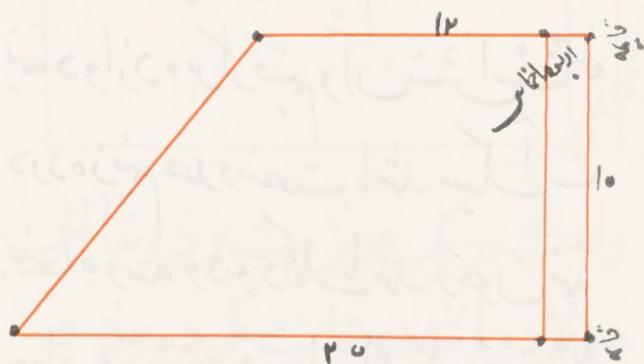
۱۲

۱۵

۵



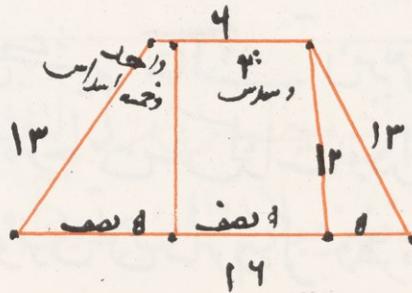
وَكُلُّ خَواهِمْ لَهُ دُوكُلُجِ ازَانْ بازِ بِرِيمْ
 ساحَتْ دُوكُلُجِ برانْ جاَبْ قَسْتْ كَنْيْمْ
 لَهُ هَرْ دُوزَا وَيْهَ قَايِيهِ برانْسْتْ هَرْ بَجِيرُونْ
 آيَنْ بَذَانْ قَدْ رازْ هَرْ دُونْوازْتْ بَارِبِيرِيمْ
 وَآنْ قَدْ رَدِيرِيزْ صَورْتْ جَوارِ حَسْ بَاشْدْ مَثَالَه



وَكُلُّ زَمِيرَنْ وَجَاجِينْ بَاشْدَ لَهْ لَثَلَثْ يَارِيعْ
 يَا جَنْدْ قَيْزْ مَعْلُومْ ازَانْ بَرُونْ آورِيمْ

عَلَدْرَانِ يَلَى مَا شَدَ وَبَاهِنَ يَلَى مَسَاحَتَ آنَ
 قَدْرَ كَرْدَهُ شُونَدْ خَانَمَ شَشَ زَيْنَ نُوشَتَهُ
 شَكَ وَآنَ آنَسَتَ لَهُ يَمَهَ هَرَدَ وَمَوَازَتَ
 دَرَعَمُودَزَ تَنَدَّ آنَجَ حَاصِلَ آيَدَ مَسَاحَهُ ذَهَبَ
 وَجَوَنَ حَواهِيمَ يَلَى سِيكَ اِزانَ بَرَكَتَهُمَ
 اِزَدَ رَازَانَهُ اِزَبَهَنَاطَقَ آنَسَتَ لَهُ سِيكَ
 مَسَاحَتَشَ بَرَعَمُودَ قَسْمَتَ لَيْمَ آنَجَ بَرَونَ
 آيَدَ بَدَوَنَيَهَ لَيْمَ وَمَضَاعَفَ كَيْمَ بَسَنَصَفَ
 اِزَمَضَاعَفَ بَعَدَهَا يَمَهَ آنَجَ بَانَدَازَ دَرَازَرَبَ
 هَرَدَ وَمَوَازَتَ بَذَانَ قَدْرَ بَرَونَ دَرَيمَ
 وَأَذَلَوَتَاهَ تَرَبَ هَرَدَ وَمَوَازَتَ بَقَدْرَ
 يَمَهَ آنَجَ اِزَفَسَتَ بَرَونَ آمَذَ بَرَونَ آورَيمَ
 وَخَطَّيَيَشَمَ مَثَالَ آنَمَبعَ اِسَتَ
 كَهَلَوَتَاهَ تَرَجَاهَتَ شَشَ كَلَزَاتَ وَدَرَازَرَبَ
 جَابَ مَوَازَتَ آنَ شَانَزَدَهَ لَكَنَ وَهَرَضَلَعَبَ

از هر دو طرف سیزده است عمود شد و از ده
 باشند و مساحت صد و سی و دو بود و سیک
 آن جمله و چهار باشد این را بر عمود شد
 نست کنیم که دوازده است سه و چهار دانگ
 بیرون آید بد و نیم کنیم کن و بخدا نکن و د
 و سه و چهار دانگ مضافع کنیم هفت و دو دانگ
 بود آن منصف از مضافع بکامانیم
 بنج و نیم بانگ بد است نیم که از جانب موازی
 دلز قریب بنج و نیم بر می باشد کرفت و از جانب
 کوتاه تر میکنی و بخدا نکن تا جون جمع کرد و شود
 نیمه مجموع سه و چهار دانگ بود بس خطر
 از سریک و بخدا نکن سه بر بنج و نیم کنیم هر دوست



و ساحت جمل و جهار بود و امتحانش

آن باشد کی مساحت باغ بلند اکبر

هر دو مساحت جندان مساحة جمله

بود درست باشد والا انه ه

واکر خواهیم کلی سیک آن ترین

از بکنا بیرون آوریم نه از دراز ا

طرق آن باشد کیا هر کل نه متوازین

در مثل آن زیم و اندک از پیشتر سفکتیم

آنج باند برسه قسمتیم و مربع لو تاه ترا

بر سیک افزایم جزر آنج حامل شود

خط فاصل بود میان هر دو متوازک

شاک آن مربع دو جنایین داریم

کیک طلب موازی جهار است و دوم سیست

و هر ضلع ده است و می خواهیم که سیک

از آن باز نزیریم و ملبت در ترین جانب

موافق لزمت آن بدانيم طبقش آن باشد
 که حجار در جها رزيم و بسته ريز شيم
 و كمتر از بيشتر سيف هيم سيفند
 و هشتاد و جها رباند سیکان برگيرم
 زیرا که میخواهیم که بسه قسم بلکیم والک
 بع آن بروز خواهیم آورد ن بر جها ر
 قسم هیم و جون بر سه قسم هیم
 صد بسته و هشت بیرون آین مریع کوتاه تر
 که شانزده است بران افایم صد و جمل
 و حجار باشد خزان که دوازده است
 خط فاصل بود بیان سیکوند و سیکث
 و جون خواهیم که عمود شد ایم کویم آین
 مریع است دوچنانچه که هدو جانب
 مشواز است بلکه جهاست و پال دوازده و هر
 ضلعی بخ است عمود شده بود بر قیاس

۳

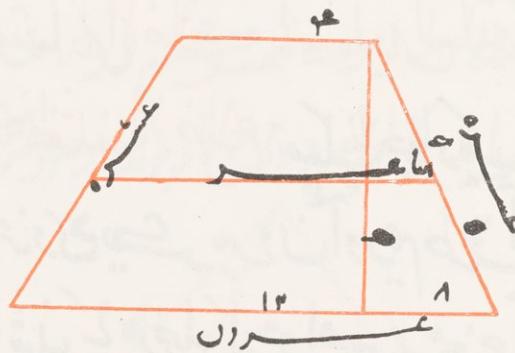
۶

۹

۱۲

۱۵

آنج لفه شد و جون خواهیم که هشت
 بایم سه درینه هر دو متوازک زنیم
 که آن هشت است و حجار بوده
 والر خواهیم که نیمه آن بیرون آوریم
 بر دو قسمت کنیم آنج برسه قسمت کردیم
 و صورت ش ایست



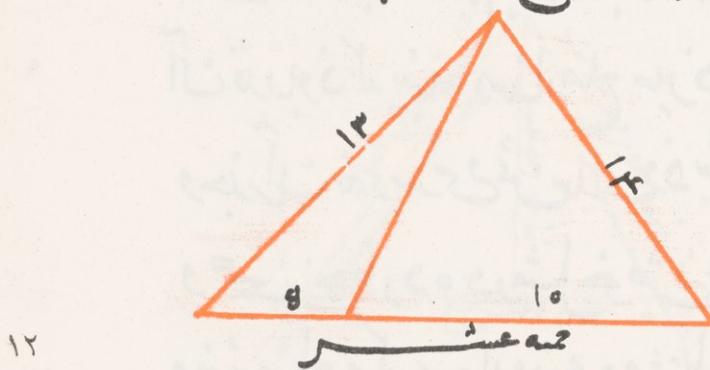
والر خواهیم ناید اینم که ازان جانب
 که ده بیرون بخند درین بیکفت
 ده در خط فاصل زنیم که دوازده است
 حد و بیست بود این را بر هر دو متوازک
 که بیست و حجار است قسمت کنیم بع پیوند

والخواهيم له تانعيب سيل المعمود
 بدايم شكل جبله عمودست در خط
 فاصل زفهم ي دوازده است هفتاد و
 بود برهه ومتوازن کاست جهارت
 تست ليم سه يرون آيد وان قدر ثلث
 از عموده والخواهيم له از مثلثي
 متساوی الاضلاع يا متساوی الساقين
 يا مختلف الاضلاع سيل ما جهارت يك يا
 جزوی يك يرون آوريم طرق آن
 باشد ي هر ضلع له خواهيم بر محراج آن
 جزو له ي خواهيم تست عيئم آن قدر
 از قاعده يرون آوريم وخطی ازان
 براويه بلند تركشيم مثالث مثالثي ات
 مختلف الاضلاع يك ضلع ازو بازده ودم
 سيزده و سيم جهارت و خواهيم له

۱۲

۱۵

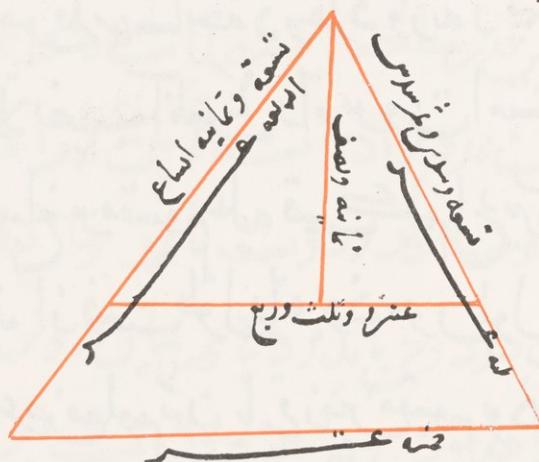
سیکلند بدراز بپروناده بازده بر
 مخرج سیکل که است قسم کنیم بخ
 پروناد آن قد که بخ است از سر ضلع
 بازده بپروناده و خطی زان بذاده
 کشیم آن فدر سیکل همین فا شد و محیف
 دبع و محسر و غیره قیام کنده و آنگه سیرده
 یا حوارده برسه قسم کنیم رو باشد
 و لیکن ناید یا از ضلع وی باز بزند و صورت



والد خواهیم که ازین مثلث جزوی از
 هماناً مثلث بپروناده ویم مثلث یاریع یا
 آن جزوی اخواهیم جنانک عمود را

سردد طبق آن باشد که هر ضلع در مثلث
 او زیم و لون مبلغ آن جزو پرون آوریم
 که خواهیم تا جزء آن قدر بود که بزان
 جزو رسن از هرجایی مثالش مخواهیم
 که ازین مثلث یا پادگرد شد نمایم بعدها
 پرون او ریم سیرزده در مثلث نیم
 صد و سنت و نه بود نیمه آن بر کل ریم
 هشتاد و جها رویم باشد جزء آن
 آن قدر بود که بینیه رسن از ضلع سیرزده
 و جزء آن نه رسنی و ممکن حدسی بود بقیه
 و ممکن جهارده در مثلث خویش نیم
 و نیمه مبلغ بر کل ریم و آن نوی و هشت باشد
 جذل شکه نه و هشت تسع بود بقیه
 ان قدر باشد که بینیه رسن از جانب
 مبلغ جهارده نمایم همچنان بلند زده در بازدید

نیم و نیمه مبلغ برکیم مذود دوازده
 و نیم باشد جزر آن قاعده نصف بود
 که بیرون از دیم و این جزء ده و نیم و
 نیم آنکه بود تقریب **والخواہیم** که حصه
 آن از عمود بیلیم و عمود دوازده است
 نیمه مربع دوازده برکیم و آن هفتاد و دو
 است جزر آن قدر همداشت و آن هشت
 و نیم بود تقریب و صورش اینست



والخواہیم که از زمین قائم الزوايا
 متساوى الاضلاع يا غير متساوى الاضلاع

راهی هدن او ریم از بینا یاد را زمین
 که میان سه تن با جهارت نابغه تن بود
 یا خدا که شنید طرقش ای بود
 که ای ضلع که بخواهیم بی بینا راه
 ازان برگیریم در آن عدد سه
 زینم که زمین براز سه ایم قسمت
 خواهیم لرد و بعرض راه ازان
 بی هستیم آنچه بآند مقسوم علیه باشد
 و سر قدر مساحة در علاوه ورثه زینم
 الا نصیب آنکه راه بروی است
 و مبلغ برمقسوم علیه قسمت هستیم آنچه بین
 آید از قسمت طول راه بود چون طول
 و عرض معلوم شد باقی زمین مقسوم بود
 میان اشان بر زمین خذلی تعلیم
 مثالق که درین هست بیست کز درسی کز

و می خواهیم که آن افتد لینم بیان سه برادر
 و راهی از بیان باز بیم یعنی دو کسر
 و ارجمندی سی خواست باز خواهیم
 بودند و می خواهیم تا باینم یا طولانی
 را محبت طبق شرآت بود که بیه
 درسه زیم نبود بود عرض راه که دو کسر
 است اذان یعنی کنیم هشتاد و هشت کافد
 و این مقسوم عليه خواهد بود که داریم
 و بقدر ساخته کی ششصد است در دوزیم
 و آن عدد برادرانست آلا میل که راه
 بروست هزار و دویست با شهد و آز بهر
 آن در درونی باشد زد که مهر بیان ده و تن
 خواهد بود و بهزار و دویست بر
 هشتاد و هشت قسم کنیم آنج یاران
 آیینه دلزا راه است و آن سیزده و هفت

جزو باشد از یازده هجر و از یک دست
 در بیننا دولن و عرض شان فلمع سی است
 و طول شان فلمع سست است و مساحت
 بیست و هفت و سه هزار یازده هجر و باشد
 و مساحة جمله زمین ششصد است و هجده
 مساحت راه ازان بیکم بانصد و هفتماد
 و دو و هشت هزار یازده هجر و باشد
 نصیب هر یک صندونو ز کروده هزار
 یازده هجر و از یک کلن ماشید بیرون صد ت
 لیون

مساحه	۲	مساحه	۲
۱۹۰	۷	۱۹۰	۱۰
۱۰	۷	۱۰	۱۱
۱۱	۷	۱۱	۱۲
۱۴	۷	۱۳	۱۱
ساحه صد و نو ز ده هزار یازده هجر و		ساحه صد و نو ز ده هزار یازده هجر و	
لیون		لیون	

و انتخافش آن بود که نصیب نیز بر ترا ساحه
 بلکه تاکه برای هر یک از نصیب و فانه بود راست
 بانصد و ال ته و ایم تغایر اعلم

فَصَلْ

بِدَائِكَ مَقْصُودُ ازِينِ جَعْلِ مَعْنَى اسْتَ وَلَا
 لَتَحْ رَمَاسَّاهَةَ بِسِيَارَ كَلْرَدَهَ اندَ وَانَ
 مَنْ آفَسْتَ يَ قَسَامَ جَوْنَ قَمَتْ مَكْتَهَ
 وَغَرَفَهَ دَرَمَلَكِيَعَ باشَدَ كَهَ زَيْرَشَ دَيْنَ
 مَلَكَ بَعْدَ وَبَالَّاَ آنَ دَرَمَلَكَ دَيْكَرَتَ
 وَيَا بَالَّاَ آنَ دَيْنَ مَلَكَ وَزَيْرَشَ دَرَ
 مَلَكَ دَيْكَرَتَ بَحِيرَهَ مَعْنَى نَهَنَدَ
 شَكَلَ الْزَّيْرَتَهَ مَسْتَطَرَهَ تَهَلَّهَ باشَدَ
 وَازْمَسْتَطَرَتَهَ سَطَحَهَ بَالَادَيْلَرَهَ رَأَيَوَدَ
 دَوَسِيكَ صَلَبَ زَيْرَلَهَ نَهَنَدَ وَسِيلَتَ
 صَاحِبَ عَلُورَهَا وَكَلَزَيْرَتَهَ سَطَحَهَ بَالَادَيْلَرَهَا
 باشَدَ وَسَطَحَهَ بَالَادَيْلَرَتَهَ رَأَيَوَدَ بَخَرَهَ
 صَاحِبَهَ هَرَادَيْرَهَ نَدَ وَدَانَهَ صَاحِبَ
 عَلُورَهَا وَكَلَزَيْرَتَهَ يَهَهَ ارْتَقَاعَ

سطح بالا يانو دیکی آن یک را بود سه ربیع
 اور آکیرند و ربیع صاحب علوا و آر
 زیر یکی باشد و مستظر دیکی را سطح
 بالا سم را دو سیک صاحب زیر آنند
 و سیک دیگران هم و یکی نند و این همه
 حکمی باطل است و نهاد او بر فساد
 که همچو دلیل بران نیست ه و طریق عدل
 آن باشد که تهدیل قیمت بلند و جون
 ملک را قسمت کند که در نیمه آن عزفه
 باشد و در نیمه دیگر باشد به بیشتر
 که تا جه قدر در تهمت زیاده شده است
 بسبیب آن عزفه و آن قدر زدیک شرک
 شرک دیگر دهد و همچنان آر در خذب
 شرکی محآب همسایه برانت و در نصیب
 دیگر خو احمد بود به بیشتر کی آن یخمه

۳

۴

۵

۱۲

۱۵

بخند کم قیمت شنف است که مرآب همسایه
 برآنست و بدان قدر زربا و مدهند
 یا ملک بدان قدر بادت بود بآن تسليم
 دارند و بذین قیاس امثال این می تند
 وقت مرد ریطا نامه نبود بر علاوه املک
 بایند کود نه بر قدر مساحت سرایها و دوله رک
 که ملک پکی باشد و حق نایه پلری بران
 بود عمارت جمله بر صاحب وار بود ۵
 و محیز عارت سطحها حق شخصی مع د
 و حق مرآب برانه پلری را بود عارت
 سطح جمله بر صاحب سطح بود ۵

نص

والشخصی ملکی نظر نشد بر آنکه مساحت شیک
 قیمت است و باره دران ملک با لامدارد یا
 بالا باره ملک دران بود وزیر شری در جای این

باشد ساحت آنج قرارست باعالت^{۱۰} بتبغ
 بیایدلر دز رای جون ملک فروخته شود
 بساحت معلوم ساحت قرار کرد و شود نه
 ساحت مستنطر و سطحه و الگر^{۱۱} تقریر
 فروخته باشد و مستنطر با سطح تمام شود
 بنام نلند بای ساحت آنج قرار بود
 برسیل امالت تمام کنده بس اخر
 بداستی^{۱۲} ساحت برقرار نمی افتد
 نه بر غرفه و بلاءه بل ال جره بروشت
 سا باطنی بفروشنده یا خانه بروشت زیرین
 دیگر^{۱۳} بساحت معلوم آنله از جره را
 و آنخانه را ساحت باید لرد و ال جه
 نه برقرار نمی باشد زیرا^{۱۴} قزاد این جره
 و این خانه برسیل امالت چنین ساخته اند
 ال^{۱۵} تو و ازین قرار بای هست خانه و جره

خلاف اند خود بر قرار اهلی بود و غرمه
 تبع آن باشد و الکرایع کوید من بدان
 فرو خدم پا مساحت با لا یز در جله مساحت
 کیرند کویم مساحت بر غرفه یافت
 و الک توین فروخت راضی شیتی ترا خیارت
 یا الجازت بلن بدانک قرار امان بماند
 نه بالا بسته ای ای ساعت یا فسخ بیع بلن ه و الک
 باره از علک بیع بالا آن در خانه
 دیگری باشد و مشتری کوید من بند اشتم
 که این پر کا در علک است بلات آن نیز
 هم در انت کویم جون بذلستی ترا مخیز
 خیارت یا الجازت بلن الک راهت یا فسخ
 عقدکن ه و جون حین کل تد هیچ حیف
 بر پیشان بناشد و راستی کله داشته باشد
 و خذله بغا یا داناتراست بران ۵

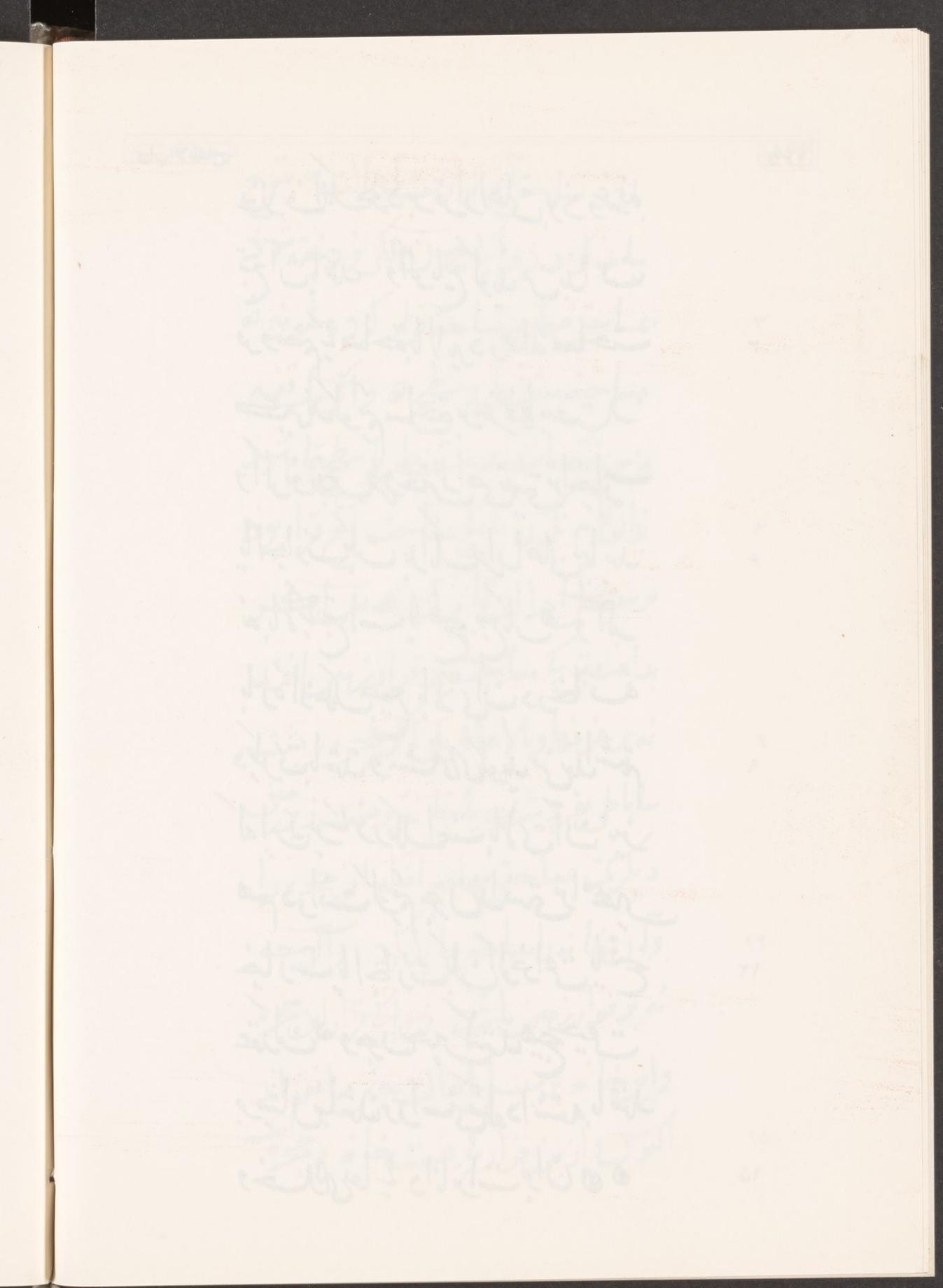
۳

۴

۹

۱۲

۱۵

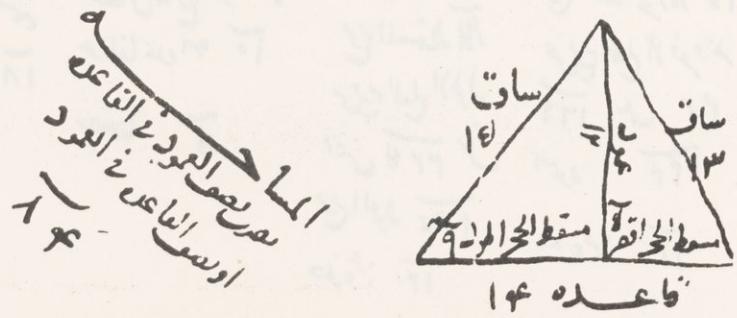


این صفحه و صفحه پشت آن به صورت يك ورق مستقل در متن خطی
بین صفحات ۹۹ و ۱۰۰ قرار داشت:

استخراج مسقط الْجَرْ

لایز مبع ساقین بر قاعده قسمت کند و خارج قسمه اکرخواه برقاعده
افزاید که نف آن مسقط الْجَرِ الطول بود و اکرخواه برقاعده نقصان
کند ۲ مابقی مسقط الْجَرِ اقصی بود به حال مربع مسقط الْجَرِ از زیر فعلی
که ملاصق اوست نقصان کند مابقی مربع عموم باشد حدیزی عمد بود
عمود در نصف قاعده یا نصف ععود در قاعده مربّع کند مساحة باشد

مثال مثلاً حمل الاصلاح حادالز وايا



٦٩

سفل الح

الاطل — لا يصلح — سهل الحادع عالي القمم
 بواره لم يارع عن القمم — عالي القاعد ٢٥
 على القاعد ٢٨ — صفيها ٣
 تصلها ٣ — صفيها ٤

من سهل طلخ من سفل طلخ
 الاطل سعنان من اقصى سعنان
 من سقطة آلة من سقطة آلة
 عرني الصنف الاطل من الصنف الاطل
 اعن ٤٣ شن من المود ١٣
 من المود ١٤م صرب مود ٢

١٣ — لا يصلح — ٢٣
 الساق — ١٦٩

١٤ — القاعد
 مقصوا عليها ما يس في الساق بعده
 ٦٩ قارن قيم

فهرست اصطلاحات

ترجمه فارسی کتاب الایضاح

~~1000~~ ~~1000~~ ~~1000~~
Ingraham
W. H. Ingraham
in rockoder
with thalys
~~1000~~ ~~1000~~
Ingraham
W. H. Ingraham
in rockoder
with thalys
~~1000~~ ~~1000~~

* «الف» *

ارتفاع - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸

ازج - ۱۴۰ - ۱۴۱

«بمثیل ازجی است که طولش بیست گز است» ص ۱۴۱

استخراج عمود - ۱۳۱

«و استخراج عمود خود پیش ازین نوشته شد» ص ۱۳۱

افزودن - ۹۷ - ۱۰۰ - ۱۰۴

«... پنجاه و شش بماند بر قاعده قسمت کنیم چهار بیرون آید بر قاعده

افزاییم» ص ۹۷

براافزودن - ۱۳۶ - ۱۳۸

«پس مساحت آنج براافزودیم که آن شش و چهار دانک است ...»

ص ۱۳۸

افکندن - ۹۲ - ۹۸ - ۱۰۱

«چهار از چهارده بیفکنیم» ص ۹۸ اقل از اکثر افکندن - ۱۱۹

اندک از بسیار افکندن - ۹۵ اندک از بیش افکندن - ۱۰۰

اندک از بیشتر افکندن - ۱۵۱ کمتر از بیشتر افکندن - ۱۰۴

بازافکندن - ۱۳۶

«پس مساحت آنج براافزوده باشند بکنند و مبلغ آن از مبلغ جمله

باز افکندن» ص ۱۳۶

در افکندن - ۱۰۰

«سنگی از سرپلع شانزده و ضلع دوازده در افکند بر پلع بیست تا

مسقطالحیر پیدا گردد» ص ۱۰۰

«درمورد اصطلاحاتی که در صفحات مختلف تکرار شده است به ذکر شماره

یک یا چند مورد اکتفا رفت.

انگشت - ۸۹

« هر انگشتی قدر شش جو بود پشت و شکم با پشت و شکم یکدیگر
نهاده » ص ۸۹

« ب »

باره - ۱۶۳

باز بریدن - ۱۱۱ - ۱۴۴ - ۱۴۶

« و مثلثی قایم الزاویه از آن باز برند » ص ۱۱۱

باز دست آوردن - ۱۰۴ - ۱۰۵

« و اگر خواهیم مسقطالحجر باز دست آوریم » ص ۱۰۴

بر آوردن - ۱۲۶

« یکی آنکه از میانش مثلثی متساوی الساقین برآورند » ص ۱۲۶

بر گرفتن - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵

« عرش نیز برگیر و آن ده بود » ص ۹۴

بر سر یکدیگر گرفتن - ۱۲۵

« مساحت آن باشد که هشت و دو بر سر یکدیگر گیرند » ص ۱۲۵

بس ر یکدیگر بردن - ۱۲۰

« یازده در یازده زنیم که آن پنج و شش است و دوازده در دوازده

و بس ر یکدیگر بریم » ص ۱۲۰

بیرون آمدن - ۹۷ - ۱۰۰ - ۱۰۴

« ... صد و دوازده بماند قسمت آن کنیم بر قاعده پنج و سه خمس بیرون

آید » ص ۱۰۴

بیرون آوردن - ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۵۱

« سیک آن زمین از پهنا بیرون آوریم » ص ۱۵۱

« ت »

تخم - ۹۰

« و ده کومج کریوین بود که آن را یک تخم گویند » ص ۹۰

تعديل بقیمت کردن - ۱۶۲

« و طریق عدل آن باشد که تعديل بقیمت کنند » ص ۱۶۲

تفقطیع - ۱۱۰ - ۱۱۵

« و مساحت آن الا بتقطیع نتوان کرد » ص ۱۱۵

تفقطیع کردن - ۱۳۵

« و دیگر شکلها که ازین جنس باشد آن را تقطیع باید کردن » ص ۱۳۵

تکسییر - ۹۳ - ۹۴ - ۱۱۸ - ۱۲۴

« ده در مثل خویش زن صد باشد و ربع صد در ثلثه اربعاه زن هزار و هشتصد و هفتاد و پنج بود ، جذرش برگیر و آن چهل و سه و دو دانک است ، بتقریب که تکسییر باشد » ص ۹۴

تنصیف کردن - ۱۰۶

« ... و اگر تنصیف کند جذر آن عمود باشد » ص ۱۰۶

تیزسر - ۱۳۵

« و اگر جسم مخروط باشد که زیرش بسیط باشد و بالای آن تیزسر »

ص ۱۳۵

«ج»

جذر - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶

جذر گرفتن - ۹۳ - ۹۴ - ۹۸

« ... پس ربع مربع ضلع در ثلثه اربع آن زنی و جذر آن برگیری »

ص ۹۳

جذر ستاندن - ۱۰۵

« ... بماند نود و دو و چهار خمس الخمس جذرش بستانیم » ص ۱۰۵

جریب - ۹۰

« و ده کومج کریوین بود که آن را یک تخم گویند و جریب نویسد »

ص ۹۰

جمع کردن - ۹۲ - ۹۳ - ۹۵

« وجه دوم در مساحت مثلث آن است که جوانب همه جمع کنی » ص ۹۲

جو - ۸۹

« هرانگشتی قدر شش جو بود » ص ۸۹

«خ»

خط فاصل - ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۰۳ - ۱۰۴

« ... شش که جمله عمود است در خط فاصل زنیم » ص ۱۵۴

خط کشیدن - ۱۱۵ - ۱۴۷ - ۱۴۹

« چنانکه خطی از یک زاویه منفرج باز اویه منفرج دیگر کشند » ص ۱۱۵

«د»

دانکه - ۹۴ - ۹۳ - ۱۰۰

« مثلثی است که هر ضلعی از آن ده گز است ، عمودش جذر هفتاد و پنج بود و آن بتقریب هشت و چهار دانکه باشد » ص ۹۳

دایره - ۱۲۳ - ۱۲۵ - ۱۲۶

دست - ۸۹

« بیست و چهار رش دستی بود » ص ۸۹

دور - ۱۲۱ - ۱۲۳

« نیمة قطر در نیمة دور ضرب کرده شود آنج بر سد مساحت باشد »

ص ۱۲۱

«ذ»

ذراع - ۸۹ - ۹۰

« ذراع شش قبضه باشد » ص ۸۹

ذوات الاضلاع - ۱۳۰

ذوجناحین - ۱۴۸

« و اگر زمین ذوجناهین باشد » ص ١٤٨

«ر»

رد کردن - ١٣٥

« و دیگر شکلها که ازین جنس باشد آنرا نقطعیع باید کردن و رد آن
با مثیلهات یا مربعتات یا هقوسات باید کرد » ص ١٣٥

رسیدن - ١٠٣ - ١٠٩ - ١١٤ - ١١٦ - ١٢١

« آنجه بر سد مساحتیش باشد » ص ١٠٩

رش - ٩٠ - ٨٩

« قصبه شش رش بود » ص ٩٠

«ز»

زاویه - ٩١ - ١٠٠ - ١٠٣

(زاویه) حاد - ٩٩ - ١٠٠ - ١٠٢

زاویه قائم - ٩١ - ١٠٢

زاویه قایمه - ١١٠ - ١٤٨

زاویه منفرج - ٩١ - ٩٩ - ١٠٠

زدن - ٩٤ - ٩٥ - ٩٦

« ده در مثل خویش زن صد باشد » ص ٩٤ بعضی در بعضی زدن - ٩٥ - ٩٩

١٥٦ در مثل خویش زدن - ٩٣ - ٩٤ - ٩٢ در مثیله زدن - ٩٥ - ٩٦

در یکدیگر زدن - ١٠٣ - ١٣٢ زیر در بالا زدن - ١٣٧

زيادت داشتن - ٩٥

« ... و بهینی که چند زيادت دارد بر هرجانبی » ص ٩٥

زيادت کردن - ١١٩ - ١١٧ - ١٢١

« و اگر دور در مثل خویش زند و سه ربع بر مبلغ آن زيادت کنند »

ص ١٢١

«س»

ساباط - ۱۶۴

«اگر حجره بر پشت ساباطی بفروشند» ص ۱۶۴

سدیگر (سه دیگر) - ۱۱۰

السطح المتداخل - ۱۴۲

سمک - ۱۴۰

«اگرخواهی که محیط ستونی گرد بدانی بی سطح قاعده آن دوران قاعده

در قدر سمکش زن آنج برآید قدر محیط بود» ص ۱۴۰

سمم - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۸

«و نیمة آن که پنج است در سهم زند» ص ۱۲۵

سیک (سه یک) - ۹۴ - ۱۳۷ - ۱۴۴

«ش»

شبیه معین - ۱۱۳ - ۱۱۵

«اما نوع پنجم از هربuat شبیه معین است» ص ۱۱۳

شكل طبلی - ۱۳۴

شكل هلالی - ۱۲۹

«ض»

ضرب کردن - ۱۲۱ - ۱۳۷ - ۱۳۸

«و بالای آن ضرب کنیم در زیرش» ص ۱۳۷

ضعف - ۱۳۱

«و آن ضعف هر ضلعی باشد» ص ۱۳۱

«ط»

طول - ١٠٩ - ١٠٨ - ١٠٧

«ع»

عرض - ١٠٩ - ١٠٨ - ١٠٧

علو - ١٦٢ - ١٦١

« دوسيك صاحب زير را نهند و سيكي صاحب علو را » ص ١٦١

عمق - ١٤٤ - ١٣٥

عمود - ٩٦ - ٩٥ - ٩٣ - ٩٢

«غ»

غلط - ١٤١

« و غلط که ميان دوقوس است يك كر است » ص ١٤١

«ف»

فضل - ١٤٣ - ١٤٢ - ١١٦ - ١١٤

« طريق آنست که نيمه فضل ميان چهار و ده برگيري و آن سه بود »

ص ١٤٢

فضل داشتن - ٩٩ - ٩٩ - ١٠٢

« و به بينيم که چند فضل دارد بر هر جانبی » ص ١٠٢

فضله - ١٢٧

« و پس مساحت آنجه فضله باشد بین قوس بزرگ کرده شود » ص ١٢٧

«ق»

قاعده - ٩٣ - ٩٥ - ٩٦ - ٩٧

قبضه - ٨٩

« قبصه چهار انگشت بود » ص ۸۹

قسمت کردن - ۹۷ - ۱۰۰ - ۱۰۴ - ۱۱۷

« و آندک ک از بیش بیفکنیم صد و دوازده بماند بر قاعده قسمت کنیم »

ص ۱۰۰

قبصه - ۹۰

« قبصه شش رش بود » ص ۹۰

قطر - ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۱۲ - ۱۱۳

قطر بزرگتر - ۱۱۲ - ۱۲۰

قطر درازتر - ۱۲۰

قطر کوچک - ۱۳۰

قطر کوچکتر - ۱۱۲ - ۱۲۰

قفیز - ۹۰ - ۱۴۸ - ۱۶۳

« و شش دست یک کومج باشد که آن را قفیز خوانند » ص ۹۰

قوس - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۴۱

قوس خارج - ۱۴۱

قوس داخل - ۱۴۱

« ک و گ »

کاستن ۱۳۸

« بدانستیم که در قدر هر دو کز و نیم یک کز بکاسته است » ص ۱۳۸

کاهانیدن - ۱۱۲ - ۱۱۹ - ۱۳۸ - ۱۴۹

« و از مربع ده که صد است بکاهانیم سی و شش بماند » ص ۱۱۲

کره - ۱۳۹ - ۱۴۰

کریو - ۹۰

« و ده کومج کریوی بود که آن را یک تخم گویند و جریب نویسنده »

ص ٩٠

كوهج - ٩٠ - ١٤٦ - ١٤٨ -

«شن دست است» ص ٩٠

«م»

مبلغ - ١٠٧

و يکي ديگر آنکه ضلعها بعضی در بعضی زنی ، جذر آن مبلغ مساحتش

باشد» ص ١٠٢

مثلث - ٩٠ - ٩١ - ٩٢ -

مثلث قائم الزاوية - ١٠٣ - ١١٦

مثلث متساوي الاضلاع - ٩٠ - ٩١

مثلث متساوي الساقين - ١٢٦

مثلث مختلف الاضلاع - ١٠٢ - ٩٩ -

مجسم - ٩٠

مجسمات - ١٣٥ - ١٤٣

و اما مساحت بر که وجوى همانست که مساحت مجسمات » ص ١٤٣

محيط - ١٢٠ - ١٢١ - ١٢٢

محيط بودن - ١٠٠ - ١٠٣ - ١٠٧

مخرج - ١٥٤ - ١٥٥

«که هر ضلع که خواهیم بر مخرج آن جزو که می خواهیم قسمت کنیم »

ص ١٥٤

مخروط - ٩٠ - ١٣٥ - ١٣٦

مخروط محدد الرأس - ١٣٨

« باید که پنج کز برسش افزاییم تا مخروطی محدد الرأس گردد» ص ١٣٨

منحصر - ۹۰

مدور - ۹۰ - ۱۲۱ - ۱۳۵

مدورات - ۱۲۰

مرربع - ۹۰ - ۱۰۸ - ۱۱۰ - ۱۰۹

مربعات - ۱۰۷ - ۱۰۹ - ۱۱۲

مرربع ذو جناحين - ۱۵۱ - ۱۵۲

مرربع قائم الزاوية - ۱۱۱

مرربع قائم الزوايا - ۱۱۶

مرربع کردن - ۱۰۱

« و هر قسم که خواهیم ازین هر دو مربيع کنیم » ص ۱۰۱

مرربع مستطیل - ۱۴۳

مرربع معین - ۱۱۲ - ۱۱۳

مساحت - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴

مساحت کردن - ۱۰۰ - ۱۱۱ - ۱۱۴ - ۱۱۶

« و مساحت آن چنان باید کرد ... » ص ۱۰۰

مستطیل - ۱۴۴

مستنطر - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۴

« اگر زیر تا مستنطر یکی را باشد و از مستنطر تا سطح بالا دیگری را

بود » ص ۱۶۱

مسدس - ۱۳۰ - ۱۳۲ - ۱۳۳

مسدس مختلف الاضلاع - ۱۳۳

مسقط الحجر - ٩٧ - ٩٨ - ١٠٠ - ١٠١

« عمودش دانسته نگردد الا بمعرفت مسقط الحجر » ص ٩٧

مضاعف - ١٤٩ - ١٥٠

« منصف از مضاعف بکاهایم » ص ١٥٠

مضاعف کردن - ١٤٩ - ١٥٠ - ١٠٦

« آنج بیرون آید بدو نیمه کنیم و مضاعف کنیم » ص ١٤٩

مطلوب - ٩٠

مقطع کردن - ١١٤ - ١٣٣

« و طریق دوم آن بود که مقطع کنند بدو مثلث » ص ١١٤

مقطوع (نوعی مربع) - ١١٠

مقوس ٩٠

مقوسات ١٣٥ - ١٤٣

همسوحات - ٩٠

« و همسوحات خالی نباشد از مثلث و مربع و مدور ... » ص ٩٠

منصف - ١٤٩ - ١٥٠

« منصف از مضاعف بکاهایم » ص ١٥٠

«ن»

نقصان کردن - ١٠٥ - ١٠٦

« و عمود چنان بازدست توان آورد که مربع نیمة قاعده از مربع یکی از ساقین نقصان کند » ص ١٠٥

نقصان گرفتن - ١٣٨

« زیرا که پنج کز دو کز نقصان میگیرد » ص ١٣٨

«۹»

وتر - ۱۲۷ - ۱۲۶ - ۱۲۵

«۱۰»

هفتیک (= هفت یک) - ۱۲۲ - ۱۲۱ - ۱۲۰

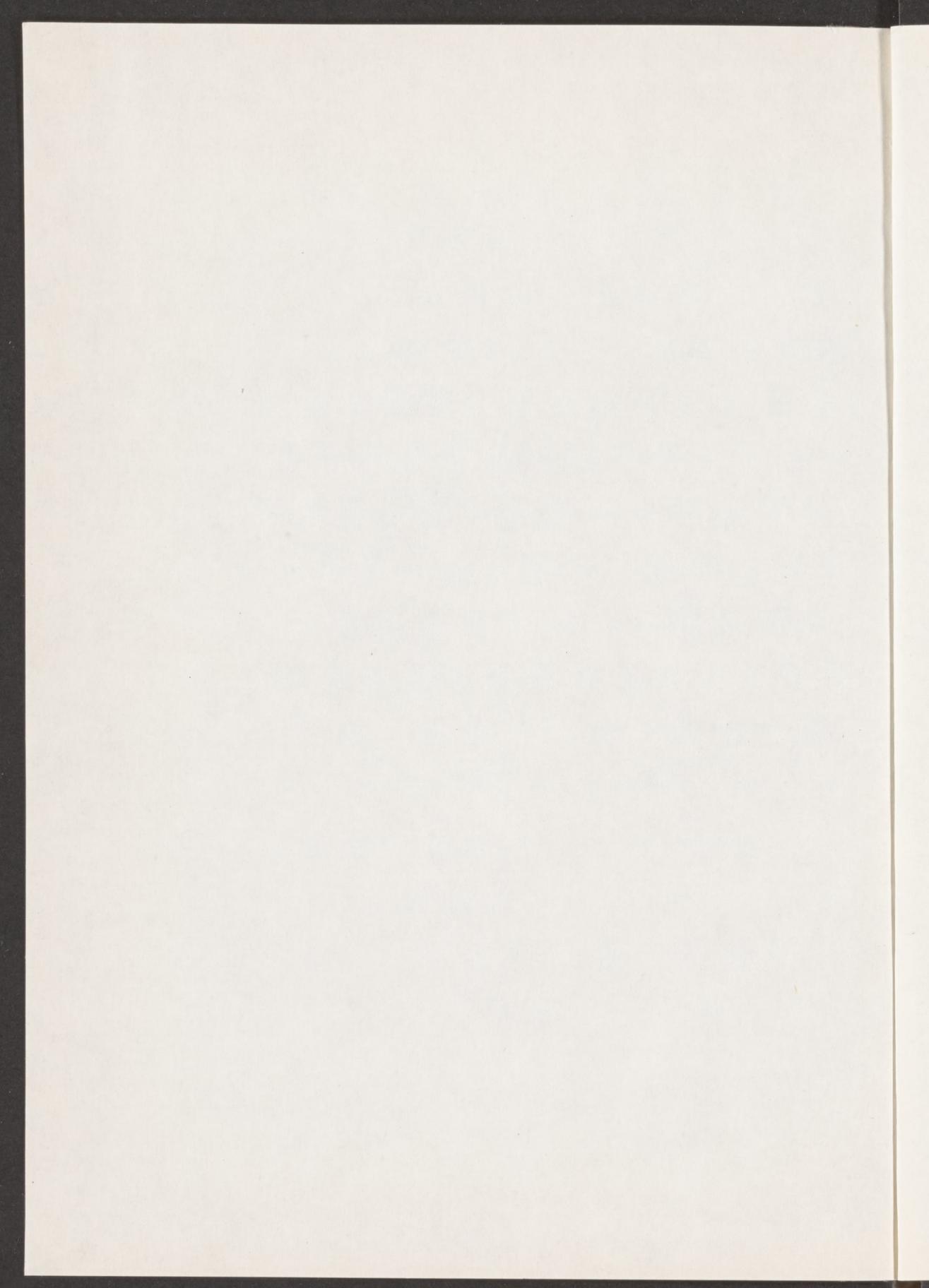
انتشارات بنیاد فرهنگ ایران

منتشر گرده است

- | | |
|--|---|
| <p>۲۷ - اخبار الطوال ۲۵۰ ریال</p> <p>۲۸ - تاریخ بیداری ایرانیان (بخش اول) ۳۰۰ ریال</p> <p>۲۹ - فرهنگ‌هزوارشها پهلوی ۴۰۰ ریال</p> <p>۳۰ - خوابگزاری ۳۰۰ ریال</p> <p>۳۱ - فتوح البلدان ۳۰۰ ریال</p> <p>۳۲ - داستانهای دل‌انگیز ادبیات فارسی ۲۰۰ ریال</p> <p>۳۳ - عقاید و رسوم عامه مردم خراسان ۳۵۰ ریال</p> <p>۳۴ - ناصرخسرو و اسماعیلیان ۲۵۰ ریال</p> <p>۳۵ - داستانهای دل‌انگیز (جیبی) ۳۰ ریال</p> <p>۳۶ - ضمیمه درس تاریخ زبان فارسی ۵۰ ریال</p> <p>۳۷ - زین الاخبار ۵۰۰ ریال</p> <p>۳۸ - ترجمة مفاتیح العلوم ۲۵۰ ریال</p> <p>۳۹ - سفر نامه ارمنستان و مازندران ۲۵۰ ریال</p> <p>۴۰ - مفتاح النجات ۲۵۰ ریال</p> <p>۴۱ - دستور زبان فارسی میانه ۳۰۰ ریال</p> <p>۴۲ - التصیفیة فی احوال المتصوفة ۳۵۰ ریال</p> <p>۴۳ - یاداشت‌های سیاسی علاء‌الملک ۱۵۰ ریال</p> <p>۴۴ - آئین شهرداری ترجمه معالم القر به ۱۵۰ ریال</p> <p>۴۵ - زبان‌شناسی زرکوب ۱۵۰ شمیز ۸۰ ریال</p> <p>۴۶ - تاریخ گیلان و دیلمستان</p> <p>۴۷ - طریق قسمت‌آب</p> <p>۴۸ - مجموعه مقالات ایران‌شناسان</p> <p>۴۹ - یونانیان و بربرها</p> <p>۵۰ - شاه اسماعیل صفوی</p> <p>۵۱ - الایضاح</p> <p>۵۲ - سماک عیار</p> | <p>۱ - تفسیر قرآن پاک ۲۰۰ ریال</p> <p>۲ - الابنیه عن حقایق الادویه ۴۰۰ ریال</p> <p>۳ - فرهنگ اصطلاحات نفت ۴۰۰ ریال</p> <p>۴ - صوره‌الارض ۲۰۰ ریال</p> <p>۵ - ترجمة تاریخ طبری ۶۰۰ ریال</p> <p>۷ - سفر نامه ابن فضلان ۱۵۰ ریال</p> <p>۷ - شمار نامه ۱۵۰ ریال</p> <p>۸ - استخراج آبهای پنهانی ۶۰ ریال</p> <p>۹ - نظری به فلسفه صدرالدین شیرازی « ملاصدرا » ۱۰۰ ریال</p> <p>۱۰ - کتاب الأغراض الطبلیه ۷۰۰ ریال</p> <p>۱۱ - وزن شعر فارسی ۱۰۰ ریال</p> <p>۱۲ - ترجمة میزان الحکمہ ۱۵۰ ریال</p> <p>۱۳ - دستور الوزراء ۳۰ ریال</p> <p>۱۴ - یواقتیت‌العلوم ۱۵۰ ریال</p> <p>۱۵ - السامی فی الاسامی ۵۰۰ ریال</p> <p>۱۶ - تفسیر قرآن کریم ۵۰۰ ریال</p> <p>۱۷ - واژه‌نامه بندesh ۵۰۰ ریال</p> <p>۱۸ - تحریر تاریخ و صاف ۲۰۰ ریال</p> <p>۱۹ - بهجت‌الروح ۷۰ ریال</p> <p>۲۰ - المرقاۃ ۲۵۰ ریال</p> <p>۲۱ - تاریخ پادشاهان و پیامبران ۱۵۰ ریال</p> <p>۲۲ - شرح کتاب التعرف لمذهب التصوف ۳۰۰ ریال</p> <p>۲۳ - رسوم دارالخلافه ۱۰۰ ریال</p> <p>۲۴ - تاریخ زبان فارسی ۵۰ ریال</p> <p>۲۵ - منظومه درخت آسوریک ۱۵۰ ریال</p> <p>۲۶ - فرهنگ پهلوی به فارسی و فارسی به پهلوی ۳۰۰ ریال</p> |
|--|---|

بزودی منتشر می شود :

- | | |
|--|---|
| ۱۷ - وقوع کوئی در شعر فارسی | ۱ - تاریخ بیداری ایرانیان (مقدمه و شرح حال مؤلف) |
| ۱۸ - کانیشناسی | ۲ - مخارج الحروف |
| ۱۹ - راهنمای ادبیات فارسی | ۳ - البلغه |
| ۲۰ - ترجمة نقویم الصحه | ۴ - واژه نامه مینوی خرد |
| ۲۱ - ترجمة بهجت الروح | ۵ - تنسوچ نامه |
| ۲۲ - همای و همایون | ۶ - ترجمة صور الکواكب |
| ۲۳ - تاریخ بیداری ایرانیان (بخش دوم) | ۷ - ترکستان نامه |
| شامل جلد های ۵-۴ | ۸ - هدایة المتعلمین فی الطب |
| ۲۴ - تاریخ رویان | ۹ - شیراز نامه |
| ۲۵ - تحفة البهادر | ۱۰ - فرهنگ اصطلاحات کشاورزی و دامپروری |
| ۲۶ - دستور الاخوان | ۱۱ - سماک عیار ، دوره کامل |
| ۲۷ - کتاب شناسی ایران | ۱۲ - تاریخ زبان فارسی |
| ۲۸ - تقویم البلدان | ۱۳ - رساله سرحدیه |
| ۲۹ - فدائیان | ۱۴ - تفسیر کمبریج |
| ۳۰ - منصور حلاج | ۱۵ - لمعة السراج |
| ۳۱ - نادر نامه | ۱۶ - تفسیر قرآن پاک |
| ۳۲ - بدایع الوقایع | |







Elmer Holmes
Bobst Library

New York
University

NYU - BOBST



31142 03072 0448

QA444 .I25 1969

Kitab al-l'qa'a 'an